

El plan propuesto por Hussein

# CUESTION NACIONAL

AMMAN, 23. (Efe-Upt). — El rey Hussein ha calificado hoy su propuesta para establecer un Estado autónomo palestino en territorio ocupado por los israelíes como un «plan para el futuro» que se llevaría a cabo sólo después de que las tropas de Israel se retiraran de la zona árabe ocupada.

El rey manifestó a los periodistas que la sección árabe de Jerusalén debería regresar a manos árabes y negó que hubiera mantenido conversaciones secretas con políticos israelíes antes de formular su propuesta.

El rey Hussein convocó una conferencia de Prensa en el Palacio Basman para poner en claro los puntos anunciados la pasada semana para la creación de un Estado palestino semi-autónomo.

Durante la conferencia de Prensa, que duró una hora, el monarca jordano declaró que había sufrido, hace un año, afeciones cardíacas. Y agregó que partiría hacia los Estados Unidos «en breves días» y que en el curso de su viaje «se incluirían unos días de descanso y revisiones médicas».

Comentando su plan sobre Palestina, el monarca, de 37 años, dijo a los periodistas: «Se trata de un plan para el futuro y que sería llevado a cabo después de la recuperación de nuestra tierra, Jerusalén. El plan cuenta con la abrumadora mayoría de nuestro pueblo». Y agregó: «Los pasos que tomaremos no son inmediatos. Pero, entre tanto, espero que la reacción negativa de muchos Es-

tados árabes se convierta en positiva».

Interrogado acerca de los rumores que corrían de un acuerdo jordano-israelí y el hecho de haberse celebrado reuniones secretas con los dirigentes israelíes, el rey Hussein dijo: «No ha habido ningún acuerdo con Israel. El plan, en nuestra opinión, ha irritado a Israel porque coloca el problema de los sufrimientos del pueblo palestino, la cuestión de sus derechos y de su patria».

Reiteró Hussein, por otra parte, que el status de la zona árabe de Jerusalén «debía ser devuelto a quienes lo poseían con anterioridad a la guerra de 1967. Y una vez hecho esto, siempre en un contexto de paz y justicia, estaremos en disposición de estudiar cualquier posibilidad de convertir a Jerusalén en la ciudad de la paz de todos».

Fuentes políticas señalan que esta última aseveración del monarca jordano constituye una aparente referencia a la internacionalización de los Santos Lugares.

«Cualquier solución —dijo Hussein— que niega al pueblo de Palestina sus derechos sobre Jerusalén en términos de considerar que el territorio ocupado incluye la parte árabe jerosolimitana no constituye una solución. Y no es un buen comienzo de negociación. No podemos aceptar la teoría israelí de que Jerusalén es suyo y únicamente suyo».

Dijo el rey Hussein que deseaba «el reconocimiento básico de nuestros derechos a la parte árabe de Jerusalén, ocupada en 1967.

Después de esto hay vías y medios mediante los cuales los derechos de todos puedan ser salvaguardados. No tengo ideas específicas en lo que a esto concierne, pero no creo que nadie prevea condiciones respecto a hacer regresar a la ciudad a los términos de 1967».

Sobre la cuestión de las negociaciones de paz con Israel, el monarca jordano puso de relieve que las posiciones de ambas partes «eran, en lo básico, tan lejanas, que no había medio de suponer la existencia de alguna probabilidad de negociaciones». «Pero aún esperamos que, de algún modo y con la ayuda del resto del mundo, se pueda realizar algún progreso para retirar a Israel de su posición extremista y endurecida. Tiene que haber una base de negociación, aunque ahora no exista ninguna».

El rey Hussein siguió diciendo: «La idea de la guerra es la última cosa en que pensamos, no porque temamos luchar, sino a causa, principalmente, de la situación que prevalece en esta parte del mundo en forma de falta de coordinación y ausencia de planificación común».

Señaló también el monarca jordano que su plan era «cuestión nacional» y aunque había sido objeto de la crítica de la mayor parte de los Estados árabes, jamás había pensado en abandonarlo. «No veo la razón —dijo— de que se objete un plan que garantiza los derechos de los palestinos. Nunca les dejaremos de la mano. Nos pertenecen y nosotros les pertenecemos a ellos».

EN EL «DÍA DEL AGRICULTOR»

## TRIUNFO RIOJANO

El «Día del Agricultor» es uno de los más populares concursos organizados por la FIMA zaragozana. En este importante certamen, en el que participan las tres provincias aragonesas, Rioja y Navarra, nuestros representantes han conseguido un primer y un segundo premios, más una mención de honor. Un éxito resonante, del que informamos ampliamente al lector en nuestra páginas locales.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres Vara de Rey 66 Teléfono 21-31-00

Número 10.661. Año XXXII. Viernes, 24 de marzo de 1972. 24 páginas. 5 pesetas.

## Huellas de millones de años



En la zona de Enciso y Poyales, sobre la roca viva del secundario, han aparecido unas huellas perfectamente marcadas pertenecientes a animales gigantes que pisaron esas tierras hace más de doscientos millones de años. El profesor de Historia Antigua de la Universidad de Zaragoza, don Manuel Martín Bueno, las estudia sobre el terreno.

(Foto HERCE)

Vietnam, otra vez

## Caballo de batalla

NUEVA YORK, 23. — (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA)

No obstante insistir aún en que América no proyecta suspender definitivamente las negociaciones parisiñas con Hanoi y el Viet Cong, fuentes estadounidenses subrayaron hoy el carácter «dramático» del paso dado por el embajador Porter al cancelar la reunión del jueves próximo. Se subraya que Estados Unidos esperarán a que los encuentros tengan utilidad antes de reanudar las conversaciones.

Oficialmente, la decisión de la Administración Nixon se debe al hecho de que ningún progreso ha sido logrado en lo que atañe a la repatriación de los prisioneros de guerra, motivo de «irritación americana» —según fuentes oficiales— que el presidente Nixon pretende reflejar la semana próxima al proclamar la «Semana Nacional de Indochina».

### ¿REESCALADA EN LOS BOMBARDEOS?

Numerosos observadores diplomáticos en las Naciones Unidas, así como buen número de esferas políticas americanas, dudan seriamente de que esta explicación oficial sea la auténtica. Aventura, en efecto, que no hay motivo para suponer que el adversario pueda devolver realmente a los prisioneros antes de

que cese el conflicto, ni que pueda interpretar como fin de la guerra la mera retirada del grueso del cuerpo expedicionario norteamericano de Vietnam, cuando la aviación estadounidense sigue desenganchando más de dos millones de libras de explosivos diarios sobre los varios teatros de operaciones.

En opinión de muchos observadores, lo que habría inducido ahora a la Administración Nixon a dar el «dramático paso» sería la gravísima deterioración de la situación militar en Camboya, Laos y el propio Vietnam del Sur. Esta situación habría convencido al presidente Nixon de que es indispensable restablecer el equilibrio mediante una fuerte reescalada de las operaciones de bombardeo, teniendo que justificarse ante la propia opinión pública como una respuesta al inhumano tratamiento dado por el adversario a los prisioneros de guerra americanos. Esta explicación sería indispensable —se comenta— a la luz del hecho de que incluso en Florida, donde la cuestión del «busing» pareció dominar las inquietudes populares, las encuestas revelaron que Vietnam sigue siendo causa primordial de preocupación.

Hoy mismo introdujeron los senadores Mike Gravel y Walter Mondale un proyecto a consideración senatorial, por el que se suspendería toda operación «militar o paramilitar» en el conjunto de Indochina a los treinta días de ser eventualmente aprobado, poniendo como única condición la liberación de los prisioneros de guerra y no el mantenimiento del presidente Thieu en Saigón.

## El Gobierno, unido

BELFAST, 23. (Efe). — El Gobierno de Irlanda permanece firmemente unido, según señala un breve comunicado hecho público tras la reunión de más de dos horas, en las que se han estudiado las propuestas de paz para el Ulster formuladas por el primer ministro británico.

Dichas propuestas fueron rechazadas ayer, en Londres, por el primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, tras la entrevista mantenida con Edward Heath.

En la mañana de hoy, Faulkner se ha reunido con sus ministros en sesión extraordinaria, y al finalizar la misma ha sido hecho público un comunicado en el que el Gobierno expresaba su unidad, aunque explicaba que, por el momento, no puede decir nada más.

## RINCON DE SOTO Y VILLAMEDIANA

### Zonas frutales de tratamiento obligatorio

MADRID, 23. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución de la Dirección General de la Producción Agraria por la que se señalan las zonas y especies frutales que deben ser objeto de tratamiento obligatorio contra la «mosca de la fruta» (ceratitis capitata) en la presente campaña.

Las correspondientes a nuestra provincia son las siguientes:

Rincón de Soto y Villamediana.

Serán objeto de tratamiento obligatorio las especies siguientes: Naranja, mandarina, melocotonero, peral, albaricoquero, manzano, ciruelo, chirimoyo, uva de mesa, paraguayo, higuera, níspero, mango, cafetero y kaki.

Los procedimientos que deberán aplicarse serán instalaciones de mosqueros, cebos envenenados, y deben evitar la propagación de la plaga.



# TEMA VIVO

## Un gran peligro amenaza a los árboles de todo el mundo

Si se decidiera arrojar al Atlántico todos los árboles ingleses que han muerto o están a punto de morir atacados por la llamada «enfermedad del olmo holandés», llegarían uno detrás de otro hasta el continente americano.

A menos que se haga algo y pronto para poner coto a los desmanes de un hongo diminuto llamado «Charlaria quercina», es posible que dentro de cien años no quede en Estados Unidos ni una sola encina con vida.

Estos dos ejemplos sirven para ilustrar la gravedad de la situación porque atraviesan los árboles de todo el mundo desde hace 20 años.

Después de siglos enteros de dar por supuesta la existencia de los árboles, de gozar de su sombra y del calor proporcionado por su madera, el hombre se halla actualmente peligrosamente cerca de provocar su extinción en la mayor parte del mundo. Las plagas, la demanda industrial y la necesidad de despejar terrenos con fines agrícolas y habitacionales, están eliminando a los árboles del paisaje de la tierra con mucha más rapidez de la que éstos son capaces de alcanzar en la tarea de la autorreproducción.

### TANTOS ENEMIGOS...

La Comisión Forestal de Inglaterra, por ejemplo, está dedicada a la tarea de plantar árboles a un ritmo de unos 300.000 diarios, a pesar de lo cual anuncia una gran escasez de árboles plantados para dentro de 20 años.

Nunca se habían visto los árboles atacados tan a fondo por una cantidad tan grande de enemigos. Existen actualmente variedades de hongos capaces de destruir hasta 60 variedades distintas de encina, además de todas las variedades existentes de castaño y haya.

En la década de 1940, el llamado «pulgón del castaño» destruyó, por completo uno de los mejores árboles nativos del continente americano, y una plaga similar está causando actualmente estragos en miles de encinas de primera calidad en por lo menos veinte Estados de la Unión.

En Holanda, Inglaterra y los Estados Unidos, la enfermedad del olmo es dueña y señora del terreno. Los últimos datos obtenidos en Inglaterra muestran que casi 600.000 olmos están ya fuera de toda esperanza.

La enfermedad es causada por un pequeño escarabajo portador de hongos que tiene un tamaño aproximado a un centímetro y que es capaz de contaminar a los olmos existentes en una zona de varios kilómetros.

El hongo en cuestión produce un veneno que causa además un ataque en los conductos que se encargan de transportar el agua absorbida por el árbol atacado. Desprovisto de la gran cantidad de agua que necesita consumir diariamente, el árbol muere muy pronto.

### FALTA DE ACCIÓN

A veces puede salvarse el árbol podando las ramas afectadas, pero muchos expertos descartan semejante método, afirmando que una vez que el hongo asesino se ha implantado en el árbol, la «cirugía» puede mantener a éste con vida durante unos años, pero nada más.

La única forma segura de detener la enfermedad consiste en cortar el árbol y, si éste estuviera seriamente afectado, proceder a quemarlo.

Los especialistas en crecimiento y conservación de los árboles dicen que esta epidemia sin precedentes se debe en gran parte a la falta de atención de tiempos pasados, combinado con una serie de inviernos templados que últimamente han hecho posible un gran florecimiento de los escarabajos portadores de hongos.

La enfermedad ataca al árbol empezando por su copa, y se alimenta de sus tejidos hasta conseguir que éste desfallezca y muera.

Además de la poda total y de la «cirugía», las autoridades forestales están experimentando con un método que consiste en inyectar en las raíces del árbol atacado un antibiótico que según parece es capaz de defender al árbol e incluso inmunizarlo.

### UN FUTURO SOMBRO

Otro experimento consiste en liberar enjambres de avispa criadas especialmente y que se alimentan de los escarabajos que viven en los olmos, pero ambas técnicas resultan sumamente caras.

«Dada la situación actual puede decirse que la plaga seguirá extendiéndose hasta que no quede ni un solo olmo», afirma un experto con aire sombrío.

La enfermedad hongosa de la encina, propagada de ma-

nera muy similar a como ocurre en el caso del olmo, es capaz de matar un árbol centenario en cosa de un mes.

Las hojas del mismo se vuelven de color bronce y acto seguido se caen. En torno a las encinas atacadas se forman pronto grandes claros desolados, y en una zona del tamaño de media hectárea aproximadamente no vuelven a crecer los retoños plantados.

En Estados Unidos, en los Estados de Ohio y Pensilvania han resultado destruidos hasta un 40 por 100 de los bosques existentes. A veces la enfermedad destruye un gran mazo de árboles, y acto seguido da un gran salto para dejar de por medio grandes bosques libres del ataque.

### EL VERDADERO CULPABLE

Pero el peor enemigo de los árboles no son los escarabajos o los hongos, sino el hombre mismo. Millones de árboles mueren todos los años a causa de la contaminación industrial... algunos de ellos de la noche a la mañana.

Hace muy poco, por ejemplo, una serie de árboles y arbustos muy sanos de un parque situado en el distrito Este de Londres murieron de forma inesperada. Se llegó a la conclusión de que la causa de esas muertes sólo podía haber sido el plomo lanzado por los tubos de escape o los gases liberados por una planta de energía cercana.

Según un miembro del Consejo de Protección Rural de In-

glaterra: «A todas partes que va uno puede ver árboles agonizantes, víctimas de la contaminación industrial».

Los efectos de la contaminación son fáciles de detectar: la corteza de los árboles se cuarteja y las hojas comienzan a desprenderse, al comienzo de las ramas interiores... Luego comienzan a morirse las ramas grandes. Muy pronto, lo que antes fuera un árbol de aspecto imponente, se ve reducido a un feo montón de ramas desnudas.

«Es muy posible que dentro de 20 años se produzca una gran escasez de encinas», ha declarado una autoridad en la materia. «Los árboles que se plantan hoy día son en su mayoría pinos, abetos y otras maderas blandas, que pueden proporcionar beneficios en cuestión de 40 ó 50 años».

### INAPRECIABLES...

Para poderse vender con éxito en el mercado, una encina tiene que crecer durante 100 años o más. El resultado es que, de mantenerse la actual política en cuestión de plantación y tala, las maderas blandas cubrirán con el tiempo al 98 por 100 de toda la superficie destinada a arbolado.

Y según los ecólogos, la desaparición de los árboles puede ser fatal, ya que éstos ayudan a combatir la erosión del terreno, protegen la vida silvestre, retienen la humedad ambiente, ayudan a vencer los vientos de gran intensidad y nos dan sombra y protección.

G. R. LANE

## ANUNCIOS OFICIALES

### EDICTO

DON FAUSTINO MOLLINERO GUTIERREZ, MAGISTRADO JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO VEINTICUATRO EN MADRID.

HAGO SABER: Que en este Juzgado con el número 299 de 1970, se tramitan autos a instancia del Banco Hipotecario de España, representado por el Procurador don Juan Avila Pla, contra DONA GLORIA PALACIOS MARTINEZ, casada con DON MANUEL CORRAL RUIZ, sobre secuestro y posesión interina de finca hipotecada; en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, por término de quince días hábiles, la siguiente finca hipotecada a dichos demandados.

FINCA.—EN RODEZNO (Logroño). Casa con patio unido destinado a vivienda y Casa de Labor sita en la villa de Rodezno y su calle de San Cristóbal, señalada con el número cuatro. No consta del título su extensión superficial y según reciente medición la superficie del solar es de cuatrocientos metros cuadrados y las superficies edificadas son de ciento sesenta y ocho metros cuadrados en cada una de las plantas baja y primera. Linda: derecha entrando con otra de don Francisco del Campo, izquierda patio de Julio Bodegas y fondo de Manuel Corral. Inscrita la hipoteca a favor del Banco en el Registro de la Propiedad de Haro, al tomo 1.378 libro 54 de Rodezno, folio 29, finca 5.293, inscripción segunda.

El remate tendrá lugar doble y simultáneamente en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle General Castaño número 1 y en el de igual clase de HARO, el día DIECISEIS DE MAYO PROXIMO y hora de las ONCE DE SU MAÑANA, bajo las siguientes condiciones:

Se tomará como tipo de la subasta la cantidad de 440.000 pesetas.

No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del expresado tipo.

Para tomar parte en la subasta, deberán consignar los licitadores en la mesa del Juzgado o en el lugar destinado al efecto, el 10 % del tipo de la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Si se hicieran dos posturas iguales, se abrirá nueva licitación entre los dos rematantes. La consignación del precio se verificará a los ocho días

siguientes al de la aprobación del remate.

Los títulos suplicados por certificación del Registro se hallarán de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado, y los licitadores deberán conformarse con ellos y no tendrán derecho a exigir ningunos otros.

Las cargas o gravámenes anteriores o preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Madrid, a veintinueve de noviembre, digo a dos de marzo de mil novecientos setenta y dos.

El Secretario,  
E/.

### Ayuntamiento de Albelda de Iregua

#### SUBASTA DE OBRAS

Este Ayuntamiento anuncia en el B. O. de la provincia del día 18 de marzo la subasta-construcción de un edificio bar en el Complejo Deportivo, en la cantidad de TRESCIENTAS CINCUENTA MIL pesetas, según proyecto del señor arquitecto don Gerardo Cuadra.

Las proposiciones para optar a la subasta pueden presentarse en este Ayuntamiento durante las horas de 10 a 13 de la mañana, hasta el día 1 de abril.

Albelda de Iregua, 21 de marzo de 1972.

El Alcalde,  
Virgilio Ochagavía

### Ayuntamiento de Treviana

#### SUBASTA OBRAS

OBJETO DE CONTRATO.—Pavimentación de las calles de Abajo y de Don José María López Dávalos.

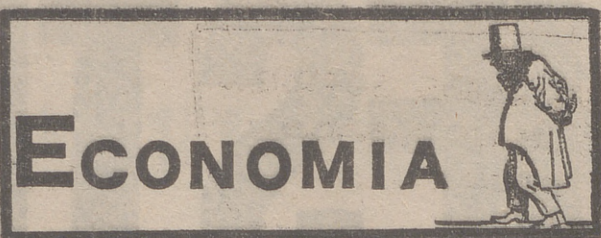
TIPO DE LICITACION.—338.137 pesetas, a la baja.

PRESENTACION DE PLICAS.—Desde el 6 al 28 de marzo, ambos inclusive, en la Secretaría del Ayuntamiento, de 10 a 13 horas.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el B. O. P., de fecha 4 de marzo.

Treviana, 17 de marzo 1972.

El Alcalde,  
Cayo Corcuera



## LA COTA MAXIMA

MADRID, 23. (Pyresa).—Ha continuado la buena disposición en el mercado, volviendo a subir el índice general a su cota máxima del año. Los sectores que más se han significado en recuperación son el bancario, con subida de 1,94 puntos en su índice; el eléctrico, con 0,72 por ciento; construcción e inmobiliario, con un 0,62; minerosiderúrgico, con un 0,25, y químico textil con un 0,20. El general ponderado sube un 0,91 por ciento, cerrando a 112,61, que es nuevamente la más alta puntuación.

La demanda ha presionado fuertemente sobre los valores bancarios, destacando en alza Banco Hispano, con 29 enteros; Banesto, con 18; Vizcaya, con

16; Bilbao y Central, con 15; Santander y Valencia, con 5, e Industrial de Bilbao, con 3. Las bajas se dan en Indubán con 6; Urquijo, con 3; Industrial de Cataluña e Industrial de León con 2. Los corros eléctricos operan con abundante demanda, especialmente para las acciones pequeñas de Fecsa, que ganan 8 enteros, y para las grandes, que suben 15,50 enteros. También Hidrola se ve presionada por la demanda. Sube tres enteros, y Viesgo, Nansa y Unión Eléctrica suben 2, con abundante papel; Sevillana pierde cuatro y Cantábrico cede dos.

En el resto del mercado hay que señalar fuerte pérdida en General de Inversiones, con 20 enteros menos, así como Po-

pularinsa, que pierde 11, y Oxígeno e Ilyos con 7, respectivamente. Las subidas mayores se dan en Dragados, con ocho; Alcázar y Ceisa, con 7; Fénix, con 6; Valenciana de Cementos, Metropolitano, Urba Metro y Macosa, con 5; Naval de Levante, con 3; Petróleos, con 1,50, y Vamosa, con 10. Los valores contratados en renta variable han sido 125, de los que 48 suben, 31 bajan y 36 repiten sus precedentes. El cierre era demandario para 34 valores, de los que 15 eran bancarios, frente a 7 clases de acciones ofrecidas de muy variados sectores.

A. ESPADA BEJAR

## LA BOLSA, AYER

### MADRID

|                                                         |         |         |
|---------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                         | 22-3    | 23-3    |
| <b>BANCOS</b>                                           |         |         |
| López Quesada ... ..                                    | 1.015,— | 1.090,— |
| Banco Central ... ..                                    | 782,—   | 800,—   |
| Banesto ... ..                                          | 539,—   | 539,—   |
| Exterior de España ...                                  | 891,—   | 900,—   |
| Hispano Americano ...                                   | 900,—   | 966,—   |
| Ibérico ... ..                                          | 961,—   | 966,—   |
| Popular Español ... ..                                  | 399,50  | 396,—   |
| Santander ... ..                                        | 392,—   | 392,—   |
| <b>MONOPOLIOS</b>                                       |         |         |
| Campsa ... ..                                           | 306,25  | 307,—   |
| Tabacalera, S. A. ... ..                                | 252,—   | 254,—   |
| <b>TELEFONIA Y RADIO</b>                                |         |         |
| Telefónica ... ..                                       | 272,—   | 272,—   |
| <b>ELECTRICIDAD</b>                                     |         |         |
| Electra de Viesgo ... ..                                | 106,—   | 106,50  |
| Eléctrica de Langreo ...                                | 250,—   | 258,—   |
| Reunidas de Zaragoza ...                                | 244,—   | 249,50  |
| Fecsa, de 1.000 p. n. ...                               | 169,—   | 169,—   |
| Fenosa ... ..                                           | 274,—   | 272,—   |
| H. del Cantábrico ... ..                                | 260,—   | 263,—   |
| Hidrola ... ..                                          | 309,75  | 310,—   |
| Iberduero, ordinarias ...                               | 238,—   | 243,—   |
| Saltos del Nansa ... ..                                 | 165,—   | 165,—   |
| Sevillana de Electric. ...                              | 257,—   | 253,50  |
| U. E. Madrileña ... ..                                  | 124,75  | 124,75  |
| <b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b> |         |         |
| Altos Hornos ... ..                                     | 67,—    | 68,—    |
| Santa Bárbara ... ..                                    | 80,50   | 81,—    |
| Duro Felguera ... ..                                    | 95,—    | 96,—    |
| Acumulador Tudor ... ..                                 | 580,—   | 580,—   |
| Aux. de Ferrocarriles ...                               | 119,75  | 119,—   |
| Fasa ... ..                                             | 228,—   | 228,—   |
| Material y Construc. ...                                | 87,—    | 87,—    |
| Nueva Montaña ... ..                                    | 380,—   | 380,—   |
| Seat ... ..                                             | 268,—   | 270,—   |
| <b>MINERAS</b>                                          |         |         |
| Río Tinto ... ..                                        | 162,—   | 162,—   |
| Ponferrada ... ..                                       | 650,—   | 658,—   |
| <b>INMOBILIARIAS</b>                                    |         |         |
| Ceisa, de 500 p. n. ... ..                              | 40,—    | 38,—    |
| Dragados y Construc. ...                                | 320,—   | 321,—   |
| Hidrociivil ... ..                                      | 490,—   | 490,—   |
| Inmobiliaria Urbis ... ..                               | 490,—   | 490,—   |
| <b>CEMENTO</b>                                          |         |         |
| Portland Valderrivas ...                                | 681,—   | 681,—   |
| Valenciana Cementos ...                                 | 281,50  | 280,25  |
| <b>ALIMENTACION</b>                                     |         |         |
| Ebro ... ..                                             | 158,—   | 158,—   |
| El Águila ... ..                                        | 180,—   | 180,—   |
| Gral. Azucarera ... ..                                  | 198,—   | 198,—   |
| <b>QUIMICAS</b>                                         |         |         |
| Cros ... ..                                             | 415,—   | 416,50  |
| Industrias Aragonesas ...                               | 345,—   | 345,—   |
| Española de Petróleos ...                               | 254,—   | 255,—   |
| Perfumería Gal ... ..                                   | 490,—   | 480,—   |
| Petroliber ... ..                                       | 500,—   | 500,—   |
| U. R. de España ... ..                                  | 560,—   | 560,—   |
| <b>INVERSION MOBILIARIA</b>                             |         |         |
| Cartisa ... ..                                          | 250,—   | 250,—   |
| Gral. Inversiones ... ..                                | 190,—   | 200,—   |
| Indust. y Navegación ...                                | 778,—   | 778,—   |
| Valores Mobiliarios ...                                 | 371,—   | 368,—   |
| <b>VARIOS</b>                                           |         |         |
| Christalería, de 1.000 ...                              | 698,—   | 704,—   |
| Galerías Preciados ... ..                               | 207,—   | 209,—   |
| Snice ... ..                                            | 145,50  | 145,50  |
| Transmediterránea ... ..                                | 205,—   | 203,—   |

### BARCELONA

|                            |        |       |
|----------------------------|--------|-------|
|                            | 399,—  | 396,— |
| <b>BANCOS</b>              |        |       |
| Telefónica ... ..          | 308,50 | 305,— |
| Banesto ... ..             | 782,—  | 798,— |
| Aguas de Valencia ...      | 323,—  | 323,— |
| Catalana de Gas ... ..     | 205,—  | 205,— |
| Fecsa, de 1.000 p. n. ...  | 250,—  | 253,— |
| Fecsa, de 5.000 p. n. ...  | 248,—  | 250,— |
| Aguas de Barcelona ...     | 285,—  | 287,— |
| I. de Cataluña ... ..      | 202,—  | 205,— |
| Hidrola ... ..             | 260,—  | 262,— |
| Iberduero, ordinarias ...  | 312,—  | 313,— |
| Sevillana de Electric. ... | 253,—  | 252,— |
| Carburos Metálicos ...     | 510,—  | 510,— |
| Cros ... ..                | 181,—  | 179,— |
| Industrias Aragonesas ...  | 197,—  | 197,— |
| Sevillana de Electric. ... | 411,—  | 415,— |
| Aux. de la Construc. ...   | 231,—  | 232,— |
| Dragados ... ..            | 653,—  | 653,— |
| Fomento de Obras ... ..    | 489,—  | 489,— |
| Asfaltos y Portland ...    | 431,—  | 435,— |
| Elementos de Transp. ...   | 81,—   | 81,—  |
| Vaquinista Terrestre ...   | 152,—  | 150,— |
| Votor Ibérica ... ..       | 169,—  | 169,— |
| Siemens ... ..             | 112,—  | 112,— |
| Gral. Azucarera ... ..     | 157,—  | 158,— |
| Industrias Agrícolas ...   | 312,—  | 320,— |
| La España Industrial ...   | 102,—  | 102,— |
| La Seda de Barcelona ...   | 435,—  | 440,— |
| Tabacos de Filipinas ...   | 137,—  | 138,— |
| Transmediterránea ... ..   | 200,—  | 202,— |
| Urbaniz. y Transportes ... | 167,—  | 168,— |

### BILBAO

|                           |         |         |
|---------------------------|---------|---------|
|                           | 947,—   | 963,—   |
| <b>BANCOS</b>             |         |         |
| Central ... ..            | 1.019,— | 1.034,— |
| Banesto ... ..            | 780,—   | 800,—   |
| Guipuzcoano ... ..        | 783,—   | 785,—   |
| Hispano Americano ...     | 902,—   | 916,—   |
| Banco de Vizcaya ... ..   | 875,—   | 893,—   |
| Aurora, S. A. ... ..      | 2.015,— | 2.015,— |
| Bilbao, S. A. ... ..      | 640,—   | 640,—   |
| La Polar, S. A. ... ..    | 805,—   | 805,—   |
| Electra de Viesgo ... ..  | 250,—   | 253,—   |
| Reunidas de Zaragoza ...  | 106,—   | 105,50  |
| Hidrola ... ..            | 260,50  | 261,50  |
| Iberduero, ordinarias ... | 310,—   | 310,50  |
| Naviera Aznar ... ..      | 112,—   | 114,—   |
| Altos Hornos ... ..       | 125,—   | 124,50  |
| Duro Felguera ... ..      | 80,—    | 79,—    |
| Balcock & Wilcox ... ..   | 94,50   | 96,—    |
| Echevarría ... ..         | 124,—   | 125,—   |
| Santa Bárbara ... ..      | 67,50   | 67,50   |
| Fees ... ..               | 765,—   | 765,—   |
| Nitratos de Castilla ...  | 168,—   | 168,—   |
| Sefanitro ... ..          | 155,—   | 155,—   |
| Vacasa ... ..             | 305,—   | 305,—   |
| Papelera Española ... ..  | 131,—   | 130,—   |
| Telefónica ... ..         | 307,—   | 308,—   |

### FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

|                                       |          |          |
|---------------------------------------|----------|----------|
|                                       | 2.006,11 | 2.009,50 |
| <b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b> |          |          |
| Nuvofondo ... ..                      | 410,81   | 412,68   |
| Oreocino ... ..                       | 535,27   | 535,27   |
| Inespa ... ..                         | 1.816,—  | 1.816,—  |
| Eurovalor ... ..                      | 450,82   | 450,82   |
| Eurovalor-2 ... ..                    | 1.428,73 | 1.428,73 |
| Inrenta ... ..                        | 1.046,59 | 1.048,02 |
| Fondiberia ... ..                     | 1.529,—  | 1.534,81 |
| Ahorrofondos ... ..                   | 544,40   | 541,91   |
| Suma ... ..                           | 1.206,97 | 1.209,31 |
| Fontisa ... ..                        | 978,36   | 983,19   |
| Gesta ... ..                          | 894,15   | 894,15   |
| Gesteval ... ..                       | 94,95    | 95,30    |
| Bansepfond ... ..                     | 104,11   | 104,11   |

### DERECHOS

|                          |      |      |
|--------------------------|------|------|
|                          | 70,— | 79,— |
| <b>DERECHOS</b>          |      |      |
| Rio Tinto ... ..         | 70,— | 79,— |
| Transmediterránea ... .. | 70,— | 79,— |

(Datos facilitados por Banesto).

## ANUNCIOS FINANCIEROS

### BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A. MADRID

#### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de este Banco cita a Junta general ordinaria de señores accionistas para el día 28 del próximo mes de abril, a las doce de la mañana, en el local del Palacio de Congresos y Exposiciones (Avenida del Generalísimo número 29, de esta Capital), en primera convocatoria, y para el siguiente día 29, a igual hora y en el mismo local, a fin de celebrarla en segunda convocatoria, si a la primera no hubiera asistido el número de accionistas legalmente necesario, con objeto de deliberar y resolver sobre todos los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

1.º.—Examen y censura de la gestión social, aprobación de la Memoria, cuentas y Balance del ejercicio 1971 y distribución de beneficios.

2.º.—Ratificación de nombramiento de señores Administradores.

3.º.—Designación de accionistas censors de cuentas, titulares y suplentes.

4.º.—Lectura y aprobación del acta de la misma Junta.

Tienen derecho de asistencia todos los señores accionistas que posean, por lo menos, cien acciones inscritas a su favor con cinco días de antelación a la fecha anunciada en la presente convocatoria, y también los que, con igual antelación, reúnan el indicado con-

tingente de acciones en concepto de accionistas que, por no tener cada uno de ellos el número necesario para poder asistir personalmente a la Junta, se hayan agrupado para conferir su representación, haciéndolo constar así en carta dirigida al Consejo de Administración de la Sociedad.

Se expedirán a los accionistas con derecho de asistencia tarjetas de admisión nominativas y personales, en las que constarán el número de acciones que posean o representen y el de votos que les correspondan.

Cada accionista con derecho a votar podrá ser representado por un mandatario con tal de que éste, por su carácter de accionista, forme parte de la Junta general.

Las representaciones que, con arreglo a los Estatutos, son válidas mediante la firma de la fórmula impresa al dorso de la tarjeta de admisión, deberán presentarse en el domicilio social o en cualquiera de las sucursales de la Sociedad, y de los Bancos de Vitoria, Gárgara Nogués, Trelles y Alvarez Castella, por lo menos cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta tanto en primera como en segunda convocatoria.

SI LA JUNTA HUBIERA DE CELEBRARSE EN SEGUNDA CONVOCATORIA SE PONDRÁ OPORTUNAMENTE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES ACCIONISTAS MEDIANTE ANUNCIOS PUBLICADOS EN LA PRENSA DIARIA.

Madrid, 22 de marzo de 1972.

El Secretario del Consejo de Administración

Rafael Pérez Escobar





## CARTAS DE MADRID

# EL CENTRISMO

Las intervenciones públicas de determinadas personalidades, algunas actualmente sin cargo oficial ni oficioso, nos hace replantearnos en nuestro lenguaje y subconsciente político la significación del centro. ¿Qué significa en la semántica política la palabra centro? Al igual que ocurre con otras denominaciones, el término centro no tiene una significación precisa; sin embargo, se nos ocurre que la misma viene a significar una posición política fluctuante y equidistante por igual de la derecha y de la izquierda partidista.

En España y también en el resto del mundo, el centro siempre representó las formulaciones democristianas, y en la República tuvo su máxima expresión en el partidismo de la CEDA (Confederación Española de Derechas Autónomas), y en su sección remozada de la J. A. P. (Juventudes de Acción Popular). Sus mayores pontífices fueron: Don José María Gil Robles y don Angel Herrera Oria, fundador del «Debate» y en sus últimos años cardenal de la Iglesia española. Pero como observarán nuestros lectores, el centro, pese a no considerarse de derechas ni de izquierdas, a la hora de adoptar una denominación oficial se reservó la de derechas.

Con la victoria nacional de 1939, las fuerzas centristas se integraron en el Movimiento Nacional; aunque sin presencia formal, sí con una presencia humana e ideológica; gran número de ministros que han integrado el sistema procedían de la Confederación derechista, y determinados departamentos de la Administración, consuetudinariamente han sido desempeñados, inequívocamente, por democristianos de origen. En el reparto de carteras ministeriales que se han venido sucediendo desde este año, Educación, Información y Asuntos Exteriores, son demostrativos de esta teoría. Quizás el «statu quo» haya sido roto por vez primera con la crisis ministerial de 1969, en la que un Gobierno tecnocrático y monocolor asumió la dirección del país.

La posición centro —y seguimos hablando del Régimen— tam-

poco ha estado desprovista nunca de órganos de opinión; el gran rotativo «Ya», la Editorial Católica y la Agencia de Noticias «Logos», que de por sí representan el intento más serio de periodismo regional, estuvieron siempre al servicio de estas ideas.

Al estar proscritos en España los partidos políticos, si hacemos una distribución de las fuerzas nacionales, más en función del inmediato pasado que del presente, detectaremos que la derecha siempre estuvo formada por tecnócratas, banqueros, terratenientes y alta burguesía, aglutinados siempre por un romántico monarquismo liberal; en el centro, las fuerzas de la democracia cristiana y demás partidos confesionales, con un peso y prestigio nada despreciable en el Vaticano y en otros países de estructuras políticas similares. Y en la izquierda, el falangismo, con su acepción sindicalista y con una gran preocupación social y obrerista, que harían mostrarse temerosas y recelantes a las otras dos fuerzas.

Sin embargo, hoy este equilibrio aparece muy resentido. La derecha, lejos de evolucionar, se descubre cada vez más reaccionaria e inmovilista; el centro trata de descomponerse y aparecer ante propios y extraños con una posición independiente sin apenas nada que ver con el Nuevo Estado, y la izquierda, subsumida en el Movimiento, trata de dar respuesta y solución legal a las situaciones conflictivas provocadas por la otra izquierda ubicada a extramuros del Régimen.

En un inmediato futuro, y para esto no es preciso ser adivino, la influencia y el poder político discurrirán entre la derecha y la izquierda institucionales, y el centro, como ocurre actualmente en Italia y en otros sitios, tendrá que abrirse necesariamente y oscilar pendularmente hacia una u otra tendencia.

ANDRES BLANCH

## TIEMPO DE OPINION

### GIBRALTAR

Las llamadas «restricciones» no son sino el fin de las corrupciones del pasado. Quizás haya algo de artificial en querer aplicar estrictamente en 1972 un tratado de 1713, pero ¿hay algo más artificial que la actual situación de Gibraltar? En resumen, no cabe hoy contemplar modificaciones parciales de la situación, sino pasar a otra más justa, más actual y que resuelva de golpe todos los problemas.

El actual soberano de Gibraltar es el Estado británico, y sólo con él podemos negociar la devolución de la soberanía. El hacer de los gibraltareños un obstáculo para las buenas relaciones hispano-británicas es absurdo, y me parece algo injusto, desde luego, para con los gibraltareños.

(Lopez Bravo, en «Area»)

### Palabras de aliento

El abanico de preocupaciones del empresario español no ha sido cerrado —los problemas de los mercados comunitarios lo mantienen abierto—, pero es indudable que el dinero se mueve ya con bastante confianza. Hay reactivación. Se ha disipado la incertidumbre. Indudablemente en la coyuntura reactivadora a que asistimos, la retirada del III Plan o su discusión a lo largo de semanas y meses hubiera creado un factor de desconcierto entre los empresarios. En tanto que eliminador de incertidumbre, un plan económico-social crea condiciones favorables a la reactivación económica. Otro aspecto que debemos destacar es la imposición positiva e ineludible que los procuradores deben cumplir no ya aprobado el Plan, sino perfeccionando los sistemas de control de ejecución del mismo. Hay en esta propuesta una rica gama de posibilidades para nuestro órgano legislativo.

(De «Informaciones»)

### Descentralización administrativa

El catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Barcelona pronunció una conferencia en la Cámara de Comercio de Lérida, en la que dijo: El centro de gravedad de la reforma de la Administración Local está en la descentralización, entendida desde luego bajo un enfoque puramente administrativo. Sobre el punto de la electividad de alcaldes y presidentes de Diputación, considera que de poco serviría la elección si después aquellos cargos han de funcionar o actuar dentro de un marco administrativamente centralizado. Lo importante es que se ponga de un amplio ámbito de actuación municipal y que se ponga, por el contrario, el control de la Administración estatal. Según el conferenciante, en las bases de Régimen Local hay elementos suficientes para ir hacia una verdadera descentralización.

(«Diario de Lérida»)

### La unidad y los matices

Todo jefe de Estado es la encarnación de la unidad de su pueblo, y no se le puede identificar con una tendencia u opinión determinada sin hacerle infiel a su alta misión representativa; con mayor razón sucede eso en la Monarquía. De lo dicho se deducen consecuencias prácticas. Una es que nadie que desee sinceramente el éxito del futuro rey de España puede pretender monopolizarle, reduciéndolo a rey de una tendencia. La otra consecuencia es que, para que la Monarquía pueda estar «sobre» los distintos matices, es necesario que estos matices existan o, mejor dicho, que tengan la posibilidad legal de manifestarse, porque si no, como existir si que existen, el Poder aparecería identificado con uno solo de ellos, que es lo peor que podría pasarle. La Corona no se podrá desenvolver si tiene que hacerlo en el vacío; pero eso hay que llenarlo hoy.

(De «Ya»)

# LA CLAVE CASTRENSE

Señor director:

Desmandados los españoles durante los cien años de la centuria anterior, ya levantarán barricadas callejeras o se pronunciarán en trifulcas y motines, ya se tirasen al monte, conforme a la expresión popular referida a los guerrilleros, sin embargo, debajo de ese espectáculo público sobre un escenario con candilejas ardientes, nuestro siglo XIX es un conjunto hermético, pintoresco, zarzapastoso y heroico y, en suma, casi indescifrable. Pero este enigma vital y superconstitucional, por la demasiada cuantía de Constituciones cambiantes, que le echaron sobre los hombros y le entorpecieron, doctrinariamente, los gábilos esenciales, se está entreabriendo, a medida que prescindiendo de las interpretaciones dinásticas, de las conjuras exteriores, de los influjos de la economía y de la envoltura estadística y sociológica, con que se edulcoran y enconfitan todos los avatares de la Historia.

Para descubrir el quid y responder al «¿quid?» de la hermenéutica de España, no hay mejor método que el castramentario y beligerante, enroscándose en el Ejército español y viendo desde dentro sus entrañas y sus ensueños racionales, aunque frustrados, hasta el Alzamiento militar y patriótico del 18 de julio de 1936, cuando iban a cambiar los armamentos mundiales y la estrategia y

táctica de los Condottieros y de sus Estados Mayores. Aquí se hizo una guerra montañesa, hubo batallas de un convencionalismo académico y se ensayaron los prototipos y los arduos de la Polemología más adelantada.

Las Ediciones del Movimiento, señor director, han publicado un libro tan diáfano, convincente y revelador, al que la riqueza bibliográfica y la erudición directa de su autor no quitan a don Miguel Alonso Baquer ningún adarme de su agilidad mental y de su avizorante introspección histórica, basada en su doctorado, en su graduación de capitán de Infantería con diploma de Estado Mayor y en el desempeño de la Delegación Cultural de la movilizadora y movieda de la provincia madrileña. «El Ejército en la sociedad española», cuya portada representa la cuadriloma de la aranga de Prim en la batalla de los Castillejos, epopeya baldía por el veto inglés y por la improvisación con su estudianza de nuestro Gobierno vacilante, debe servir de libro de consulta en las escuelas, de obra de consulta en los cuarteles y ateneos y de volumen de cabeceira en los cuartos de banderas y en los hemisferios parlamentarios.

Su lectura y reflexión descifrarán los acertijos y ha de desenredar la madeja de cuantas intrigas se tramaron en la

sombra del Estado, de las conspiratorias tertulias y de las camarillas palaciegas, no siendo menester recurrir para el desmenuamiento de aquel tiempo añejo y todavía palpitante a las indiscreciones de «La Estafeta en Palacio» de don Ildefonso A. Bermejo, a la coetánea Prensa satírica y mordaz, a los escasos memorialistas y a los pajaños legajos documentales de las correspondencias privadas. El siglo XIX aparece coherente y transparente, a partir de su génesis desafortunada en el reinado de Carlos IV, con tres mentores: Floridablanca, Aranda y Godoy, tan contrapuestos en el arte administrativo de la Milicia, a pesar de los equívocos e incertidumbres posteriores respecto a la temática y a la organización militar, pero que constituyen el eje de la vida y de la política.

Descompuesto el antiguo Régimen hasta por la inversión de las alianzas extranjeras, que nos apartaron del conmitilón inglés, vencedor en Trafalgar, después de habernos birlado Gibraltar un siglo antes, y nos entregaron a la Francia invasora, el rey Fernando VII, desconcertante y trapisondista entre las Guardias Reales, las Milicias Nacionales y los Voluntarios Realistas, sin contentar a los excombatientes de la Guerra de la Independencia y apoyándose en los afrancesados, abrió el tránsito a la alternativa progresista y moderada con-

tra el carlismo, donde Espartaco fue un fantasma y sobresallieron el autoritario Narváez, el comprometido O'Donnell y el rebelde, y conservador don Juan Prim, para dar paso al infecundo reformismo militar de la Restauración canovista, puesto que Cánovas desconfió siempre del Ejército, mientras que los liberales eran más propicios a su perfectible reforma, y al regeneracionismo castrense del noventa y ocho, donde por las idénticas medrosidades burguesas, en lugar de una superación de los desastres ultramarinos, se obtuvo una crisis reiterada con las apelaciones de Cataluña, del endémico desorden público, de la Asamblea facciosa de Diputados y Senadores, de las Juntas de Defensa, que dividieron al Ejército entre junteros, africanos y palatinos, y la cuestión irresoluble e insoluble de Marruecos, hasta que don Miguel Primo de Rivera salió de su abandonismo anímico y con el previo entrenamiento de su sucesor Berenguer, y a despecho de la tiranía de Azanza, se pudieron aprestar las tropas liberadoras de la anarquía y del colonialismo imperial e ideológico.

La clave castrense de Alonso Baquer, señor director, nos descubre las inconcebibles sorpresas de que la Institución Libre de Enseñanza, en la que se educó el presidente del Consejo de Ministros asesinado, quizá por agentes franceses teme-

rosos de sus reivindicaciones africanas, don José Canalejas intervino en la pedagogía de los planes expansionistas con un Ejército facultativo y perfeccionado, que ya había desentendido, mediante sus geodésicos, artilleros e ingenieros, la industrialización desarrollista de la España agraria. La tesis final del incisivo capitán Alonso Baquer no la apunta en el texto de su libro denso, sino que la expuso en el Instituto de Cultura Hispánica, disertando sobre la doctrina militar de los doceañistas diputados gaditanos.

Los plagiarios de Cádiz, imitando a Robespierre y a Marat y menospreciando a Saint-Just, prefirieron la Revolución abstracta y palabarrera a la ganancia concreta de la guerra, convirtiéndose en revolucionarios fules y entregando al irlandés britanizado y futuro lord Wellington el puesto de generalísimo, mayúsculo error que desnaturalizó al Ejército, abolió a «La Pepa», o las Cortes que la aprobaron, condujo a los diputados a los presidios y al destierro y disolvió el naciente Cuerpo orgánico de Estado Mayor y las Milicias Nacionales, causas complementarias de que Gibraltar continúe siendo la Roca, o sea una frontera vergonzosa en el interior dislocado de la Patria.

(Pyresa)

JUAN APARICIO

## ESTUDIOS AFRICANOS

La obra de España en África es ingente, sostenida, vertebral, prometedora. Por eso resulta interesante repasar cada año las tareas llevadas a cabo por el Instituto de Estudios Africanos para recopilar sus frutos y proceder a su adecuada difusión.

En 1971 editó tres libros importantes. El primero, «Premio África» de Literatura del año anterior, «El africanismo español», del erudito conocedor de esta temática Luis Sáez de Gantanes, que analiza esta constante histórica española en el vecino continente más como una ideología que como una realidad práctica, y en el que, sin que falten los datos necesarios, se profundiza en el significado del africanismo por la vía del estudio y del pensamiento. «Averroes, un andaluz para Europa», de Rafael de Mendizábal Allende, es un ensayo histórico que supera la mera biografía, analiza la España musulmana y se detiene en el estudio del Estado, la socie-

dad y la judicatura en Al-Andalus. Por fin, «La acción de España en Sahara», bilingüe en árabe y español, profusamente ilustrado, ofrece datos y cifras concretos de la obra realizada en los diversos aspectos que jalonan el nítido progreso de aquel territorio entrañable.

Otro hito interesante es la XXI Exposición de Pintores de África, celebrada en los salones de la Biblioteca Nacional, a la que se admitieron 43 óleos, nueve esculturas, 26 acuarelas, 33 dibujos y cinco grabados, originales de 63 artistas. La revista «África» continuó su publicación mensual, en su línea tradicional respecto a los enclaves españoles y la panorámica general de los acontecimientos africanos e islámicos. Y se concedieron los premios anuales de Literatura y Periodismo.

El catedrático de la Universidad de Barcelona don Luis Pericot García representó al Instituto en el VII Congreso Panafricano de Prehistoria, en Ad-

dis-Abeba, y el catedrático de la Universidad de Madrid don Antonio Rumeu de Armas viajó al Sahara; ambos pronunciaron luego sendas conferencias sobre los temas respectivos de sus viajes y, en el segundo caso, «Santa Cruz de Mar Pequeña, primer enclave español en África». Se concedieron dos becas para pintar en Sahara a Merino y don Alberto de Pezzi Peñalver.

Los artistas don Julio Visconti La relación debería ser mucho más extensa para aproximarse siquiera a la realidad, pero es suficiente con esto para ofrecer una idea del quehacer ininterrumpido, diario, del Instituto de Estudios Africanos, al que todos los españoles debemos la posibilidad de conocer con exactitud la entrega, la ilusión y el carácter constructivo de la obra de España en África: una obra indisolublemente ejemplar.

(Pyresa)







## ARENZANA DE ABAJO

# PARALIZADO EL MERCADO DE VINOS

ARENZANA DE ABAJO. — (De nuestro corresponsal, Digno Martínez).

El mercado de vinos en nuestra localidad se encuentra paralizado. Desde hace algún tiempo los almacenistas no ofrecen precios por nuestros vinos, ni tienen interés por la compra de ellos. Desde el punto de vista comercial este fenómeno de paralización en el mercado de vinos viene representado por estos factores que motivan la falta oferta-demanda; por un lado, las cantidades masivas de vino que en meses anteriores adquirieron los almacenistas y su repercusión en

la exportación y por el otro el precio alto a que la mercancía llegó en las últimas transacciones mercantiles. ¿Qué le ocurrirá a los precios? ¿Se mantendrán a la altura en que se encontraban? O por el contrario, ¿bajarán? El tiempo será testigo de ello y como tal se encargará de despejar la incógnita planteada.

### FUNERAL

El día 21, a las ocho de la tarde, se ofreció un funeral en nuestra Parroquia por el alma del joven electrocutado días pasados cuando trabajaba en un poste de alta tensión como ya comunicábamos a nuestros

lectores.

Con tal motivo tuvimos la ocasión de saludar a sus familiares que acudieron a los actos fúnebres muy concurridos por la asistencia de numerosos vecinos.

### ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Según las últimas informaciones, está próxima a realizarse la segunda fase de distribución y saneamiento de aguas en nuestra localidad.

Es de esperar que las obras den comienzo de un momento a otro con lo cual se llenará un espacio vacío y vital en la higiene y comodidad doméstica.

## HARO

# HA FALLECIDO «CARLITOS» ANDRES

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos). Inesperadamente falleció en Barcelona, cuando ya acabada su temporada invernal, volvía nuevamente para su querida ciudad, le sorprendió la muerte a don Carlos Andrés Griaes, más conocido en la ciudad por el nombre de Carlitos, familiar a todas luces, donde su ausencia se dejará sentir por mucho tiempo.

De ascendiente familiar comerciante, en el ramo de colonias, llegó a ser su comercio uno de los más importantes de la provincia, dando nombre y realce a nuestra ciudad, en aquel entonces, gran centro industrial y comercial. Sin preocupaciones familiares, ya que era soltero y su cuantiosa fortuna se lo permitía, pasaba los inviernos en Málaga y al acercarse la primavera, volvía a nuestra ciudad donde pasaba el resto del año.

Su dinero, lo invertía en ha-

cer la caridad a manos llenas, sin bombo ni platillos la mayoría de las veces ignorada por todos, excepto por aquel que la recibía. Los Centros Benéficos de la ciudad, saben mucho de su buen corazón y de las veces que su bondad les ha sacado de verdaderos apuros económicos.

Presidente, —en la actualidad honorario— de la Cofradía de San Felices, juntamente con otro buen amigo, cuyo nombre silencio, fueron el verdadero sostén y apoyo de la cofradía de nuestro Santo Patrono, en sus tiempos difíciles, y hasta puede decirse que acaso hubiese desaparecido, sin su firme aportación económica que año tras año, sostuvo los festejos.

Además de su memoria, imperecedera en el seno de la Cofradía, ahí queda la mesa de obra y su cubierta en los Riscos de Bilibio, donde la citada Cofradía se reúne a almorzar

el día de San Pedro, y degusta la comida el primer domingo de septiembre. Ahí están también las artísticas andas, obra de otro buen jarrero, que la effigie del Santo saca en la procesión el día de su fiesta y tantas cosas y hechos más, que nos haría falta el periódico entero para enumerarlas.

No podía ser de otra manera, ya que era querido y tratado familiarmente por todos sin mirar situaciones económicas o sociales. Don Carlos siempre era el paño de lágrimas de muchos y cuando se conoció su fallecimiento, un sentir unánime se aletó en la ciudad, sentimiento que se puso de manifiesto en el acto de conducir sus restos mortales al panteón familiar y en su funeral, al que asistió unánimemente la ciudad entera.

Descanse en paz y reciban, su tía doña Josefa Sarroca, primos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

## JARREROS QUE TRIUNFAN

Y nada menos que han conseguido el título de campeones mundiales. En repetidas ocasiones, hemos dado noticias de diferentes campeonatos de mus en la ciudad y siempre, en todos ellos, han intervenido buen número de parejas aficionadas a este simpático juego, pero nunca, al menos que nosotros sepamos, estos campeonatos han salido fuera de nuestro término municipal, y acaso tampoco fuera del establecimiento o bar organizador de la competición.

En el presente caso es muy diferente, ya que la organización hotelera madrileña Meliá, había organizado el campeonato mundial de mus, que se celebró en Madrid y en el que participaron infinidad de inscritos, siendo la competición muy laboriosa, tanto por el número de participantes, como por la habilidad y pericia en el juego.

Por fin, el miércoles pasado a las cuatro de la mañana, daba fin la competición y se proclamaban campeones del mundo los señores Bombín Fernández y Bombín Ugalde padre e hijo naturales de nuestra ciudad, aunque vecinos de Madrid desde hace años.

Si siempre nos es grata la felicitación deportiva a todos los que triunfan, mucho más en la presente ocasión, ya que ese título de campeones mundiales, servirá para que el nombre de España y de nuestra ciudad, llegue a la boca de todos los aficionados a este juego.

## HIMNO DE LA PEÑA PELOTAZALE JARRERA

Bonita letra y bonita música, ya que tuvimos el honor de oírse interpretada al piano al gran maestro don Joaquín Amela, es la conseguida por el gran músico jarrero don Dionisio Díez Sáez, en la actualidad director de la Agrupación de Música Echarriana y que está dedicado y concebido como himno oficial de la Peña Pelotazale Jarrera.

El pasado domingo, fue estrenado en la localidad de Echarri-Aranaz, y allí, acudió una numerosa embajada jarrera, ya que, aprovechando el viaje del Haro Deportivo, que jugaba en aquellas tierras, fueron muchos los convecinos que tuvieron la suerte de presenciar los dos acontecimientos — así puede llamarse — artístico y deportivo. Agradecemos al amigo Dionisio la dedicación que en uno de los programas del acto, tuvo la amabilidad de hacernos, a la que respondemos de corazón de la misma manera afectuosa.

## SILLONES para ANCIANO ADULTO Y NIÑO Plegables y fijos

### MONOTO



Distribuidores para LOGROÑO y provincia  
**Ortopedia MORGABE**  
Telf. 21-39-14. Vara de Rey, 2.  
LOGROÑO

# máquinas de ruedas CATERPILLAR

- palas
- dumpers
- motoniveladoras
- mototraillas
- tractores

- Decídase por la máquina con mayor valor de recompra.
- Le garantizamos el 50 % de su valor inicial a los 3 años.
- Consúltenos sobre la posibilidad de obtener su máquina de ruedas a mitad de precio.



CENTRAL: Doctor Esquerdo, 136. Teléfs. 251 54 00 - 251 86 00. MADRID-7.  
BASE NORTE: AMOREBIETA (Bilbao) - Teléfs. 33 41 03-04-05.

### DELEGADOS DE VENTAS:

Alfonso Azcárraga - Plaza San Antón, 6 - 4.º - Tel. 230490 - VITORIA.  
Miguel Redín Eslava - Joaquín Beunza, 13 bis - Tel. 223199 - PAMPLONA.

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## SANTO DOMINGO

# Jubilación merecida de don Carlos del Barrio

Ayer se jubiló, después de largos años de abnegación y servicio, el virtuoso farmacéutico calceatense don Carlos del Barrio que, día a día en su farmacia y laboratorio, ha consumido más de 40 años de su existencia, trabajando como los mejores, con amor a la profesión y en beneficio del prójimo, destacándose siempre en actos caritativos para el humilde y el pobre.

Su numerosa familia celebró este acontecimiento con una misa de gracias en la Iglesia de las MM. Bernardas y oficiada por su hijo sacerdote don Francisco, que terminó con una elocuente plática que enalteció

la laboriosidad y vida ejemplar de su padre.

Más tarde tuvieron un almuerzo íntimo en su honor, en el Parador Nacional de Turismo.

Le deseamos a don Carlos, largos años de vida y el descanso merecido al lado de su distinguida esposa, doña Francisca Baltanás.

La farmacia y laboratorio correrá a cargo de su hijo don Carlos, muy competente farmacéutico, que, al igual que su padre, se hará acreedor del afecto y simpatía del pueblo.

Le deseamos a este joven farmacéutico largos años de servicio.

## VACUNACION

Una nota de la Alcaldía pone en conocimiento del vecindario que los días 27 y 28 del presente mes de marzo, y de seis a siete de la tarde, se procederá en el Hospital a la vacunación de los niños que hayan cumplido los tres meses y no se hayan vacunado nunca.

Además, los que lo hicieron por primera vez la primavera pasada y a todos los niños menores de cinco años que se hayan vacunado las tres veces reglamentarias, para ponerles otra de refuerzo.

Se ruega lleven las tarjetas de vacunación.

## CASALARREINA

# CON RAZON LA LLAMAN «FLOR DE LA RIOJA»

CASALARREINA. — (De nuestro corresponsal, M. Esteban).

Están ya a punto de terminarse las obras de pavimentación y otras mejoras en la Plaza de la Florida, con la instalación de la fuente, ricamente adornada en el centro de la misma y rodeada, a la vez, de una plantación de jardines que forman un maravilloso conjunto.

Todos los vecinos y forasteros están encantados por el magnífico aspecto que ofrecen estos lugares. Con razón a esta villa se le denomina la «Flor Riojana». Bien merece el Ayuntamiento nuestra felicitación por sus afanes y nuestra ayuda para sufragar estos gastos que las mejoras han ocasionado en bien de todos.

Por otra parte, no es de extrañar que un fin de semana neantes vengán continuamente a esta localidad en busca de viviendas para pasar en ellas sus vacaciones de verano.

### FESTIVIDAD DE SAN JOSE

Los actos religiosos llevarán a cabo con motivo de la celebración de la festividad de

San José, revistieron un gran fervor religioso y asistieron a los mismos todos los cofrades y pueblo en general.

La misa mayor se celebró en la Parroquia de San Martín y el sermón corrió a cargo de nuestro coadjutor don Rodolfo Martínez, quien glosó la vida de San José como ejemplo a seguir por los cristianos y causó gran impacto entre los asistentes.

Después de la misa hubo un refrigerio en el salón parroquial al que asistieron los cofrades, autoridades y otros invitados y reinó la mayor camaradería y confraternidad.

### EL VIAJE A SANTANDER

El grupo de señoras y algunas jóvenes que realizaron su viaje a Santander el miércoles pasado, patrocinado por Extensión Agraria ha tenido un feliz final. Todas ellas han regresado encantadas de la excursión que ha sido para ellas de gran valor cultural recreativo.

En la citada provincia visitaron la Cooperativa SAM de Ruedo de Plélagos, las cuevas

de Altamira y Santillana del Mar que gustaron muchísimo.

En Santander, donde pernoctaron al día siguiente visitaron el Museo Provincial de Prehistoria y la Biblioteca de Menéndez Pelayo. Por la tarde salieron hacia Bilbao haciendo una breve parada en Laredo.

En la capital vizcaina, a la que llegaron a las seis y media de la tarde pararon en El Arenal y a las diez de la noche salieron rumbo a Casalarreina.

Todas ellas han regresado muy contentas y agradecidas a Extensión Agraria que ha hecho posible este maravilloso viaje.

### NEGROLOGICA

Ha fallecido en esta localidad, a la edad de 63 años, don Cecilio Corral Castillo (que en paz descanse) tras una penosa enfermedad.

El extinto era jubilado de la Guardia de Seguridad y contaba con muchas y grandes amistades, dadas sus especiales condiciones humanas.

Desde estas líneas, damos nuestro más sentido pésame a sus hijos y demás familiares.





DECORACIONES TEXTILES

Cortinajes - Tapicerías - Alfombras  
Pasamanería - Moquetas

# EUROVISION 1968-1972

Escribe: FERNANDO ASENSIO



Ricajema

## Primer triunfo español con Massiel

EUROFESTIVAL 1968 Simeón



El tiempo, amables lectores, pasa excesivamente deprisa. Nos encontramos en el año 1972, y parece que fue ayer cuando un servidor de ustedes emprendía viaje a Londres con la única misión de llevar a la antena de Radio Rioja la primicia de las canciones del Festival de la Canción más importante de Europa. Cuatro años más tarde de aquel 68, me atrevo a pronunciarme a favor de la tan traída y llevada frase: «Cualquier tiempo pasado fue mejor», y lo hago simplemente porque las mieles de un primero y definitivo éxito no pueden superarse ni con triunfos más o menos semejantes, ni con éxitos del mismo nivel, por aquello de que «el que da primero da dos veces», y Massiel dio la primera vez y dio con una fuerza aplastante.

Hoy, 24 de marzo de 1972, y coincidiendo con la festividad del Arcángel San Gabriel, Patrono de la Radiodifusión española, a la cual pertenezco en calidad de redactor y en la plantilla de la emisora local, aprovecho gustoso las páginas que me brinda NUEVA RIOJA para llevar a ustedes una película del Festival de Eurovisión desde el año 1968 hasta el pasado 71, con un pronóstico de la edición que ha de celebrarse mañana, puesto que causas ajenas a mi voluntad impiden el poder informarles directamente a través de las ondas desde Edimburgo.

En la noche del sábado 6 de abril de 1968, más de 150 millones de personas tuvieron ocasión de presenciar el primer triunfo de España dentro de los Festivales de Eurovisión con la canción «La la la», original de Ramón Arcusa y Manuel de la Calva (Dúo Dinámico) y la magnífica interpretación de Massiel.

Desde el martes día 2 que comenzaron los ensayos eurovisivos en el Royal Albert Hall, los pronósticos iban de boca en boca y tomaban mucha más fuerza con el paso de los días. Sin exagerar lo más mínimo, puedo asegurar que hacia el viernes solamente jugaban dos nombres: Cliff Richard, representando a Inglaterra con la canción «Congratulations», y Massiel, con «La la la». De estos pronósticos, quizás el que para mí tuvo más fuerza fue el de la orquesta titular del Festival, que después de muchos tuteos entre Cliff y Massiel, se inclinaron por la española. Sin embargo, la propia Massiel, el mismo día del Festival y comiendo en un típico restaurante italiano, aseguraba no poder llegar al triunfo, que adjudicaba a Cliff Richard.

Manolo y Ramón, minutos antes de comenzar el mag-

no espectáculo, se daban por satisfechos con un tercer puesto; quienes nos habíamos trasladado al Festival en calidad de informadores y escuchadas una y otra vez las 17 canciones, veíamos el resultado bajo un prisma muy optimista, aunque ninguno llegáramos a pensar en un primer puesto para «La la la».

Supongo que a través de la pequeña pantalla, España entera estalló en un aplauso lleno de emoción, pues ustedes podrán suponer cuál no fue la emoción y los aplausos de los españoles que nos encontrábamos en el Royal Albert Hall. Lloros, risas, gritos, abrazos... Al fin España había conseguido alzarse con el triunfo del Festival de Eurovisión, gracias a los autores de la canción, a la dirección de Rafael Ibarbia y, sobre todo, el tesón, personalidad y forma de interpretar de Massiel, que logró hacer vibrar a los seis mil espectadores del coliseum londinense.

Transcurrido el tiempo, se reafirmó la importancia que tuvo Massiel por encima de la canción, ya que incluso en nuestro país sonó más «Congratulations» o por lo menos tanto como «La la la».

Como nota curiosa puedo decirles que Massiel pudo incluso con la rectitud y flama inglesa tan cacareada. Fue después de su éxito cuando tuvo lugar la clásica cena de gala en la que están presentes todos los países que participan en la competición. En Londres, dos y dos son cuatro, pero Massiel consiguió, al menos por una vez, que fueran cinco. Me explico. El cupo de comensales estaba previsto con quince días de anticipación y era inalterable; motivo por el cual varios informadores españoles, entre los que me encontraba, se quedaron fuera de juego. He aquí la postura personalísima de Massiel, que si es temperamental a la hora de defender una canción, no lo es menos a la hora de defender a sus amigos. Viendo que no era posible ampliar el cupo de comensales antes citado, decidió no hacer acto de presencia y marcharse «con el exceso de cupo» en busca de unas salsichas en cualquier bar. La organización trató de disuadirlo, pero todo fue inútil, hasta que consideraron «oportuno» ampliar el cupo y dar paso a los 25 ó 30 informadores que nos encontrábamos con ella.

Así fue Massiel cantante, Massiel mujer, y Massiel amiga en Eurovisión 1968. Sinceramente creo que su éxito, su espectacular triunfo no ha vuelto a producirse en años sucesivos.



SABADIO DIA 25  
Tarde y noche

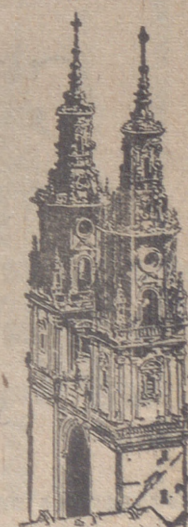
DOMINGO DIA 26  
Tarde



LOS IBEROS  
CODORNIU

# Arteria comercial de Logroño

## GENERAL MOLA Y PORTALES







LA CULTURA ESTETICA..

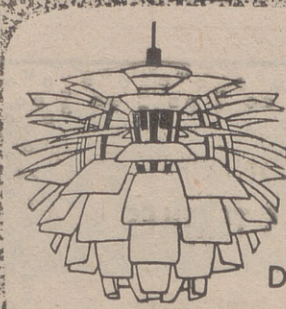
...DEL MUEBLE MODERNO.



Jorge Vigón 11 - LOGROÑO

# EUROVISION 1968-1972

Escribe: FERNANDO ASENSIO



Jorge Vigón 11 - LOGROÑO

DIALOGO Y LUZ...

...ENTRE EL PASADO Y EL PRESENTE.

## POR SEGUNDA VEZ ESPAÑA CONSIGUE EL TRIUNFO

CUATRO GANADORES: SALOME (ESPAÑA), LULU (GRAN BRETAÑA), LENNIE KUHR (HOLANDA) Y FRIDA BOCCARA (FRANCIA)

### ESPAÑA ES DIFERENTE

Después de haber presenciado el pasado Festival de Londres, era difícil pensar que nuestro país superara a la organización inglesa, muy especializada en este tipo de acontecimientos.

Sin embargo, España, concretamente "El Festival de Madrid", como bautizamos los asistentes a Eurovisión 69, dijo aquí estoy yo, y verdaderamente estuvo, superando todo lo

imaginable.

VIVO CANTANDO, una de las cuatro canciones ganadoras, original de nuestro paisano Aniano Alcalde y María José de Ceratto, fue, si ustedes re-

cuerdan, criticada y maltratada antes y después del Festival. ¿Por qué? Porque somos así y no podremos evitarlo nunca.

En Madrid se produjo, quizás por aquello de que España es diferente, el triunfo de cuatro países a la vez: VIVO CANTANDO (España), BOOM BANG-A-BANG (Gran Bretaña), DE TROUBADOUR (Holanda) y UN JOUR, UN ENFANT (Francia). Al no estar previsto un resultado de cuatro ganadores, y según me informó Aniano Alcalde en su día, a los seis meses no se habían entregado los premios aún. El Teatro Real, que sirvió de marco, causó magnífica impresión en los informadores extranjeros, que fueron tratados, como se acostumbra siempre en España, de manera casi imposible de superar.

El resultado total no fue discutido y sólo quedó la incógnita, habiendo cuatro ganadores, de cuál sería el país a organizar la edición 1970.



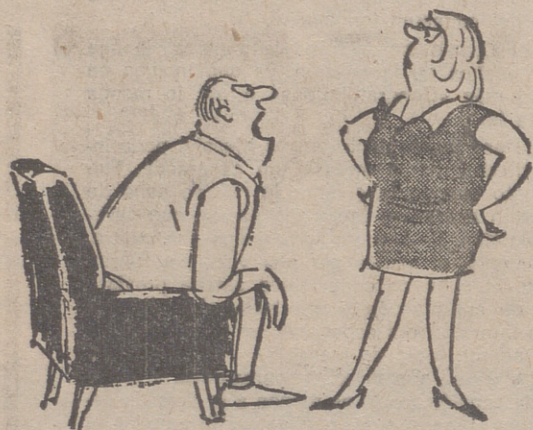
## Contra todo pronóstico triunfó DANA (Irlanda)

Al fin, la incógnita del pasado festival se despejó a favor de HOLANDA, aunque si examinamos bien las cosas no sabemos si a favor o en contra, ya que los países organizadores se complican en gastos astronómicos. El Palacio de Congresos de Amsterdam reunía magníficas condiciones y el montaje fue perfecto, aunque no en la línea del español.

Nuestras esperanzas se basaban en Julio Iglesias y en su GWENDOLIN; sin embargo, en el transcurso de los ensayos vaticinamos un cuarto puesto como máximo, y cierto que así fue. No obstante, la equivocación estuvo en torno a la canción alemana y su monumental representante, KATJA EBS-TEIN, ganadora, a mi juicio, sin ninguna clase de discusión.

Pero no lo fue. La sorpresa estalló cuando el Jurado calificador se inclinó por Dana y una típica, balada irlandesa titulada ALL KINDS OF EVERYTHYNG. Dana, muchachita dulce y jovencísima, con quien la víspera del Festival y en un pequeño bar tuve ocasión de cenar, fue la primera sorprendida ante la decisión del Jurado.

ASEGURESE EL 10 POR CIENTO EN TODAS SUS COMPRAS CON POSIBILIDADES DE CONSEGUIR EL 25 Y EL 50 POR CIENTO DE LO GASTADO O SU COMPRA TOTALMENTE GRATIS



No hay más que hablar! Si no dan Boletos Checoa, cambias de establecimiento.

PIDA SIEMPRE EN TODAS SUS COMPRAS BOLETOS

**checoa**

EUROFESTIVAL 1970 Simeón



## V FESTIVAL BALMORAL

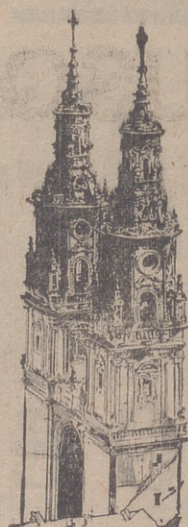
NUMERO AGRACIADO  
CON UN



11.355

Felicidades Balmoral

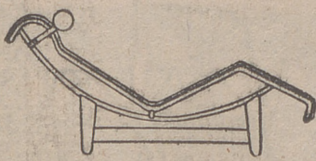
# GENERAL MOLA Y PORTALES EJE COMERCIAL DE LA CIUDAD





EL INFINITO APOCALIPSIS...

...DEL CONFORT.



avance

Jorge Vigón 11 - LOGROÑO

EUROVISION

1968-1972

Escribe: FERNANDO ASENSIO



avance

Jorge Vigón 11 - LOGROÑO

LA LUZ SE HIZO.

LA IMAGINACION CREO UNA LUZ INTIMA.

## VICTORIA OFICIAL DE SEVERINE (MONACO)

EUROFESTIVAL 1971 Simeón

## EXITO CLAMOROSO DE KARINA (ESPAÑA)

La edición festivalera celebrada en Irlanda tuvo un marcado acento español. Desde los primeros momentos, Karina se convirtió en el eje central. Su simpatía, su juventud, su amabilidad y su carácter desenfadado, junto a la deliciosa interpretación de EN UN MUNDO NUEVO, la convirtieron en la auténtica estrella de Eurovisión 71. Lástima que en éstos, como en todos los festivales, ocurran sorpresas totalmente inesperadas. No se nos puede tachar "de caseros" al hablar de Karina, porque con toda nobleza diré que hubo una canción de verdadera importancia, de un corte muy europeo, de una gran altura y con una fabulosa interpretación por parte de la representante alemana, KATJA EBSTEIN, titulada DIESE WEIT, canción que, al

igual que la española, bien pudo ganar.

Tony Luz y el maestro Trabucchi, autores de EN UN MUNDO NUEVO, junto a Waldo de los Ríos, se sentían muy optimistas después de escuchar el resto de las canciones, si bien es cierto que también temían la fuerza de la canción alemana.

Al conocer el resultado, la desilusión del equipo español fue aplastante, aunque es verdad que duró breves instantes, puesto que un segundo lugar oficial y un primerísimo puesto cara al pueblo producen intimas y grandes satisfacciones. Queriendo ser muy sincero, por mi parte les diré que a Waldo de los Ríos la decepción le duró más.

La emoción de la representante de Mónaco, Severine, al conseguir el triunfo con la can-

ción UN BANC, UN ARBE, UNE RUE, en el palco escénico del Gaiety Theatre, fue enorme, puesto que ni ella lo podía esperar ni los pronósticos la daban como posible candidata.

Las autoridades de Dublín tomaron toda clase de medidas para evitar cualquier anomalía en el transcurso del Festival,

ya que desgraciadamente los problemas interiores de Irlanda así lo aconsejaban. Un intento de raptó de la representante de Gran Bretaña, Clodagh Rodgers, y múltiples, pero pacíficas manifestaciones, dieron al ambiente un aire no muy festivo que digamos.

Buena organización, en línea

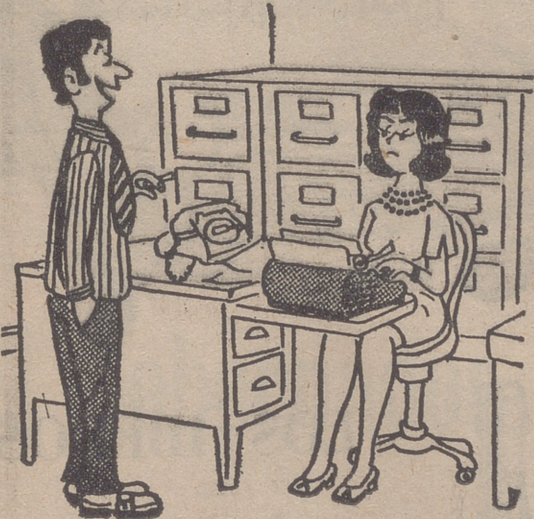
con las posibilidades económicas del país, y éxito, repito, inesperado para SEVERINE (Mónaco).

En el viaje de regreso, dos personas llegaron a sus respectivos países sintiéndose auténticas ganadoras: KATJA EBSTEIN por Alemania y KARINA por España.



ASEGURESE EL 10 POR CIENTO EN TODAS SUS COMPRAS CON POSIBILIDADES DE CONSEGUIR EL 25 Y EL 50 POR CIENTO DE LO GASTADO O SU COMPRA

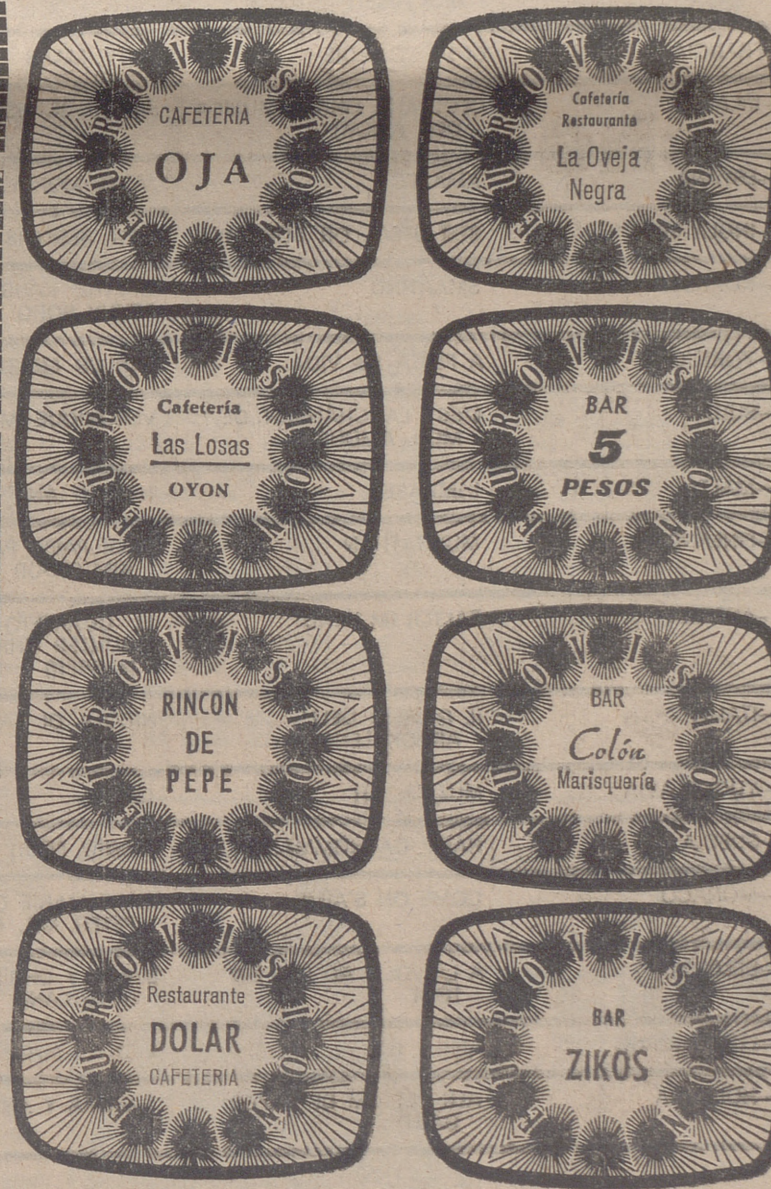
TOTALMENTE GRATIS



¡Ah!...y que me manden más boletos Checoa.

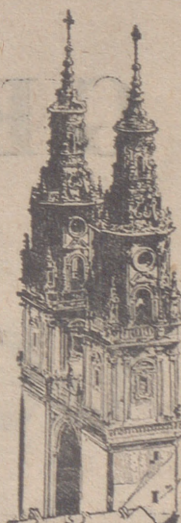
PIDA SIEMPRE EN TODAS SUS COMPRAS BOLETOS

**checoa**



BUSQUE LO QUE BUSQUE, LO ENCONTRARA  
EN EL COMERCIO DE SIEMPRE

GENERAL MOLA Y PORTALES







DECORACIONES TEXTILES

decofil

Cortinajes - Tapicerías - Alfombras  
Pasamanería - Moquetas

# EUROVISION 1968-1972

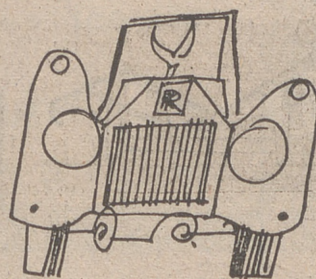
Escribió: FERNANDO ASENSIO

V FESTIVAL

BALMORAL

NUMERO AGRACIADO  
CON UN COCHE

11.355



PASTILLAS DE CAFE Y LECHE

Vda. de Solano

PRESTIGIO DE ESPAÑA

## Y mañana... Jaime Morey

Recuerdo perfectamente la gran ilusión y entusiasmo de Jaime Morey el pasado año a lo largo del programa televisivo "Pasaporte a Dublín". Tenía sus esperanzas en conseguir representar a España en tan discutido festival. Si el pasado año no pudo ser, en el presente ha recibido el premio a su enorme voluntad y a su constante trabajo en el mundo de la canción. Dejando a un lado la amistad que me une con Jaime, ratifico la decisión de Televisión Española en su nombramiento, teniendo en cuenta los éxitos conseguidos en el extranjero. En 1970, los Festivales de Knokke (Bélgica) y Sopot (Polonia) registran sendos triunfos suyos. Con "El triste" (de Roberto Cantoral) obtiene el premio de interpretación en el Festival "Orpheus D'Or" (Bulgaria). En el de Liubiana (Yugoslavia), donde compiten en número 31 países, Jaime Morey consigue el Gran Premio de la Crítica y el Gran Premio de la Prensa. Poco después participa decisivamente en el equipo español ganador en Belgrado de la "VI Copa Musical de Europa". Jaime Morey nació en Alicante el 16 de junio de 1944. Mañana por la noche, Jaime Morey, sin duda, volverá a nacer en esta ocasión para el mercado europeo del disco. Suerte, Jaime.

A pesar de que ustedes han podido escuchar la canción AMANECE, de Ramón Arcusa y Augusto Algueró, supongo que el contenido de su letra

no lo conocerán al extremo de poder juzgarla concienzudamente. Es por ello que quiero transcribirla palabra por palabra.

### AMANECE

Amanece.  
La lluvia moja lentamente  
mi despertar.  
La gente  
camina cerca de mi soledad  
sin paras.  
Amanece.  
Parece que el cielo  
se nubla para nosotros,  
desde el momento triste  
en que escuché tu adiós.

#### estribillo:

Yo sé de un lugar  
a través del mar,  
donde el día brilla más  
cuando amanece.  
Nuestra nave irá  
rumbo a esa luz  
por el mar de tu confianza,  
con viento de esperanza  
en la mañana.  
Escucha:  
Tratemos de empezar  
hoy otra vez.  
Preguntando  
¿por qué no?  
Si quieres,  
será nuestra bandera  
la amistad y el amor.  
Amanece.  
Busquemos, busquemos  
en el cielo azules nuevos.  
Ganemos la batalla  
a nuestra incomprensión.

#### al estribillo (bis):

Con viento de esperanza  
en la mañana.  
Si tenemos en cuenta que en

## EUROFESTIVAL 1972 Simeón

las últimas ediciones se ha producido paulatinamente un cambio en el estilo y la forma de las canciones participantes, olvidándose del corte festivo y excesivamente comercial, puede ser que AMANECE, Ramón Arcusa, Augusto Algueró y Jaime Morey consigan de nuevo un éxito para España. Si como en otras ocasiones, en estas fechas estuviera en la ciudad del Festival, este año concretamente en Edimburgo, si que podría darles mi opinión, si no acertada, si muy particular, sobre las posibilidades de todos y cada uno de los países que en esta ocasión ascienden al número de 18. No obstante, si que he tenido oportunidad de escuchar por una sola vez las 18 canciones de este año, lo que me permite hacer hincapié en que AMANECE tiene grandes posibilidades de alzar

se con el triunfo. A primera y única audición es difícil pronosticar, pero entre las 17 restantes no ha habido nada que me llamase poderosamente la atención. Mañana noche tendrán ustedes la gran ocasión de, ante la pequeña pantalla, presenciar el "Eurofestival 72"; bueno, ustedes y quien les está ofreciendo este pequeño reportaje, ya que mi servicio de tarde en la emisora local termina a las ocho.

Para satisfacción de todos los españoles sólo me resta recordar que Jaime Morey pertenece a Discos Belter, casa discográfica que ya en Madrid y en el año 1969 hizo una verdadera demostración con Salomé en su lanzamiento. Televisión Española y Discos Belter, no tengo la menor duda de que han de dejar huella en su paso por Edimburgo.

PAIS CANCION CANTANTE PUNTUACION OFICIAL

|                |                                      |                                                      |  |
|----------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------|--|
| 1.—ALEMANIA    | NUR DIE LIEBE LAESST US<br>UNS LEBEN | MARY ROOS                                            |  |
| 2.—FRANCIA     | COME-COMEDIE                         | BETTY MARS                                           |  |
| 3.—IRLANDA     | CEOL AND GHRA (MUSICA<br>DEL AMOR)   | SANDIE JONES                                         |  |
| 4.—ESPAÑA      | AMANECE                              | JAIME MOREY                                          |  |
| 5.—INGLATERRA  | BEG STEAL OR BORROW                  | NEW SEEKERS                                          |  |
| 6.—NORUEGA     | SMAATING                             | GRETHE KAUSLAND Y<br>BENNY BORG                      |  |
| 7.—PORTUGAL    | A FESTA DA VIDA                      | CARLOS MENDES                                        |  |
| 8.—SUIZA       | C'EST LA CHANSON DE<br>MON AMOUR     | VERONIQUE MULLER                                     |  |
| 9.—MALTA       | L IMHABBA                            | HELEND AND JOSEPH                                    |  |
| 10.—FINLANDIA  | MUISTATHAN                           | PAVE PAEVI PAUNU Y<br>KIM FLOOR                      |  |
| 11.—AUSTRIA    | FALTER IM WIND                       | EL CUARTETO BEATRIX<br>GUNTER CHRISTIAN Y<br>NORBERT |  |
| 12.—ITALIA     | IL GIORNO DELL'<br>ARCOBALENO        | NICOLA DI BARI                                       |  |
| 13.—YUGOSLAVIA | MUZIKA I TI                          | IEREZA                                               |  |
| 14.—SUECIA     | HAERLIGA SOMMARDAG                   | FAMILY FOUR                                          |  |
| 15.—MONACO     | COME ON S'AI ME                      | ANNE MARIE GODART Y<br>PETER MC. CLANE               |  |
| 16.—BELGICA    | A LA FOLIE AU PAS DU<br>TOUT         | SERGE Y CHRISTINE<br>GHISOLAND                       |  |
| 17.—LUXEMBURGO | APHES TOI                            | VICKY LEANDROS                                       |  |
| 18.—HOLANDA    | ALS HET OM DE LIEFDE<br>GAAT         | SANDRA Y ANDRES                                      |  |



SABADO DIA 25:  
Tarde y noche.

DOMINGO DIA 26:  
Noche.



LOS IBEROS

8 DE ABRIL:  
SORTEO 2.º MINI-MORRIS.

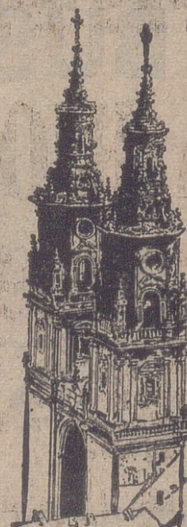
Concesionario: TAVESA.



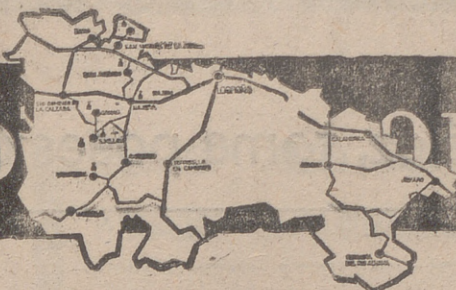
CODORNIU

GENERAL MOLA Y PORTALES

Centro comercial de Logroño







ARNEDO

## Otro arnedano camino de la celebridad

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Se trata de don Javier Fortea Pérez, quien el pasado día 18 consiguió, con la más alta puntuación, el doctorado en ARQUEOLOGÍA por la Universidad de Salamanca.

Según los datos que sus familiares nos facilitan, nació en Arnedo el día 1 de julio de 1946. Cursó el Bachillerato en el Instituto de Córdoba, obteniendo todos los años las más altas calificaciones. En Sevilla, en 1963, mencionó de honor en el preuniversitario. En 1964 pasó a la Universidad de Salamanca y comienza la carrera de Arqueología alcanzando al

tas distinciones en todos los cursos, terminándolo en 1968 con premio extraordinario de la Universidad.

El año pasado publicó un libro que se titula "Recintos y Fortificaciones Ibéricas en la Bética".

A Javier Fortea Pérez se debe, como se dice en el prólogo de su citado libro, "la excavación de los recintos más representativos, el estudio de sus materiales y el entronque de la problemática que estas construcciones ofrecen de cara a la historia antigua de España".

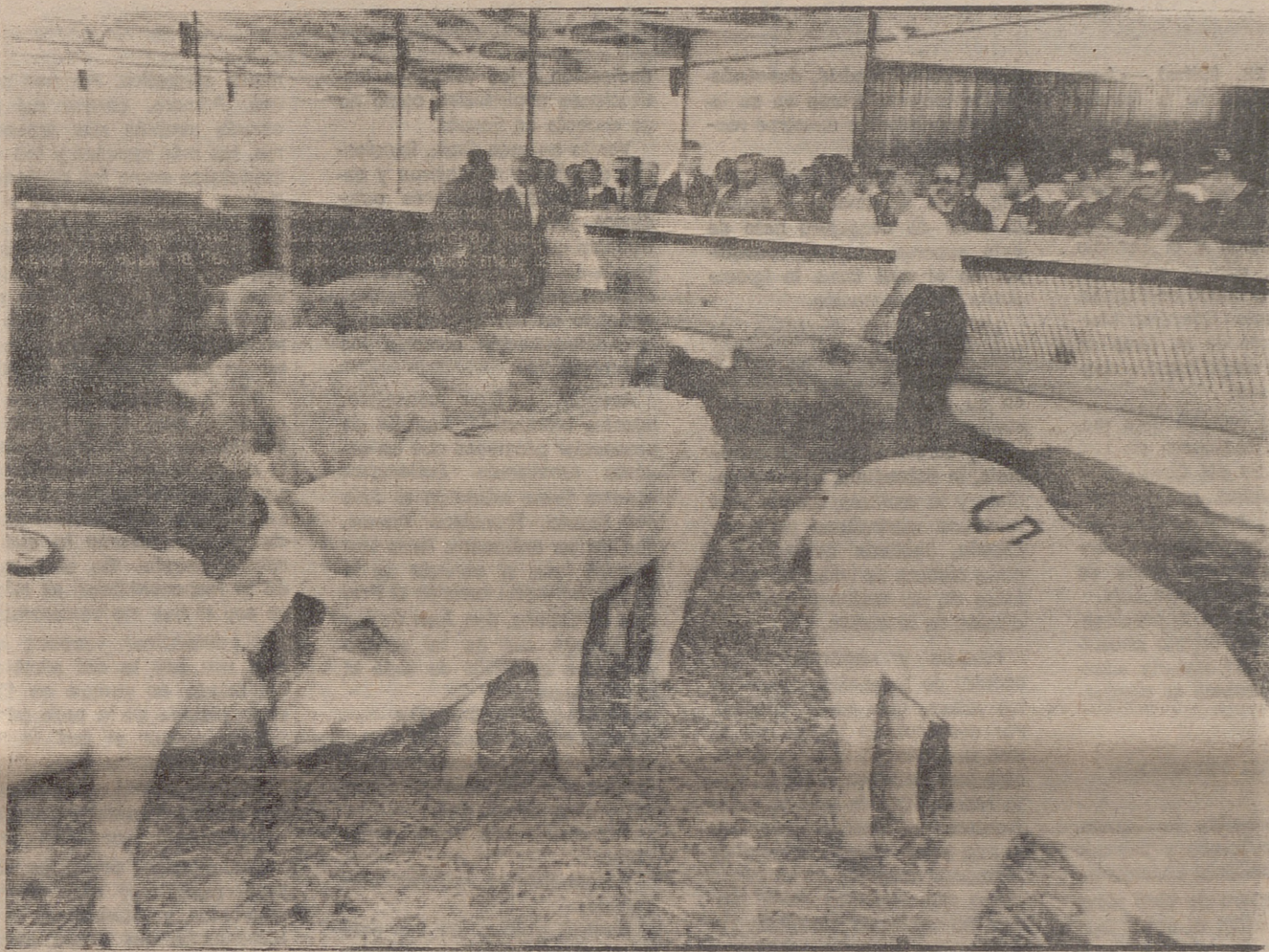
Felicitemos a verdaderamente al estudioso arnedano, haciéndolo

extensivo a su esposa doña María Jesús Tolina, a sus padres don Rogelio Fortea Romero (director del Instituto de Córdoba) y doña Josefa Pérez de Blas y a todos sus familiares residentes en Arnedo.

Sólo nos resta añadir que en nuestra ciudad hay algunos aficionados a descubrimientos arqueológicos, a los que podría ayudar orientándolos cuando venga por su pueblo natal, ya que los entusiastas a esta ciencia suponen que en Arnedo hay mucho por descubrir, y que ello podría seguir aportando datos para la historia arnedana, que, en lo que se refiere a lo antiguo, no son muy abundantes.

## EL GANADO PORCINO POCO EXPLOTADO

### CONVENDRIA ESTUDIAR LA ADAPTACION DE RAZAS



ANGUCIANA

## Mendoza Guinea y Pérez de Tudela visitarán a los escolares

La actividad extraescolar de los muchachos de la villa llega al cien en el termómetro de la ilusión.

Se han granjeado la amistad de dos hombres, cada cual en su esfera, grandes e importantes.

Lo prueba la tendencia de dos cartas, que transcribimos

Con mucho gusto os visitaré durante alguna de mis visitas a esa, entrañable provincia. Para tus alumnos, el saludo cordial de quien siente la alegría de ser riojano como ellos.

Un abrazo de tu buen amigo, José María Mendoza Guinea.

Espero pasar algún día a saludaros.

César Augusto Pérez de Tudela.

Ambas cartas han pasado al archivo escolar, donde se coleccionan escritos muy interesantes.

CARJOSAN

Tierra del Fuego, 13 de marzo de 1972.

Carjosán.

Anguciana, Logroño (España). Para ti y tus alumnos mis mejores recuerdos. Aquí mismo termina mi aventura solitaria que comencé en Ecuador 0 de latitud. Subí al Cotopaxi (6.000 metros), por una nueva ruta; al Chimborazo, de 6.310 metros. Estuve con los indios colorados, en Machu Picchu, y en el Lago Titicaca con los indios uros. En Argentina he vuelto a subir al Aconcagua y al Olivia, aquí en Tierra de Fuego.

N. de la R.—El pasado día 21, llegada de la primavera— los montañeros riojanos Vicente Rodríguez, Vicente Martínez y nuestro colaborador en Anguciana, Carjosán, ascendieron en el mismo día a las cimas de los montes San Lorenzo y Tofelo.

Sus tarjetas de visita allá están. La marcha, que podemos calificar de proeza, se logró en doce horas.

Por mediación de estas líneas envían un saludo cordial a la Peña ARUM, de Logroño.

## El gobernador civil por los pueblos de la provincia

El gobernador civil, don Martín Rodríguez Estevan, sigue recorriendo los pueblos de nuestra provincia en su afán de conocerlos todos personalmente, ver sus problemas sobre el terreno, saludar a sus gentes y estar a su lado a la hora de atenderlos en sus proyectos.

En el día de ayer, nuestra

primera autoridad recorrió las localidades de Arrúbal, Gahíle, Oco, Tudellilla, Zarzosa, Muriella y Royales.

En cada una de las citadas localidades, el señor Rodríguez Estevan departió amablemente con las autoridades y pueblo en general, y en sus respectivos Ayuntamientos le fue

ron expuestos los problemas y proyectos de cada una, casi todos similares.

Para estos proyectos y problemas, prometió toda la ayuda que estuviera en su mano.

Terminada la gira de visitas regresó, con el séquito que le acompañaba, a Logroño.

## LA RIOJA ESTA SEMBRADA

Muchos quebraderos de cabeza han traído a nuestros agricultores las lluvias últimas, intermitentes y a veces demasiado abundantes para poder favorecer a los campos que aún quedaban por recibir la semilla del cereal.

Sobre todo el trigo tardío y la cebada eran los granos que aún no habían sido depositados en los surcos de nuestros campos.

Y los labradores estaban

preocupados con toda la razón. Se hacía tarde y se temía que no se podría sembrar o, en todo caso, que la siembra no llegaría a tiempo para dar el fruto normal a la caída del estío, a la hora de la cosecha.

Pero estos últimos días, y más que ninguno el de la entrada de la primavera, han sido secos y las últimas parcelas que quedaban han recibido el grano.

Los agricultores quedan, por

lo menos, conformados, pero a la vez un tanto preocupados, como tienen que estarlo siempre los hombres del campo, por la posibilidad de posteriores alteraciones climatológicas que destruyen todo cuanto encuentran en la tierra. No está lejano, no se ha olvidado la catástrofe del pasado año, pero como siempre el agricultor siembra, pone la esperanza en Dios y mira al cielo a la espera de que su sudor dé el fruto apetecido.

Creo, sinceramente, que la cría del ganado porcino en nuestra provincia no está suficientemente desarrollada y mucho menos explotada de acuerdo con las posibilidades que existen en la misma.

Si se crían cerdos, eso lo sabemos todos, y en algunos lugares en gran escala: como son Baños de Río Tobía y otros centros que industrializan la carne de cerdo.

Pero creo que esto no basta. Habría que ir, si se pudiera, a educar debidamente a los campesinos, a conseguir una especie de creación de granjas en toda la provincia, granjas que dieran una producción suficiente para el consumo normal, para las fábricas de embutidos y para la exportación a otras provincias, paso, este último, que evitaría la importación que se lleva a cabo.

Además, estas creaciones traerían consigo la baja o por lo menos el mantenimiento del precio de cara al consumidor y una mayor rentabilidad de cara al productor, al —vamos a decir— "producir en serie".

El ganado de cerda, se alimenta de todo, así como suena. Y aparte de ello existen pienso especiales. Terrenos no faltan en la mayoría de las localidades de la Rioja y los Cameros, incluido el monte que es una fuente de alimentos inagotable y de coste nulo para el propietario de los animales.

Todas estas posibilidades que nos brinda la naturaleza por una parte, y la ciencia por otra, han de ser aprovechadas.

No deben los que pueden criar una docena de cerdos al año, limitarse a criar ese que van a matar cuando llega el invierno y que les sirve para llenar la despensa para una temporada.

No. Debe aspirarse a criar unos cuantos animales. Esto supone que el clásico cerdo de "La matanza" casera queda libre por compensación de los vendidos a fábricas o a carniceros y además se tiene una ganancia nada despreciable.

Todo es cuestión de arriesgarse un poco y plantearse la situación actual de la demanda en el mercado de esta carne.

La demanda es fuerte, el precio alto, las posibilidades de los granjeros buenas. ¿Qué más se puede pedir? Sólo eso: un poco de decisión, arriesgar-se a comprar unos lechones o a criar los que una o dos madres hayan traído al mundo en lugar de venderlos rápidamente.

RAZAS

En cuanto a las razas, hay que considerar que por las condiciones de nuestras tierras, no todas serían idóneas para la reproducción rápida, numerosa y rentable.

En este punto creo que lo más idóneo es buscar las razas más duras, las que no necesitan mimo pero que, al mismo tiempo, den un coeficiente de peso y calidad que sean de interés para el mercado.

Por ello, el cerdo York parece que no tiene demasiadas posibilidades de no ser que se críe establecido.

Pero esta raza tiene la particularidad de ser de una producción de alta calidad (muy poco tocino y mucho magro hasta los ciento cuarenta o cincuenta kilogramos en vivo) a la vez que es un poco débil ante las adversidades normales como son el clima, las enfermedades, etc.

Pero existe una solución. Y es el cruce de esta raza con la clásica de nuestros pueblos —la de oreja caída— dura y sufrida, pero de más tocino y menos magro, inconvenientes a la hora de la venta.

De este cruce, sale un ejemplar que se adapta a la vida dura y a la vez tiene la "figura" del York. Un cruce que en nuestra provincia se adaptaría muy bien.

Por otra parte está el Landrace, cerdo de mayor largura —tiene dos costillas más— que además aguanta bien las inclemencias del tiempo. También este ejemplar daría resultado en la provincia.

Finalmente, entre los más idóneos para criar en la Rioja, encuentra el Pietrain, muy parecido y de aspecto tirando al jabalí, con manchas negras y duro como el que más, apartir

de que su carne va recubierta de muy poco tocino. Quizás sea este el tipo más interesante para la cría y explotación en nuestra provincia.

Quizás sea una utopía, pero habría que pensar en que el cruce del Landrace con el Pietrain pudiera ser una estupenda solución. Los dos son sufridos, magros de rápido crecimiento.

Si a esto añadimos que ya por una parte le vendría más largura y por otra más fortaleza —aunque sea coger lo mejor de cada uno— tendríamos

un animal casi ideal.

En el caso de que sólo salieran las crías con lo peor de cada uno de sus progenitores, tampoco se habría perdido nada. Nos encontraríamos ante un ejemplar duro, magro de carnes, poco tocino, rápido desarrollo y poco coste de cría.

De todas formas, no estaría de más estudiar este asunto. A todos puede beneficiar una cría ordenada y masiva del ganado porcino.

XAVIER



El primado de España, doctor Marcelo González, toma posesión del cargo como consejero del Estado

# «Amo la cooperación noble, cordial, respetuosa, de la Iglesia y del Estado. Apruebo la presencia de ésta allí donde pueda ser útil para el cumplimiento de su misión y el servicio del pueblo»

MADRID, 23. (Cifra).—Amo la independencia de la Iglesia. Amo la cooperación noble, respetuosa, cordial, de la Iglesia y del Estado. Apruebo la presencia de ésta allí donde pueda ser útil para el cumplimiento de su misión y el servicio del pueblo», dijo el arzobispo de Toledo y primado de España, doctor Marcelo González Martín, en el acto de su toma de posesión del cargo como consejero del Estado.

El acto se celebró esta mañana en el transcurso de una sesión plenaria del Consejo de Estado, presidida por Joaquín Bau Noya. El primado fue apadrinado por los consejeros permanentes señores Jordana de Pozas y conde de Casa Loja. Tras el juramento, el presidente del más alto órgano consultivo del país en materia administrativa pronunció el siguiente discurso:

## DISCURSO DEL PRESIDENTE

«Señor consejero de Estado, arzobispo de Toledo y primado de España; señores consejeros:

El 31 de enero de 1945 tomaba aquí posesión el señor cardenal Pla y Deniel, que sucedió en la primadía de Toledo a aquel gran catalán y español santo y sabio doctor Gomá. Monseñor Pla y Deniel, en su discurso, expresó la satisfacción y el honor de formar parte de este Consejo.

El 25 de septiembre de 1969 juraba el mismo cargo su sucesor, el señor cardenal Enrique y Tarancón, manifestando venía como obispo y pastor. El doctor Enrique y Tarancón cesa como consejero del Pleno al dejar Toledo, por haber sido nombrado

arzobispo de Madrid, deseando le los mejores frutos en su labor y mandándole nuestros respetuosos saludos.

Hoy, monseñor González Martín, vanis igualmente a ocupar el sitial de consejero nato de este supremo Cuerpo consultivo, en el cual tiene la Iglesia doble representación.

Llegáis, señor arzobispo, de una inolvidable región, Cataluña, en cuya capital, Barcelona, en su archidiócesis, que tantísimo os quería, habéis dejado vida y corazón, porque la conocíais y la amabais, siendo además una maravillosa parte de España, habitada también por otros cientos de miles de españoles de los cuatro puntos cardinales de la nación.

Fuisteis y seguiréis siendo apóstol de la verdad y guía de las almas, que es lo vuestro. Por eso, cuando trazáis en el aire el signo de la cruz lo hacéis para bendecir a todos, para renovar una fe que no tiene fronteras ni pasiones, fe que sentía aquel rosario infinito de hermanos vuestros en el sacerdocio que supieron morir porque no quisieron claudicar. Pedís unión, amor y respeto a cuanto sea fuente de justicia y caridad. Vuestra colaboración nos será muy valiosa, máxime siendo, como en otras muchas cuestiones, preceptivo el dictamen de este Consejo para la interpretación y aplicación de concordatos en los momentos correspondientes.

Estamos aquí con objetiva misión laborando en un Estado de constante perfeccionamiento, sin parálisis en oportunos avances, basado en principios cristianos, con una justicia social y

dedicación a los valores e instituciones espirituales como no se conocía en España.

Veréis en esta Casa, Excelencia, a señores consejeros y señores letrados, hombres estudiosos, jóvenes y mayores, que trabajan con su elevada competencia en la elaboración de los dictámenes correspondientes, teniendo en cuenta por igual a la Administración como a los administrados.

Aceptar, señor consejero, nuestra bienvenida. Acabáis de pronunciar promesas que en espíritu renovamos. Reiteramos nuestra firme adhesión al Jefe del Estado, Francisco Franco, que de su existencia hace una entrega total al servicio de la Patria. Adhesión también al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, que se ha ganado y merece el cariño de todo el pueblo español.

## PALABRAS DEL DOCTOR MARCELO GONZÁLEZ MARTÍN

Finalizado el mismo, tomó la palabra el nuevo consejero, que, entre otras cosas, dijo: «Excelentísimos señores presidentes:

Excelentísimos señores consejeros: Muchas gracias por sus palabras, señor presidente, dictadas sin duda más por la exuberancia de sus nobles sentimientos, que por lo que pide la exactitud, si hubiera de ser aplicada con rigor el caso presente.

Desde este organismo, tan respetable y tan prestigioso, me habéis llamado a ocupar el puesto de consejero nato que corresponde al arzobispo de Toledo en su condición de primado de España.

Me he preguntado cuál debía ser mi respuesta, y mi presencia aquí radica que es plena-

mente afirmativa. Por tres razones. Primera, porque así han obrado también mis antecesores, los más remotos y los más inmediatos como los cardenales Enrique y Tarancón y Pla y Deniel. Segunda, porque no me corresponde a mí hacer inviable, ni siquiera con mi abstención, una ley inspirada en muy nobles propósitos. Tercera, porque pienso que puedo prestar un servicio al bien común.

Sé muy bien que yo no represento aquí a la Iglesia de España. Mi voz es simplemente la de un obispo de esa Iglesia, que al manifestar su opinión en los asuntos que le es solicitada tendrá presente lo que la Iglesia enseña. En este sentido la responsabilidad es mía, y yo soy el que me comprometo.

Al determinar vosotros que esta voz sea la del arzobispo de Toledo es porque os fijáis en la historia de la sede primada, no porque el que la rige ahora lo merezca.

Seguramente no son necesarias nuevas consideraciones, pero quizá sean oportunas.

Los pueblos, como los hombres, pasan por muy diversos momentos y situaciones en la Historia. La que ahora vivimos los españoles está llena de confusionismos y de anhelos. Lo primero es peligroso, como toda confusión. Lo segundo es prometedor, con tal de que la confusión se convierta en claridad.

Esa confusión ha llegado a enturbiar también el pensamiento de muchos en cuanto a las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Todos debiéramos tener un decidido propósito de lograr claridad. Mi presencia aquí no merma ni mi independencia ni la vuestra; significa, en cam-

blo, ese propósito de colaborar en lo que sea posible, al servicio de un pueblo, confesionalmente católico en su mayoría, que ve con respeto y con agrado, no alianzas que no existen, sino una cooperación que debe existir. La Iglesia ama su libertad y el Estado la suya. Ninguno de los dos la pierda por el hecho de que la voz de un prelado pueda hacerse oír en un asunto concreto que toca a ambas partes. Esto es todo.

Si, no obstante, algunos se empeñan en crear problemas donde no los hay, la cuestión no se resuelve con suprimir una presencia, sino educando la mente para que se aclaren las ideas.

La Iglesia también está presente —y bien vivamente deseamos que lo esté— en el Consejo Nacional de Educación y en otras entidades públicas. Como lo está, o invitada o deseando que la inviten, en la UNESCO y en otros órganos internacionales, donde se elaboran o se aplican decisiones importantes. Si a esto se llama ansia de poder humano y ausencia de pobreza evangélica, habría que estimar como contrario al Evangelio el deseo de difundir su luz donde quiera que se le abran las puertas para ello.

Hay un matiz particular en lo que se refiere al caso que contemplamos. Y es que aquí, en España, la presencia de que hablo está institucionalizada dentro de un cuadro legal. Esto es otra cuestión. Pero a mí no me corresponde ni modificar las leyes, ni despreciarlas. La ciencia del derecho político y la atención seria a la realidad espiritual del pueblo es la que debe dar su dictamen.

Repito una vez más. Amo la independencia de la Iglesia. Amo la cooperación noble, respetuosa, cordial, de la Iglesia y del Estado. Apruebo la presencia de ésta allí donde pueda ser útil para el cumplimiento de su misión y el servicio del pueblo. Respeto las leyes de mi patria y deseo que se perfeccionen sin cesar, sin que, al decirlo, no crea que deben igualmente perfeccionarse las de los demás países, que con frecuencia se nos presentan como modelos de legalidad. Si un día se llega a la conclusión de que el arzobispo de Toledo no debe estar aquí, yo seré el primero en retirarme. Pero será porque así lo pida la razón, no porque así lo exijan las pasiones o la falta de sentido de la realidad.

Termino ya. Ojalá los dictámenes que aquí se elaboran ayuden a conseguir el pleno desarrollo de lo que la paz, la convivencia política y la justicia social nos piden. Todos tenemos que poner cuanto esté de nuestra parte. Hago más las palabras que en idéntica ocasión a ésta pronunció hace menos de tres años el señor cardenal Enrique y Tarancón.

Dijo así: «No solamente España es un Estado de derecho plenamente; es un Estado también confesional que está integrado por una inmensa mayoría, casi absoluta, de católicos. Y entonces no sólo —diría— en las cosas que tienen directamente relación a la Iglesia, sino, quizá, en muchos de los otros problemas conviene oír, a más de la voz de los juristas y de los especializa-

dos, la voz de los obispos y de los pastores. Es lo único que yo puedo ofrecer, y es lo único que me podéis pedir.

Muchas gracias, señor presidente y señores consejeros. Gracias también a mis ilustres padrinos. Rezo por ustedes como rezo por el Jefe del Estado y su Gobierno y por todo el pueblo.

Hace pocos días, en algunos periódicos, he visto una fotografía elocuente. Estaban juntos, porque se habían reunido para rogar por la paz en Irlanda del Norte Mr. Heath, jefe del Gobierno de Inglaterra; el cardenal católico, monseñor John Heenan; el arzobispo de Canterbury y primado de la Iglesia anglicana, doctor Michael Ramsey; el delegado de la Iglesia libre, reverendo Leonard Champion, y Harold Wilson, jefe de la oposición.

Temo que si aquí celebráramos un acto semejante, dirían que hasta de la oración hacíamos política».

El primado de España forma parte del grupo de consejeros natos, juntamente con el vicesecretario general del Movimiento, el fiscal del Tribunal Supremo, el rector de la Universidad de Madrid, el director del Instituto de Estudios Políticos, el ministro de Relaciones Sindicales y el director general de lo Contencioso del Estado.

Entre los consejeros figura también otro prelado, el arzobispo de grado y vicario general castrense, doctor López Ortiz, que es electivo.

## Fallece el obispo

## dimisionario de Tortosa

TORTOSA (Tarragona), 23. (Cifra).—A las diez de esta mañana ha fallecido en Tortosa el obispo dimisionario de esta diócesis doctor Manuel Moll y Salord, según han confirmado a la

«Agencia Cifra» en el Obisado. El fallecimiento se produjo a consecuencia de una embolia de pulmón. El entierro tendrá efecto el próximo sábado.

## Nuevos Bancos

MADRID, 23 (Pyresa).—Cinco peticiones de nuevos Bancos industriales se encuentran en este momento pendientes de resolución; de ellos, uno radicará en Tarragona, otro en Valencia, otro en Madrid y dos en Barcelona, según han informado en el Banco de España.

Los expedientes de los dos primeros y uno de los de Barcelona han sido ya informados por el Consejo Superior Bancario y los otros dos se encuentran pen-

## Las familias numerosas y las clínicas de hospitalización privada

MADRID, 23 (Pyresa).—Para tratar los problemas derivados de la aplicación del artículo 23 de la Ley de Protección de Familias Numerosas se ha reunido en la Casa Sindical la Junta de gobierno de la Agrupación Nacional Autónoma de Clínicas de Hospitalización Privada, presidida por el doctor Gómez Gil, titular de la Unión de Empresarios del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias.

En dicho artículo se establece la obligación, por parte de las clínicas, de efectuar una reducción de un 20 por ciento en los gastos de permanencia y asistencia médica, a quienes gocen de la categoría de fami-

lias numerosas, si bien el problema que se presenta a las clínicas es la falta de compensación, por parte estatal, de este tanto por ciento, diferencia de lo que ocurre en otros organismos.

Asimismo, en la reunión, se tomó la decisión de nombrar una Comisión que se encargue de efectuar un estudio tendente al intercambio de datos entre establecimientos clínicos, para unificar las contabilidades; ya que actualmente éstas se llevan de manera poco organizada, provocando en la mayoría de los casos evasión de capital. Este servicio funcionará dentro del Sindicato.

## Placa conmemorativa de la fundación de Falange

MADRID, 23 (Cifra).—Una placa conmemorativa de la fundación de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera en el Teatro de la Comedia, fue descubierta a primera hora de esta tarde en la fachada de dicho coliseo madrileño.

El acto estuvo presidido por el gobernador civil de Madrid, Jesús López Cancio y el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de la capital, Jesús Suevos, que ostentaba la representación del alcalde.

En primer lugar, los asistentes al acto, reunidos en el vestíbulo del teatro, escucharon un mensaje del alcalde de Madrid, señor Aries Navarro, que fue leído por el señor Suevos.

«El 29 de octubre de 1933 —decía el mensaje— aquí forjó José Antonio las bases de una nueva España que sólo ambicionaba el engrandecimiento de la Patria».

A continuación, el gobernador civil pronunció unas breves palabras en las que exaltó el acto, sencillo y emotivo, «en el que esta lápida que ofrecéis a José Antonio —dijo— trasciende de su propia biografía para extenderse a todos los españoles».

Por último, se procedió al descubrimiento de la lápida y, una vez terminado el acto, los asistentes al mismo entonaron el «Cara al sol».

## Reunión de la Comisión Remolachero-Cañero-Azucarera

MADRID, 23. (Pyresa).—Para estudiar las normas complementarias al acuerdo interprofesional suscrito el pasado día 26 de enero del año actual por las agrupaciones nacionales de remolacheros y fabricantes de azúcar, se ha reunido en el Sindicato del Azúcar la Comisión Sindical Remolachero-Cañero-Azucarera, presidida por el titular del mismo, don Jesús Posada Cacho, que ostenta también la presidencia de la citada Comisión. En las deliberaciones, que se prolongaron en sucesivas reuniones, tomaron parte, conjuntamente con los agricultores e industriales del ramo, representantes de los Ministerios de Agricultura e Industria, así como miembros del FORPPA y de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes.



Cortes Españolas

# La Comisión de Leyes Fundamentales aprobó el primer artículo del proyecto de Ley del III Plan de Desarrollo

MADRID, 23. (Cifra). — La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas ha entrado en la tarde de hoy en la discusión del artículo primero del proyecto de ley por el que se aprueba el III Plan de Desarrollo.

El párrafo primero, del artículo primero, constituye una declaración programática aprobatoria del III Plan de Desarrollo. El texto ofrecido por la ponencia a la consideración de los procuradores, dice así:

«Se aprueba el adjunto III Plan de Desarrollo Económico y Social para el cuatrienio 1972-1975».

Tiene también este artículo primero un párrafo segundo en el que se señala que ese Plan se regulará y ejecutará por las disposiciones del texto refundido de nueve de mayo de 1969, con las modificaciones introducidas posteriormente por ley y lo establecido en la presente.

Las posturas en torno al artículo fueron dos: mientras que unos procuradores solicitaban que se pospusiera la discusión del artículo primero, aprobatorio del Plan y que se trasladara al final del proyecto de ley, otros procuradores, la mayoría de ellos, se pronunciaron porque se aprobara primero el Plan, para entrar después a considerar las normas por las que se debe ejecutar este Plan. Hay que hacer constar que a este artículo primero se han presentado ochenta y cinco propuestas de modificación.

Tomó la palabra en primer lugar el procurador Fernando Sánchez Creus, quien se refirió a la su juicio insuficiencia del marco normativo e institucional en que se desenvolvía la planificación en España. Señaló las distintas interpretaciones de que ha sido objeto el proyecto, ya que, mientras algunos procuradores han enmendado a la totalidad de los artículos que integran la ley aprobatoria del III Plan de Desarrollo, otros, en cambio, se abstuvieron de hacerlo, estimando que reglamentariamente no era posible.

Añadió más adelante que sería aconsejable cubrir esta laguna institucional, de modo que se previera en toda su extensión la manera de elaborar la planificación.

Finalmente, pidió que se pospusiera al final del artículo la aprobación del artículo primero aprobatorio del Plan.

Varios procuradores se unieron a la tesis sostenida por el señor Sánchez Creus, introduciendo algunas modificaciones en la misma.

Tomó la palabra el procurador Benzo Mestre para señalar que el Plan no es norma jurídica, puesto que no crea derecho jurídicamente exigible y, por tanto, no reviste forma de ley.

Añadió que era inútil discutir la forma de ejecutar algo si antes no se había aprobado ese algo.

Señaló que el Plan, como programa, de Gobierno no es un acto legislativo y lo que aquí se iba a discutir era el instrumento jurídico que se le da al Gobierno para llevar a cabo ese programa. Por todo ello, pidió que se aprobara el párrafo primero, por el que quedaría definitivamente aprobado el Plan.

Esta misma tesis fue sostenida por el procurador González Álvarez. Afirbió que la idea política de mayor fecundidad que vive España está frenada en el desarrollo socio-económico.

Dijo también que el público

español siente impaciencia por la aprobación del Plan, puesto que él lleva aparejado el desarrollo del orden comunitario de los valores educativos, sociales, económicos y todos cuantos componen el complejo de la comunidad española. Pidió, pues, que fuera aprobado urgentemente este artículo programático del Plan de Desarrollo.

Después de una serie de intervenciones de otros procuradores, el presidente concedió la palabra a la ponencia, que, por boca del procurador Lamo de Espinosa, negó que se hubiera producido ninguna situación de indefensión por parte de los procuradores al no haber podido presentar enmiendas. De los 65 artículos de que consta el texto refundido, han sido presentadas numerosas enmiendas a 48 de ellos.

Se refirió a los procuradores que pedían se pospusiera la discusión del artículo aprobatorio al final del articulado y afirmó que la postura no podía ser más lógica. Todo precepto —dijo— tiene una arquitectura y la mejor arquitectura es aprobar un Plan y discutir las normas para ejecutar ese Plan.

El Plan —dijo— es un programa de Gobierno que no adquiere rango normativo con la aprobación de la ley. Sin embargo, perdería todos sus efectos si no se le confiere ese rango de ley. La no aprobación del Plan produciría graves perjuicios de seguridad jurídica.

Por otra parte —dijo—, no sólo vincula el Gobierno, sino también al sector público, que tiene una participación muy importante para el desarrollo y ejecución del Plan. También se debe tener en cuenta la seguridad del sector privado en el marco de la planificación. La ley prevé que para el desarrollo del Plan se requieran unas normas de carácter legal, y éstas son, precisamente, las que aquí vamos a discutir.

Después de otras varias intervenciones tomó la palabra el procurador Raimundo Fernández Cuesta, que afirmó estar de acuerdo en lo fundamental con la postura del ponente Lamo de Espinosa. Hemos debatido unas enmiendas a la totalidad durante seis días —dijo—, y durante esos debates se han agotado toda clase de argumentos, y resulta que ahora estamos discutiendo lo mismo. Anuncio mi voto a favor, que es simplemente una consecuencia de mi voto en contra a las enmiendas a la totalidad.

Un Plan de Desarrollo es un asunto jurídico con unos contornos no muy bien delimitados. Es una consecuencia del pase del estado gendarme al estado providencia. El Estado no sólo debe defender a sus ciudadanos, sino que debe procurar su bienestar y su mejora socio-económica.

Señaló luego que el Plan no tiene rango legal de norma legislativa. El Gobierno no puede mandar un proyecto, sino que debe mandar un Plan definitivo, y eso es lo que ha hecho. A las Cortes le corresponde únicamente la aprobación o no de ese Plan. Si no se aprueba este artículo primero, que es el que aprueba el Plan, sobre todo y si se pospone la aprobación de ese artículo, al final resulta que estaremos perdiendo el tiempo si después de los debates no aprobamos este artículo primero.

Considero, por tanto, urgentemente necesario que nos pronunciemos sobre este artículo

primero, que es el que aprueba el Plan.

Después de una breve intervención de la ponencia, el presidente de la Comisión, Joaquín Bau Noya, sometió a votación el artículo primero del Plan de Desarrollo.

Este artículo primero, aprobatorio del Plan, fue aprobado por unanimidad. Hubo solamente una abstención, la del procurador Serrats Urquiza.

El artículo primero del proyecto de ley por el que se aprueba el III Plan de Desarrollo Económico y Social queda redactado de la siguiente forma:

«Artículo 1.º 1.º — Se aprueba el adjunto III Plan de Desarrollo Económico y Social para el cuatrienio 1972-75.

2.º — Se regulará y ejecutará dentro del marco establecido por las disposiciones del texto refundido de nueve de mayo de 1969, con las modificaciones introducidas posteriormente por ley, las establecidas en la presente».

Una vez aprobado el artículo y, con él, el III Plan de Desarrollo Económico y Social, el presidente de la Comisión levantó la sesión, señalando que no se reanudaría hasta el próximo martes día cuatro de abril, a las cinco de la tarde.

## Premios nacionales de periodismo

MADRID, 23. (Pyresa). — Bajo la presidencia del director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, se han reunido los jurados que habían de elevar las propuestas de concesión de los premios nacionales de periodismo correspondientes a 1971.

Premio Nacional de Periodismo "Francisco Franco", para artículos publicados o difundidos con firma, a don Antonio J. González Muñoz, por sus trabajos publicados en el diario "Ya" y en la "Hoja del Lunes".

Premio Nacional "José Antonio Primo de Rivera", para artículos publicados o difundidos sin firma, a don Antonio Izquierdo Feriguela, publicados en "Arriba".

Premio Nacional "Jaime Balme", destinado a directores de periódicos, revistas y agencias de noticias, a don Alejandro Armesto Buz, director de la Agencia "Efe".

PREMIOS MARIANO DE CAVIA Y LUCIA DE TENA

MADRID, 23. (Cifra). — Esta noche fueron fallados los premios Mariano de Cavia y Lucia de Tena, para trabajos publicados durante el año 1971.

El Mariano de Cavia fue concedido por mayoría de votos, a Gregorio Marañón Moya, por un artículo titulado "Un paisaje lleno de sal", publicado en el diario "A B C" el 5 de septiembre último.

El Lucia de Tena fue otorgado, también por mayoría de votos, a José Javaloyes Berenguer, por el trabajo "Los límites del presidente Allende", publicado en "A B C" el 10 de junio pasado, bajo el lema "Andes".

## Fontana Codina clausura la I Asamblea Nacional de Consumidores

### «Vuestras conclusiones son del mayor interés para orientar la futura acción del Ministerio de Comercio y del Gobierno»

MADRID, 23. (Pyresa). — El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, presidió la clausura de la I Asamblea Nacional de Consumidores, que se ha celebrado en el salón de actos de la Casa Sindical.

Tras la lectura de las conclusiones aprobadas por la Asamblea, intervino el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores, don Enrique Villoria, quien, entre otras cosas, dijo: «Los consumidores no han tenido hasta ahora la organización necesaria para poder jugar el papel que les corresponde en el desarrollo de los ciclos económicos. Esta razón evidente aconseja el nacimiento y potenciación de las Asociaciones de Consumidores en sus distintas formas».

«Deseamos que la Administración se muestre rigurosa y eficaz en la solución de nuestros problemas —señaló más adelante el señor Villoria—. Para ello no ha de faltarle ni nuestro apoyo ni nuestra ayuda. Tareas como la de la contención de precios, control de calidad e información al consumidor deben situarse en el primer plano de la política nacional, porque de ellas depende no sólo la elevación del nivel de vida de los españoles a corto plazo, sino la preparación de nuestro país para una integración en las estructuras económicas europeas, que no puede hacerse esperar».

Seguidamente, el ministro de Comercio, señor Fontana Codina, pronunció un discurso que comenzó afirmando que la configuración del movimiento consumidor es uno de los fenómenos surgidos con mayor fuerza en la sociedad y que han incidido más sobre la base real de la vida nacional de todos los países desarrollados o en vías de serlo. Se refirió luego a las ponencias estudiadas por la Asamblea sobre la lucha contra el fraude, la calidad de los productos, la información al consumidor, la publicidad, el problema de los precios y la representación de los consumidores.

«Vuestras conclusiones —dijo el señor Fontana Codina— son, sin duda alguna, del mayor interés para orientar la futura acción del Ministerio de Comercio y del Gobierno».

«Aun cuando todos estos problemas y otros muchos cuentan con una determinada normativa en nuestro país —prosiguió el ministro—, cuya acción se orienta, en mayor o menor medida, a conseguir la defensa de la competencia, el control sanitario de los productos alimenticios, la ordenación de la publicidad y la acción sancionadora contra las adulteraciones y fraude, no es menos cierto que vosotros habéis evidenciado en vuestras conclusiones la necesidad de potenciar y desarrollar la normativa vigente para una mayor participación y defensa del consumidor».

Señaló seguidamente que esta finalidad es la que intenta conseguir el Consejo Nacional de Comercio Interior y de los Consumidores, recientemente creado y cuya reglamentación es de inminente aparición.

«Dentro de él —afirmó— debemos procurar alcanzar una toma de conciencia colectiva para conseguir el encauzamiento y la solución conjunta de los problemas que tienen planteados hoy día los consumidores».

Destacó el ministro las responsabilidades de información y de acción que incumben a los consumidores. Esta última, según agregó, debe prolongarse en las 37 Asociaciones de Consumidores y más de cien Asociaciones de Amas de Casa y Hogar, hasta hoy existentes en nuestro país y las que en un futuro próximo puedan constituirse, debiendo establecerse un clima de cooperación y enlace entre ellas y los organismos públicos.

El señor Fontana Codina terminó su discurso destacando los contactos permanentes que España mantiene con organismos internacionales, como el «Comité de Política en Relación con los Consumidores», de la OCDE, así como el hecho de que en el III Plan de Desarrollo se haya previsto un programa de asistencia técnica al consumidor, e incluso la creación de un Instituto Nacional del Consumo.

## CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

## El Ayuntamiento de Madrid y la contaminación

MADRID, 23. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

«Estamos convirtiendo el planeta en un auténtico vertedero», ha dicho recientemente no sin énfasis una personalidad francesa. No son sólo las ciudades, sino que también los pueblos sufren las consecuencias de la contaminación. El vertido de residuos urbanos o industriales en el agua, el humo de los automóviles, de las industrias y de las calefacciones domésticas... todo enrarece el ambiente. Hay ríos que se han transformado en auténticas cloacas. ¿Qué queda ya de sus aguas cristalinas y puras?

El panorama que se ofrece es ensombrecido. Apabullante. Se envenena el medio en que vivimos. Árboles, ríos, atmósferas; el mar, incluso. El hombre ha lanzado su S. O. S. y las Naciones Unidas han declarado a 1972 «año del medio ambiente». Una iniciativa, una invitación, para que todos los países se apresten, a ser posible, en colaboración, a poner fin al peligro que acecha a la indefensa Humanidad.

Francia, por lo pronto, ha creado su Ministerio de Protección a la Naturaleza. Ayer mismo, el alcalde de Madrid, en la audiencia concedida al Ayuntamiento por el Jefe del Estado, decía: «El Ayuntamiento aguarda con interés la promulgación de la ley contra la contaminación ambiental».

El gran problema de Madrid en esta hora se refiere a la contaminación. Autoridades y opinión pública —como se desprende de una reciente encuesta— tienen conciencia de lo acuciante que es el hallar una solución inmediata.

En rigor ha sido el Ayuntamiento de Madrid el primero en adoptar medidas contra la contaminación y el que solicitó del Gobierno disposiciones de mayor rango para combatir el mal. Claro. Pero es que Madrid sufre ya las consecuencias de este signo negativo. La atmósfera e incluso el minúsculo Manzanares, convertido en cloaca...

Se viene diciendo por los especialistas en la materia que, después de Tokio y Los Angeles, Madrid es la ciudad que sufre mayor grado de contaminación. Un representante de ADENA —Asociación para la Defensa de la Naturaleza—, filial del Fondo Mundial para la Defensa de la Naturaleza, sostenía que si en ciertas áreas de la capital de España un individuo se tumbara en tierra a determinadas horas durante treinta minutos posiblemente no se levantaría más. Es una explicación gráfica muy convincente sobre la situación ambiental en estos momentos. Y que invita a la reflexión.

OPERACION RETORNO

El tiempo ha dado un cambio radical. El cielo es azul, la temperatura agradable, luce un tímido sol... Es la primavera. Y todo hace prever que continuará el buen tiempo para la próxima Semana Santa.

Se calcula que el éxodo dará comienzo —para los adelantados— en este mismo fin de semana.

Los puntos de destino son muy variados. Desde luego, a las provincias costeras, sobre todo. Los hay que incluso se van al extranjero. Pero son los menos.

Para el domingo y el lunes de Pascua —fechas clave de la llamada operación retorno— se prevé la mayor afluencia de automóviles. Cerca de un millar de hombres de la Guardia Civil de Tráfico vigilarán los accesos a la capital.

## Consejo Nacional de Trabajadores

### Reunión de la Comisión de Empleo y Migración

MADRID, 23. (Pyresa). — Sin una programación realista y coherente de la política de pleno empleo, ni pueden abordarse todos sus supuestos ni solucionarse los graves problemas que entraña el desempleo; constituye, por lo tanto, tarea primordial e inaplazable, la elaboración concreta de una política general de empleo a corto, medio y largo plazo. A esta conclusión ha llegado, después de deliberar ampliamente sobre el tema, la Comisión "Empleo y Migración" del Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos.

Dentro de la aspiración de una política de pleno empleo y de la programación general que se propugna, se señalaron, como puntos concretos a estudiar, los de evaluación y previsión de la población laboral del país; el análisis y tratamiento del subempleo; el planteamiento de los aspectos regionales de la ocupación y los problemas que vienen determinados en función de situaciones especiales,

## David Kennedy se entrevistó con cuatro ministros

MADRID, 23. (Pyresa). — David Kennedy, ex-secretario norteamericano del Tesoro y actual representante permanente de los Estados Unidos ante la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), cargo del que tomó posesión el pasado martes en Bruselas, se entrevistó en la mañana de hoy con el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y con el de Comercio, señor Fontana Codina, con quienes mantuvo cordiales conversaciones.

A las 5.30, de la tarde, el señor Kennedy ha visitado en su despacho de la Presidencia del Gobierno al ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, con quien conversó por espacio de una hora. Posteriormente fue recibido en el Ministerio de Industria por su titular, señor López de Letona. Finalizados sus contactos de tipo oficial, el embajador volante americano permanecerá, no obstante, en nuestro país hasta últimas horas de la tarde del día 26, en que regresará a Bruselas.

En el curso de sus entrevistas con los ministros españoles, David Kennedy, que llegó en la tarde de ayer a la base de Torrejón de Ardoz, procedente de la capital belga, «ha intercambiado una serie de puntos de vista sobre asuntos económicos de interés mutuo para España y los Estados Unidos», según se ha informado a «Pyresa» en fuentes cercanas a la Embajada estadounidense.



## ¿Era Feltrinelli un espía soviético?

### «Doctor Zivago» y los derechos de autor

ROMA, 23 (Del corresponsal de «Pyresa», Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

El procedimiento utilizado por el editor Feltrinelli para no pagar las cantidades que le debía al escritor ruso Boris Pasternak y al periodista italiano Sergio D'Angelo, que sacó clandestinamente de la Unión Soviética el manuscrito de «Doctor Zivago», ha sido revelado desde Nueva York por el mismo D'Angelo en una entrevista telefónica con el diputado democristiano Luigi D'Amato, director del semanario «Vita», del que Sergio D'Angelo es corresponsal en Estados Unidos.

Ante todo, el periodista, que conocía muy bien a Feltrinelli, confirma que es «posibilísimo» que el «extraordinario amor por la aventura, que se dedicaba al terrorismo activo. No por nada era un admirador del «Che» Guevara y un propagandista convencido de la guerrilla y del sabotaje, a quien gustaba mucho manejar armas de guerra y explosivos.

Pero hay algo más. Desde hace tiempo, algunos sostienen que Feltrinelli, a pesar de ciertas apariencias contradictorias (amistad con los anarquistas, apoyo a los extraparlamentarios comunistas disidentes del PCI, etc.), era en realidad un agente de la «KGB» («Komitet Gosudarstvenoi Bezopasnosti»), la Policía secreta de la URSS. Esto lo dijo también, en su día, el ministro boliviano del Inte-

rior, Antonio Arguedas, cuando detuvieron a Feltrinelli en La Paz durante el proceso al periodista francés Régis Debray, acusado de complicidad con los guerrilleros anticomunistas. Más tarde, Arguedas se pasó a los castristas. Podría decirse, pues, que Feltrinelli llevaba entre manos un difícilísimo doble juego del cual podría haber sido víctima.

#### NO DIO UN CENTIMO A PASTERNAK POR «DOCTOR ZIVAGO»

Los soviéticos —esto es seguro— le ayudaron en la maniobra que montó para no pagar los derechos de autor a Pasternak ni la cantidad que éste había destinado en el contrato a Sergio D'Angelo por su arriesgada exportación clandestina del manuscrito (la mitad de la ganancia total del escritor), cantidad con la cual el periodista italiano quería instituir un «premio» o «Fundación Pasternak».

Este reparto de los derechos de autor figuraba en los acuerdos escritos estipulados entre Feltrinelli y Pasternak, que debían dividirse al cincuenta por ciento todos los ingresos. Teniendo en cuenta que por la venta del libro y la producción de la película se ha acumulado en todo el mundo una cantidad equivalente a más de doscientos millones de pesetas, que están depositados en las cuentas corrientes de Feltrinelli por ser totalmente suya la exclusiva, al escritor ruso le correspondían unos cien millones de pesetas

de los que cincuenta eran para Sergio D'Angelo.

#### CONCESIONES A MOSCÚ

Acosado por la denuncia de este, que llevó consigo un proceso por estafa, Feltrinelli pidió a las autoridades soviéticas que los herederos de Pasternak le firmaran otro contrato redactado de forma diferente, para impedir que se instituyera el premio proyectado por D'Angelo, que podía transformarse en un foco de propaganda antimarxista. Los soviéticos se los concedieron a cambio de una serie de compromisos, algunos conocidos y otros no, entre ellos impedir que «Doctor Zivago» se publicara en Checoslovaquia.

Feltrinelli aceptó, y cuando los editores de Praga le pidieron los derechos de la obra de Pasternak les contestó que no se los concedía porque se habían valido del libro como instrumento de propaganda antisoviética. Para reforzar la postura de Feltrinelli, la «KGB» le facilitó, además —según cuenta Sergio D'Angelo—, las declaraciones juradas de dos médicos que certificaron solemnemente que Boris Pasternak, cuando firmó los acuerdos con el editor marxista, estaba enfermo y no tenía lucidez ni capacidad mental para tomar decisiones. El proceso de estafa sigue en pie, pero con la muerte de Feltrinelli es muy posible que las autoridades soviéticas adopten una postura más prudente y dejen de poner trabas a la conclusión lógica del pleito.

#### ULSTER

## En Londres se esperan importantes «iniciativas políticas»

### La bomba de ayer sólo causó heridas a 27 personas

LONDRES, 23. (Pyresa). — Acompañados de expertos en asuntos de seguridad y de sus principales colaboradores en el Gabinete de Stormont, esta noche regresa a Londres el primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, para continuar las nueve horas y media de discusiones mantenidas ayer con Edward Heath tras ser informado del contenido de las iniciativas políticas del Gobierno inglés sobre el Ulster.

Las negociaciones de ayer en el número 10 de Downing Street finalizaron con ambos litigantes en sus posiciones de partida y con una amplia y profunda sima entre ellos. Faulkner regresó a Belfast con la intención de reunirse con sus ministros, y Heath se fue a la cama con idéntica idea. A mediodía de hoy, los dos «premier» conversaban por teléfono después de haberse confesado con sus respectivos Gabinetes. Heath, además, había hablado con los diputados irlandeses con asiento en Westminster y, en la Cámara de los Comunes, sostuvo una entrevista de urgencia con el líder de la oposición, Harold Wilson.

El regreso de Brian Faulkner a Londres esta noche se interpreta en esta capital como un síntoma de que a través del hilo telefónico los dos jefes de

Gobierno han conseguido estrechar sus diferencias. La impresión en Londres es la de que esta noche Edward Heath resolverá la situación. Se piensa que si no consigue convencer a Faulkner de la conveniencia de su presencia en Stormont, al mismo tiempo que un ministro inglés controla la provincia, rescindirán los servicios del Gobierno del Ulster y regirá los seis condados desde Westminster.

Entre esta noche y mañana —se quiere atajar el festival de bombas de cada fin de semana— debe quedar resuelto el problema de las «iniciativas políticas». El Gobierno quiere informar al Parlamento lo antes posible del contenido de las reformas y el próximo martes la Cámara de los Comunes cierra las puertas para las vacaciones de Pascua. Como en los crucigramas, la solución mañana.

#### BOMBA

CARRICKFERGUS (Irlanda del Norte). — Al explotar una bomba dentro de un automóvil, 26 personas han resultado heridas, cuatro de ellas agentes de Policía. La explosión fue precedida de un mensaje anónimo telefónico anunciando «el deliberado propósito de causar el mayor número posible de víctimas».

#### M. C.

## Elaboración, en términos muy abiertos, de un mandato para negociar con España

### Acuerdo provisional sobre el «Mercado verde»

BRUSELAS, 23. (Efe). — En círculos próximos a las Comunidades Europeas se comenta hoy el resultado de las deliberaciones del Consejo de ministros de las Comunidades, celebrado recientemente, en relación con las adaptaciones a efectuar en el acuerdo con España como consecuencia de la ampliación de la CEE.

El Consejo de ministros ha encomendado al Comité de representantes permanentes la elaboración, en términos muy abiertos, de un mandato para negociar próximamente con España y otros países con acuerdos preferenciales.

En el caso concreto de España, los círculos citados resaltan la importancia del hecho de que las directrices para la preparación del mandato vayan más allá de los simples ajustes técnicos. El Consejo de ministros encargó en efecto al Comité de representantes permanentes que se tomen en consideración las adaptaciones de carácter económico que pudieran revelarse necesarias.

De este modo, en las próximas negociaciones se discutirán las concesiones que la CEE debe otorgar a España para restablecer el equilibrio del acuerdo entre ambas, perturbado por la entrada de Inglaterra, Irlanda, Noruega y Dinamarca.

Se interpretan estos hechos como un primer paso hacia el

reconocimiento de las razones alegadas por España.

#### ACUERDO SOBRE PRECIOS AGRICOLAS

El Consejo de ministros de Agricultura de la CEE llegó esta madrugada a un acuerdo provisional sobre la progresiva desaparición de los montantes compensatorios en las fronteras de los Estados miembros, cuestión que había bloqueado, hasta ahora, las discusiones sobre los nuevos precios agrícolas y la reforma y modernización de las estructuras.

Se ha convenido que los montantes compensatorios deberán ser abolidos, progresivamente, al ritmo del uno por ciento al año, pero sin fijar fecha límite.

La existencia de los montantes compensatorios está estrechamente ligada a las revaluaciones de hecho de algunas monedas comunitarias.

Francia, muy interesada en la unidad agrícola que debería resultar de la «Europa verde», quiere que los montantes compensatorios queden suprimidos lo antes posible para que se restablezca el Mercado Común Agrícola, ahora fraccionado, según las suertes que han corrido las monedas.

El acuerdo conseguido esta noche deja la vía abierta a la fijación de los nuevos precios agrícolas, para la temporada próxima y la adopción de medidas de modernización de la agricultura.

#### SUCESOS

### El «atraco» de un monaguillo a un Banco

WASHINGTON, 23. (Efe). — Un muchacho de trece años, monaguillo de una parroquia católica de Washington, atracó hoy un Banco para conseguir dinero con el que reunirse con su padre, al que no ha visto nunca.

El niño llegó a un Banco de una calle céntrica de esta ciudad en taxi y pidió al conductor que le esperara en la puerta. Entró al establecimiento, dijo a uno de los cajeros que tenía una pistola en el bolsillo y le pidió que pusiera trescientos dólares dentro de una bolsa que se usa en su parroquia para recoger la colecta entre los fieles.

«Supongo que estás de broma», le contestó el cajero, que llenó la bolsa de papeles, impresos y mapas.

El monaguillo, que creía llevar dinero de verdad, fue detenido dentro del taxi a una manzana de distancia. Se echó a llorar y contó a la Policía sus motivos.

Según el muchacho, necesitaba dinero para ir a Florida a ver a su padre, que se fue de su hogar cuando él nació y que había escrito hace unos meses diciéndole que quería verle.

La madre, sin embargo, se negó a dejar marchar al muchacho a Florida y éste decidió actuar por su cuenta.

#### DON JUAN

BUENOS AIRES, 23. (Efe). — Fue detenido por la Policía un individuo que había contratado matrimonio con tres mujeres y mantenía noviazgo con otras, a las que prometió también casarse con ellas en breve plazo.

Contrajo tres veces nupcias. La primera en julio de 1950; después repitió el trámite en 1968 y, finalmente, volvió a casarse en 1971.

Se trata de un sujeto de 44 años de edad, que usa varios nombres y tenía en su poder abundante documentación personal falsificada.

#### BUENOS AIRES

### Se abre el camino a Perón para su retorno

BUENOS AIRES, 23. (Efe). — El juez federal Leopoldo Isaurralde declaró extinguida por prescripción la acción penal de los crímenes seguidos contra el

expresidente Juan Domingo Perón.

Las declaraciones del magistrado fueron difundidas ayer por la agencia oficial de noticias «Telam».

#### Petición energética de Chu En Lai

## INMEDIATA, TOTAL E INCONDICIONAL RETIRADA DE LAS FUERZAS USA DE INDOCHINA

PEKIN, 23. (Efe-Reuters). — El primer ministro, Chu En Lai, ha pedido hoy energicamente la retirada total e incondicional de las fuerzas norteamericanas en Indochina.

El dirigente chino hizo esta declaración en el discurso que ha pronunciado en un banquete ofrecido en honor del príncipe Sihanouk con ocasión de cumplirse el segundo aniversario de la creación del Gobierno de Sihanouk en el exilio, con sede en Pekín.

Anteriormente había hablado el príncipe Sihanouk, quien ex-

presó su agradecimiento a China por el apoyo que le ha dado, y ha asegurado que el presidente Mao Tse Tung le prometió personalmente que «China nos apoyaría hasta el fin».

Chu En Lai dijo en su discurso que el Gobierno de los Estados Unidos debe poner fin a su guerra de agresión, en todas sus formas, contra los países de Indochina y retirar las fuerzas armadas y las instalaciones militares de los Estados Unidos y sus vasallos inmediatos total e incondicionalmente de Indochina.

## Parece que los franceses dirán «sí» en el referéndum

PARIS, 23. (Del corresponsal de «Pyresa», Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

En plena discusión sobre si los franceses deberán abstenerse de votar en el referéndum anunciado por el presidente Pompidou, el Instituto Francés de Opinión Pública ha llevado a cabo una encuesta sobre el referéndum. Los resultados son interesantes, ya que la consulta se efectuó cinco días después de conocerse la decisión presidencial y se ha realizado sobre personas pertenecientes a todas las tendencias políticas. Por lo pronto, un dato parece prometededor: un cincuenta y siete por ciento de franceses están decididos a ir a las urnas y un cuarenta y tres por ciento en dudas. Por lo que se refiere a la intención de voto, sólo hay un cuatro por ciento dispuestos al «no» y un treinta y tres decidido a dar el

«sí» (el resto no sabe lo que hará).

Según se desprende de esta encuesta, los franceses no tienen ninguna objeción que hacer a la entrada de los cuatro países que ampliarán el mercado e incluso son partidarios de la asociación de los países del Este europeo. Pero, cartesianos ante todo, si bien aprueban el principio de un referéndum en esta ocasión, le conceden naturalmente una extraordinaria importancia al texto de la cuestión que les será planteada. En cuanto a las actitudes de los partidos políticos, se ha visto que el electorado no les produce demasiado efecto, puesto que un cincuenta y cinco por ciento no se siente afectado por la posición de los partidos.

#### UN VOTO DE CONFIANZA PARA POMPIDOU

Pero de esta encuesta se desprende algo muy curioso: una gran mayoría considera que el referéndum es un asunto de política interior francesa

y que, además, es un plebiscito para el presidente Pompidou. Sin embargo, como conclusión, un aplastante porcentaje de personas consultadas (sesenta y seis por ciento frente a diecisiete) estiman que el referéndum es importante para el papel de Francia en Europa.

El más elemental análisis de la cuestión lleva a la conclusión de que los franceses participarán en este referéndum de un modo muy personal y, en el fondo, por una razón muy francesa, como se desprende de ese sentimiento en favor de una hegemonía de un país en la construcción europea. Y esto va a concederle un cierto valor de inutilidad a las campañas en favor del «sí» o del «no». Los ciudadanos, según los resultados de la encuesta sobre el referéndum, irán a las urnas para expresar una actitud propia y no una actitud influida o dictada. Esto es ya de por sí muy importante.

## INGLATERRA ES ASI

EL CAIRO, 23. (Efe-Reuters). — El periódico cairota «Al Ahram» dice hoy que el Foreign Office británico se ha disculpado ante algunos embajadores árabes, diciendo que el Gobierno británico no puede tener una venta de submarinos que, según se ha informado, ha-

rá a Israel. La información publicada por «Al Ahram», fechada en Londres, no detalla cuáles han sido los embajadores a que se alude, pero añade que, según fuentes oficiales del Foreign Office, los tres submarinos son de «cobetaje, de los usados

principalmente para vigilancia». Al parecer, una empresa británica está construyendo tres submarinos para los israelíes. La información ha causado preocupación en Egipto, que ha expresado su esperanza de que Gran Bretaña suspenda la operación.

## CONVERSACIONES U.R.S.S. - JAPON

TOKIO, 23. (Efe-Reuters). — Japón y la Unión Soviética han celebrado conversaciones preliminares encaminadas a iniciar la negociación de un tratado de paz, ha dicho hoy, en el Parlamento, el ministro de Asuntos Exteriores japonés, Takeo Fukuda.

Contestando a preguntas de un miembro de la oposición, en la Cámara Alta, ha confirmado lo que dijo en una conferencia de Prensa celebrada el domingo pasado: que las conversaciones con Rusia comenzarían entre el otoño y fin de año.



# LOGROÑO: CIUDAD

EN  
ENCISO

## HUELLAS DE MAS DE DOSCIENTOS MILLONES DE AÑOS

Ayer por la mañana nos sa-  
lamos hasta Enciso. Sabíamos  
que allí acababan de ser descu-  
biertas unas extrañas huellas  
que suscitaron el interés de afi-  
cionados e incluso de autorida-  
des, ya que la Diputación estu-  
vo, viéndolas y se hicieron al-  
gunos moldes de ellas. En En-  
ciso, todo el pueblo había oído  
hablar de las dichas marcas y  
cada uno tenía su opinión par-  
ticular al respecto. Nosotros  
queríamos las primeras impre-  
siones de un entendido en la  
materia, de una autoridad. Nos  
llegamos hasta la ermita de  
Ventas Blancas, donde el buen  
amigo Manuel Martín Buend,  
profesor de Historia Antigua en  
la Universidad de Zaragoza, se  
encuentra con su equipo en  
pleno trabajo de estudio. Le  
damos la noticia. Inmediatamen-  
te se apunta. A él le encantan  
estas cosas; es un estudioso na-  
to. Nos lo llevamos hasta En-  
ciso.

### LAS HUELLAS

Nos acompaña un señor del  
pueblo. A unos tres kilómetros,  
en Valdecubillos, encontramos  
las primeras. Junto a un peque-

ño riachuelo que se seca en ve-  
rano, en una roca de unos diez  
metros de larga por tres de an-  
cha aparecen, perfectamente  
marcadas, tres huellas. Son co-  
mo los tres dedos de un pája-  
ro, sólo que de un tamaño ex-  
cepcional: unos treinta centí-  
metros de largas por más de  
quince de anchas y unos cuatro  
centímetros de hondura.

Hay más en Cuestandorra y al  
pie de la aldea de Poyales. Es  
posible que en toda esta zona  
proliferan, si bien hasta ahora  
sólo se han visto en estos pa-  
rajes citados.

### 200 MILLONES DE AÑOS

—¿Qué antigüedad pueden te-  
ner estas huellas, profesor?

—El terreno en que están en-  
clavadas es del secundario. To-  
da esta zona es antiquísima.  
Hay primario y secundario, que  
es éste sobre el que se en-  
cuentran las huellas. Se carac-  
teriza este terreno por las ca-  
pas muy horizontales. En el ter-  
ciario, las capas van más ver-  
ticales. Allí en el pueblo se vea  
un monte perfectamente clasi-

ficable en el terciario. Bien  
si estas huellas son del secun-  
dario, los años que se les pue-  
den echar encima pueden osci-  
lar. Tenga en cuenta que los  
hallazgos más antiguos que te-  
nemos sobre la raza humana  
desarrollada como tal datan de  
finales del terciario o princi-  
pios del cuaternario y tienen  
unos tres millones de años.  
Luego está, en medio, el ter-  
ciario. Bien podrían ponerse  
unos doscientos millones de  
años.

—¿Podría decirnos de qué ani-  
mal se trata?

—Indudablemente, de los  
sauros. Para especificar cuál  
de ellos es tendría que estu-  
diarlo más detenidamente.

—Definanos un poco a estos  
animales...

—Eran moles gigantes de  
más de diez metros de largos  
por cuatro o cinco de altura.  
Se caracterizaban por su cere-  
bro de pequeñas dimensiones  
en comparación con el cuerpo,  
y de ahí su torpeza y su falta  
de reflejos.

—¿Abundan estas huellas?

—No. Son escasas. Y mucho  
más si se trata del secundario  
como éstas.

—¿Cómo se han formado?

—El animal en cuestión pasó  
por aquí cuando el suelo estaba  
blando. Con el peso se mar-  
caron las huellas, lo mismo que  
se marcarían si uno de nos-  
otros pisara en barro. Luego,  
nadie más pisó. Una capa de  
tierras más blandas se ase-  
tó encima y sirvió de protec-  
ción. Luego, en parte por la  
presión, en parte por los años y  
por circunstancias especiales,  
la huella se endureció hasta  
convertirse en roca. Ahora, con  
las erosiones, ha desaparecido  
la capa superior y han salido las  
huellas. Ve que son tres y que  
desaparece en el corte con a  
capa superior. Si continuáramos  
esta plancha de roca, lo más  
fácil es que encontraríamos más  
debajo de todas estas capas.

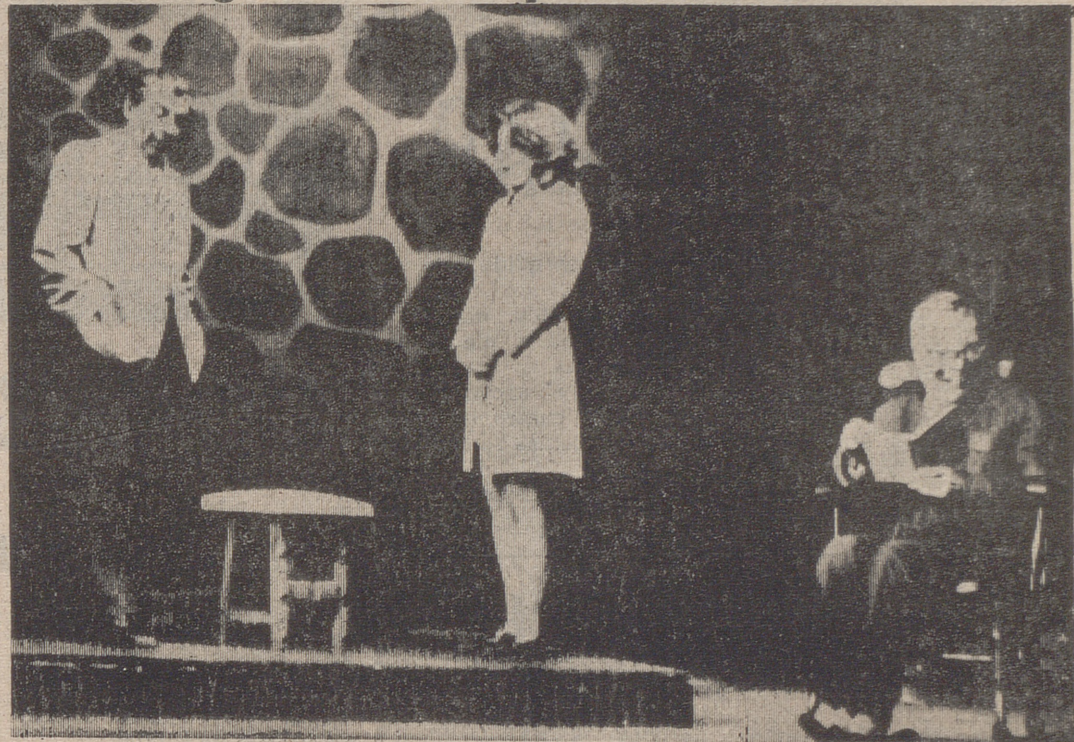
Resulta emocionante con-  
templar estos hoyos perfectamen-  
te marcados. Es como remon-  
tarse unos cuantos millones de  
años y ver estos pobres y secos  
terrenos cubiertos de helechos,  
paseados por monstruos gigan-  
tescos. Después de tantas  
transformaciones, lo único que  
nos queda son estas huellas en  
la roca. Para evocar es suficien-  
te.

Foto: Herce



## PASÓ EN SILENCIO

### El Día Internacional del Teatro no tuvo en Logroño ni siquiera un recuerdo



Claro que esto de los días  
internacionales empieza a pe-  
car de excesivo, y hasta de  
tópico. Pero, aun así, resulta  
triste comprobar experimental-  
mente cómo Logroño, ciudad y  
provincia, no ha dedicado ni  
un mal recuerdo al Día Inter-  
nacional del Teatro. La razón  
de que el 23 de marzo tenga  
ese marchamo teatral la des-  
conocemos. Suponemos que  
habrá sido seleccionado al azar  
la fecha, como ocurrió por  
primera vez con el Día Forestal,  
que sí tendrá resonancia públi-  
ca el próximo domingo. Todas  
estas llamadas tienen una jus-  
tificación de índole humana, se  
trata de sembrar una inquietud,  
o al menos de coordinar en de-  
terminado momento los esfuer-  
zos publicitarios desinteresados,  
la labor gris de jornadas nu-  
merosas. En el teatro y en Lo-  
groño el problema, la existen-  
cia misma del arte escénico,  
continúa en pie. Y por ello cual-  
quier coyuntura parece de per-  
las para su recuerdo.

Quizá sea el momento de de-  
cir algo que, con otras pala-  
bras, afirmaba hace pocas fe-  
chas don Antón de Santiago  
en la tribuna del aula de cul-  
tura de la Caja Provincial. El te-  
atro es una de las manifesta-  
ciones características del alma  
de un pueblo. No se concibe  
un pueblo en marcha sin te-  
atro. No se concibe una ciudad  
viva sin teatro. Y esto por el  
simple hecho de que una ciu-  
dad y un pueblo necesitan de  
la cultura como arma de man-  
tenimiento, de desarrollo y de  
superación, y el teatro es hilo  
básico de la urdimbre cultural.

Pero vamos a dejarnos de ge-  
neralizaciones. Vamos a lanzar  
una ojeada sobre el año tea-  
tral logroñés. Ha habido, en  
ese año, ocasiones de acudir  
al teatro comercial. No mu-  
chas, pero quizá tampoco muy  
escasas. En este sentido, Lo-  
groño sigue siendo, ha segui-  
do siendo en la temporada úl-  
tima, lugar hasta cierto punto  
privilegiado. Tuvimos las Cam-  
pañas Nacionales, con monta-  
jes de interés, tuvimos las Com-  
pañías de paso, que nos deja-  
ron al menos la obra de éxi-  
to, o el divertimento intrascen-  
dente. Pero, ¿qué hubo en la  
ciudad preparado por la ciu-  
dad, nacido dentro de ella,  
en el ámbito escenográfico?  
Porque ahí está el verdadero  
centro de la cuestión.

Queremos recordar los inter-

tos y esfuerzos denodados de  
Celso Fernández y su grupo,  
intentado el café-teatro de cer-  
to compromiso, pugnano por  
romper la vieja inercia. Y sa-  
liendo de ese acotado recuer-  
do todo se nos va en esperan-  
zas, nada en realizaciones. An-  
tamos, porque es de justicia,  
el concurso organizado por las  
Delegaciones de la Juventud y  
Sección Femenina. De teatro  
representado. ¿Cuál fue la res-  
puesta? Veamos: dos cuadros  
de la ciudad y otros dos de  
la provincia. En Logroño capi-  
tal intervinieron los PP. Sale-  
sianos, es decir un centro que  
carece prácticamente de pro-  
yección social cara al logroñés  
de la calle, joven o viejo, que  
tiene las limitaciones propias  
de un centro de formación pa-  
ra vocaciones religiosas, y el  
Círculo Juvenil Medina, al que,  
sin regatearle ni uno sólo de  
sus abundantes méritos, le ve-  
mos en la estricta obligación,  
dado el Certamen, de presentar  
su grupo y su obra, aunque só-  
lo sea para cubrir el hueco de  
otro modo irrellenable.

La base, pues, de la afición,  
los grupos jóvenes, los adoles-  
centes, no existen. Nadie hace  
nada en los institutos, nadie  
hace nada en los Colegios, na-  
die hace nada en las Escuelas.  
El silencio es casi total.

Asoma una esperanza en el  
horizonte. El Instituto de Es-  
tudios Riojanos trata de romper  
una lanza en favor del teatro  
logroñés. Quiere abrir sus filas  
al arte escénico. Y la Diputa-  
ción adquiere el viejo cine Rial-  
to, a la busca de local idóneo  
para sus actividades. En su día  
lo comentamos. Y hoy vuelve  
a surgir el dato, porque en el  
desierto ha de considerarse co-  
mo un oasis. Probablemente ten-  
dremos escenario ya en condi-  
ciones allá para el próximo oc-  
tubre. Con ello condicionamien-  
tos antiguos se vendrán abajo.  
¿Será ese el camino de la re-  
surrección. ¿Ojalá?

Pero que olvidemos varias  
cosas imprescindibles. El teatro  
es una cosa muy seria, no con-  
siste en diversión de Círculos  
anacrónicos, exige preparación  
con las obras a montar. Exige  
sacrificios y dedicaciones per-  
manentes, o al menos, sin so-  
lución de continuidad. Exige  
tiempo. Montar teatro no es  
una bagatela, ni una broma ale-  
gre, ni un juego de niños. Por-  
que el teatro que deseamos ver  
en Logroño, en manos de

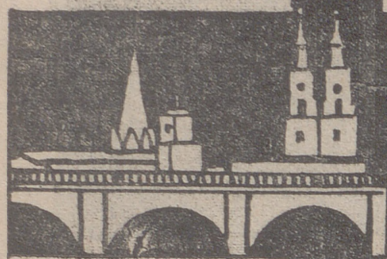
grupos jóvenes, inquietos, ha  
de ser, por fuerza, teatro de  
hoy, no de ayer, y teatro para el  
mundo que viene no para el  
mundo que pasó. Tal vez es-  
tas premisas asusten o por lo  
menos hagan tentarse la ropa  
a los imprudentes. Es preferi-  
ble la postura de achicamiento  
a la de irresponsabilidad. Lo  
que no podemos permitirnos a  
estas alturas es el lujo del ri-  
diculo.

Pero aún hay más cosas. Hay,  
por ejemplo, en marcha, el  
Concurso de Teatro leído, tam-  
bién montado por las Delega-  
ciones de Juventud y de Sección  
Femenina. El pasado año  
acudieron más de diez gru-  
pos. Este año, según nuestras  
noticias, las cosas andan flo-  
jas. Sabemos que el "leído"  
no pasa, en el mejor de los  
casos de "sucedáneo". De  
acuerdo. Pero puede ser signifi-  
cativo. Y, por otra parte, la lec-  
tura expresiva es una de las  
cosas más urgentes e impres-  
cindibles entre nuestra juven-  
tud. Es el primer paso para  
llegar a la representación. Te-  
nemos también noticia de ges-  
tiones realizadas, en curso de  
realización, para que la fase  
regional del Concurso de tea-  
tro representado, al que antes  
aludimos, tenga lugar en Lo-  
groño. Participarían grupos ga-  
nadores de Alava, Vizcaya, So-  
ría, Burgos y el propio Logro-  
ño. ¿Qué papel haremos? ¿Qué  
papel podremos hacer? Y no  
se trata del premio en sí. Se  
trata, simplemente, del nivel mí-  
nimo, de la autoexigencia. No  
cabe duda de que traer a Lo-  
groño esa "fase de sector" de-  
muestra extraordinario interés  
en los organizadores y deseo  
de que el ambiente teatral lo-  
groñés dN el salto, se mueva.  
se ponga en marcha. ¿Nos lo  
merecemos?

Acaso se esté gestando un  
futuro positivo y abierto en el  
terreno teatral. Lo que sí es  
seguro es que tenemos ya po-  
co tiempo para incorporarnos,  
que hay que aprovecharlo has-  
ta el último sorbo. Y que no  
puede pasar un año más sin  
que el Día Internacional del Tea-  
tro tenga eco, resonancia, en  
el ámbito de nuestra ciudad.  
Sin que el Día Internacional del  
Teatro obtenga el asenso prác-  
tico de los buenos aficiona-  
dos logroñeses.

Manuel de las RIVAS  
(Foto ARCHIVO)





## CASTILLOS CON PIMIENTOS DEL PICO

La ola de castillos —seamos serios, de ruinas de castillos— en venta continúa su marcha curvilínea y elegante. Hace unos años tuvimos la otra ola de los pueblos a contrata, y es posible que dentro de pocos comience la de las carreteras en préstamo. Son momentos, tendencias, acaso simples acumulaciones. La gente comenta: ¿Lo ve usted? Nuestra historia a subasta. Esto es vergonzoso. La gente va y viene por el bordillo de la murmuración: Parece mentira. Y se los llevan los de fuera. No nos van a dejar ni las piedras. Y nosotros añadimos, o mejor aún, aclaramos: ¿Pero es que a la gente le importan algo, de verdad, las piedras de los castillos, las ruinas de los castillos o las torres de homenaje de los casti-

llos? Por lo menos durante décadas, y hasta si me apuran durante siglos, no lo ha parecido en absoluto.

Hubo que esperar en los casos extremos, como el de Clavijo, la intervención directa de las autoridades y el apoyo unánime y reiterado de la Prensa, para que uno de los restos medievales definitivos de la provincia quedara en pie y se convirtiera en símbolo. Y cuando ocurre que alguno de esos retazos de pasado mantiene gallardamente su arboladura, como acontece con Cornago, como acontece en parte con Sajazarra, o con Davallillos, ¿quién sale en su defensa, quién intenta mantenerlo, restaurarlo, acondicionarlo, simplemente conmemorarlo? Y si ello ocurre por cariño de un dueño, como

en la torre de Cuzcurrita, ¿quién le da importancia, quién lo comenta, quién trata de imponerlo como criterio o de conseguir que se imite?

Cuando salen los castillos a la venta, sale a la venta en realidad la desidia riojana. Esa venta es como merecida y archimerecida. Los valores se sacan a relucir frente al decreto de Hacienda o frente a los hechos consumados. Y en-

tonces es cuando se afirma que la historia no tiene valor y todos los demás tópicos. Pero, ¿a quién le importa la historia? Este año, los estudiantes de COU de nuestros centros oficiales ni siquiera tienen en sus programas historia de España. Ni posibilidad de elegirla. ¿Los castillos? ¿Me quieren decir ustedes a quién le interesan las piedras viejas?

*Manuel de las Rivas*

## HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso.

De donativos, hemos recibido, de la señorita X.X. de siempre "en el día de su santo" cien (100) pesetas.

Por lo tanto, el fondo que se encontraba en doscientas setenta y cuatro (274) pesetas pasa a ser de trescientas setenta y cuatro (374) pesetas.

Muchísimas gracias y felicidades.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Alejandro, Dionisio y Berta.

### NACIMIENTOS

Susana, de Julián Benito Martínez y María Rosa Rodríguez Rico; Rubén, de Primitivo Sáenz Lázaro y Juliana Sáenz Palacios; Nuria, de Augusto Ibáñez Pérez y Flora Sacristán Ojeda; María Idoyá, de Jesús Fernández Olano y Amparo Hereñu Corcuera; Catalina, de Santos Mayoral Martínez y María del Valle Rivera Nestares; María Luisa, de Domingo López Narro y Luisa Reyes Aparicio; María Sandra, de Alfonso Vela Caro y Emilia Sesma Moreno; Eduardo, de Juan Antonio Palacios Palacios y María Remedios Mendoza Uriarte; Florentino, de Pedro Ibarreta Santo Tomás y Mercedes Alda Olibera; María Adoración, de Ricardo Marijuán García y Adoración Vega Ordaz; Francisco José, de José Barquín Giera y María Teresa Gil Puente; María Josefa, de Máximo Palacios Pérez y María Concepción Rubio Pérez; Inés, de Juan de Dios García Velasco y María Paz Santos Blanco; Luis, de Isidoro García Pérez y Emilia Ochoa Laya.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Francisco García de Vinuesa. Gral. Mola, 22.  
Don José Pérez Orive. Vara de Rey, 9.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de  
le Seguros Socia ... 223984  
Cuerpo de Bomberos ... 211010  
Cuerpo de Bomberos ... 211019  
Comisaría de Policía ... 211610

RENFE (Información) ... 214394  
Cruz Roja (ambul.) ... 212426  
Cruz Roja (chófer) ... 222710  
Hospital Provincial ... 211410  
Seguridad Social Real  
dencia Sanitaria ... 213600

Taxis:  
Estación de Autobuses ... 220825  
Español ... 212289  
Murrieta ... 222621  
General Franco ... 222333  
Estación Ferrocaril ... 221081  
Guardia Civil ... 211310  
Urgencia nocturna de la  
Policia Municipal ... 211210  
Casa de Socorro ... 211410  
RENFE ... 213856

## Sangre

Cientos trastornos cutáneos y circulatorios son manifestaciones de la sangre viciada, y en general todos los dolores del Artritis son efectos de la acumulación del ácido úrico en la sangre.

El Depurativo Richelet  
Vitaminado P. P.

reforzado por la acción de esta vitamina aliviará sus dolencias

Consulte a su médico

**DEPURATIVO  
RICHELET**

C.P.S. 5.057

**1.118  
PTAS. DIA**

gana un técnico en televisión. Gánelas en breve con Curso práctico montaje y reparación Telekey acolorado (negro y color). Recibe gratis instrumento y todo el material moderno televisivo gran pantalla. Folleto gratis sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27 BARCELONA (Autorizado Ministerio)

## NOTAS - COMUNICADOS - AVISOS GACETILLAS - INFORMACIONES

## CORAZON ARTIFICIAL

### Energía implantable producida por plutonio 238

La corresponsal de Tribuna Médica en Nueva York hace referencia en su crónica a la incorporación del uso de energía nuclear en la técnica de los trasplantes de corazón.

"El pasado 2 de marzo, el Instituto Nacional del Corazón y Pulmón, organismo oficial que depende directamente del Ministerio de Sanidad norteamericano, ha anunciado el primer empleo de energía nuclear para abastecer un corazón artificial implantado en un animal vivo, una ternera. Simultáneamente el Instituto del Corazón anunciaba también la construcción y empleo de un corazón artificial en animales que, además de ser completamente artificial, es totalmente implantable".

"La fuente de energía concreta en el corazón artificial es el plutonio 238. Continúa la crónica—. Tan sólo 60 gramos de esta energía atómica bastan para mantener el funcionamiento del corazón artificial por diez años. Esta solución es ideal, pues el sistema de suministro que se empleó en los modelos experimentales anteriores tenían el inconveniente del espacio y el peso".

"En principio es, a grandes rasgos, el siguiente. El pluto-

nio produce calor que hace moverse un motor de vapor en miniatura especialmente diseñado para este cometido. El motor a su vez activa el sistema de bombeo. El motor es tan diminuto que sólo logra vaporizar una gota de agua cada vez que opera".

"El logro de haber dado con una fuente de energía amplia y duradera (la seguridad del plutonio ha sido probada extensamente en varias especies de

animales) es lo que hace al anuncio del Instituto Nacional del Corazón tan atractivo y prometedor. Se trata de hacer un motor tan reducido que el paciente podría realizar cualquier clase de actividad. Las "brumas" hablan de que se obtendrá todo esto antes de que finalice este decenio —concluye la crónica—. Esperamos que la empresa tenga el éxito deseado".

## Universidad de Zaragoza

CURSO PRACTICO DE ORIENTACION Y EXPERIENCIAS EN EL AREA DE EXPRESION PLASTICA Y PRETECNOLOGICA  
Para profesorado de Educación General Básica

Se va a desarrollar dicho curso en este Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Zaragoza, con las siguientes características:

Duración del curso.—30 horas, del 3 al 8 de abril próximo.  
Horario de trabajo.—Los días 3, 4, 5, 6 y 7, de 10 a 13 horas de la mañana y de 16 a 18 horas de la tarde. El día 8, de 9 a 13 horas de la mañana.

Plazo de solicitud.—Hasta el día 29 de marzo en el ICE (de 10 a 1,30 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde).

Número de plazas.—45. Se atenderán las inscripciones por orden de llegada.

Inscripción en Conserjería. Matriculación en Secretaría. En las mismas fechas de inscripción.

Tasa de participación y material: 750 pesetas.

En el tablón de anuncios del centro figura el programa de dicho curso.

Profesores: Don Manuel Aguado, don José Álvarez, don Santiago Costán y don Tomás Simón.

## Delegación Provincial de Información y Turismo. - Logroño

En los locales de estas oficinas sitos en la calle Miguel Villanueva, 7-2.º, se encuentran a disposición de las personas a quienes pudiera interesar, las bases para optar a los siguientes premios:

Primero. — III Juegos Florales de Velilla del Río Carrión.

Segundo. — VII Gran Premio de la Canción Infantil "Ciudad de Hospitalet".

Tercero. — II Premio de Poesía "Antonio González de Lama".

Cuarto. — II Convocatoria

de Teatro "Ciudad de Alcoy".

5.º.—Concurso de Carteles Iberflora-72.

Sexto. — Concurso Periodístico Nacional sobre "Agreda y la Santísima Virgen de los Milagros".

Séptimo. — Premio Periodístico "Asi-72".

Octavo. — I Premio Literario Sociedad Coral Erato de Figueras (Gerona).

Noveno.—Concurso de Novela Corta de Astorga.

Décimo. — Premios Carlos Arniches 1972.

Logroño, 23 de marzo de 1972.

## Véndese torneadora

triple para madera. Buen estado y precio. Razón: Apartado 318. - VITORIA.

## Hace 25 años

LUNES, 24 DE MARZO DE 1941

### FIESTA DEL ARBOL

En Arnedo y en Ezcaray se celebró la Fiesta del Arbol. En la primera localidad, las plantaciones se efectuaron en Yasa de la Fuente Camino, y terminada la operación varios niños recitaron poesías, para por último ser obsequiados los pequeños con una merienda por parte del Ayuntamiento, que también dispuso un vino de honor para los maestros. En Ezcaray, las plantaciones tuvieron lugar junto a las ruinas del Santuario de Nuestra Señora de Ubago, pronunciando discursos el alcalde, don Lorenzo Soto Vitorres, y don Lorenzo Pérez Fernández, profesor de Religión de la Escuela Normal de Logroño. Los actos terminaron con el obsequio de las tradicionales habas, excelentemente condimentadas por el cofrade de la Cofradía de San Benito y Nuestra Señora de Valvanera señor Canuto Gómez.

—Vio aumentada su familia con un niño, dado a luz por su esposa, doña Francisca Martínez, el industrial logroñés don Claudio Gil Calvo.

—Por don Remigio Fernández de Bobadilla, propietario de Cenicero, y esposa y para su hijo Eusebio, ha sido pedida a los señores de López (don Pablo), de Torremontaño, la mano de su hija Pilarín.

—El teniente coronel don José Salvo Safont se incorporaba a la plantilla de esta plaza como segundo jefe del 15 Regimiento de Aviación.

## Hace 50 años

### PARTIDO DE FUTBOL

Se celebró en la cancha militar un partido de fútbol entre "Union Deportiva" y "Bailén", observándose todo el tiempo el dominio de este nuevo equipo sobre los unionistas, apuntándose "Bailén" 10 goles por ninguno su adversario.

—En el Teatro Bretón se pasó por la pantalla la película "De comerciante a bandido", comedia de aventuras en cuatro partes. También actuó "Dora la Cordobesita", obteniendo un gran éxito.

## Hace 75 años

### PARA COMPROBAR LA AUTENTICIDAD DE LOS RESTOS HUMANOS

La Funeraria Moderna de esta capital adquirió la exclusiva para poder comprobar siempre la autenticidad de los restos humanos, aún después de remover lápidas y panteones. Consistió en un fuerte cilindro de cristal herméticamente cerrado, dentro del cual iba una especie de acta de defunción en pergamino, donde constaban los nombres del difunto y de sus ascendientes y descendientes, y que se enterraba en el ataúd al lado del cadáver.

### Delegación de Hacienda

## Libramientos puestos al cobro

Relación de los libramientos puestos al cobro en la sección de caja de esta Delegación de Hacienda.

### PERCEPTORES

Administrador Prisión Provincial.

Antolín Ezquerro Martínez.

Antonio Rubio Hernández.

Antonio Ruiz-C. Esteban.

Antonio Solana Equizabal.

Empresa Arribas, S. A.

Euterio Ibáñez Pascual.

Fernando Fernández Torres.

Fidel Ibáñez Pascual.

Fidel Pastor Sáenz.

Fortunato Zabalo Carrillo.

Francisco J. Cárcamo Montes.

Ismael Andrés Martínez.

José E. Ruiz-Clavijo Ruiz-C.

Juan Fernández Martín.

Julián Pérez Fernández y otro.

Luis Gallo Sada.

Mario Mangado Barragán.

Párroco Nuestra Señora de la Expectación, de Estollo.

Pascual Ayala Domínguez.

Ramón Morales Infante.

Reparado Vallejo Palacios.

Rufino Bueno Díez.

Santiago Fernández Ruiz y Hermanos.

Santiago Ramos Galilea.

Arturo Martínez Martínez.

Amador Pérez Grande.

Jefe provincial de Sanidad.

Marciano Cambra Santa María.

José Ruiz Bernabé.

Adolfo Gil Orto.

Angel Ibáñez Ochoa.

Antonio Castillo Milagro.

Delegado provincial de Educación y Ciencia.

Francisco Cenozo San Juan.

Hilario Ramos Usua.

Jesús Torre Barreras.

José María Delgado Ochoa.





# LOGROÑO: CIUDAD

Jefatura de Tráfico

## Disposiciones especiales para la Semana Santa

Como consecuencia de estudios realizados para la mejor organización y orden en los viajes que tendrán lugar durante las vacaciones de Semana Santa, la Jefatura Provincial de Tráfico pone en conocimiento de los usuarios que durante dichos días se tiene previsto, en los itinerarios de esta provincia y de las limítrofes, la adopción de las siguientes medidas:

### NORMAS GENERALES

1.º.—Por las fuerzas del Subsector de la Guardia Civil se montarán, del 25 de marzo al tres de abril, servicios extraordinarios de vigilancia y control, en los puntos que se estimen precisos de la Red de Carreteras de la Provincia.

2.º.—Con objeto de reforzar la seguridad de los usuarios, en el supuesto de desplazamientos que impliquen el paso por puentes de montaña y ante una eventual circulación nocturna, se encarece la adopción de medidas precautorias, llevándose a cabo, antes de salir, el estado de las luces. En todo caso deberá cerciorarse el usuario del perfecto estado de los neumáticos, frenos y demás dispositivos de seguridad.

3.º.—No considerándose en esta provincia necesario la adopción de medidas restrictivas en la circulación de camiones y vehículos pesados, no obstante sus conductores deberán extremar el cumplimiento de aquellas nor-

mas que afectan a la fluidez del tráfico, facilitando los adelantamientos a los vehículos de marcha más rápida y guardando los intervalos convenientes que contribuyen a agilizar las maniobras. En todo caso, por las fuerzas del Subsector de Tráfico, se adoptarán las medidas precisas para el cumplimiento de estas precauciones.

4.º.—Con el fin de mantener a un alto nivel de la seguridad técnica de los vehículos, así como el aspecto sanitario, se determinará, en la parte segunda de esta nota, los puntos de la Red Vial en que existen talleres mecánicos de reparación, así como los tramos que serán patrullados por ambulancias para la eventual prestación de auxilios accidentales.

5.º.—Tanto en las travesías como en los accesos a poblaciones en que exista Policía Municipal, ésta colaborará en la operación de salida y retorno de usuarios de vehículos entre los citados días 25 de marzo y tres de abril, debiendo atemperarse los conductores a las instrucciones que las autoridades municipales señalen.

### NOTAS PARTICULARES PARA

#### LA PROVINCIA

##### Auxilio sanitario:

Además del servicio sanitario a cargo del Subsector de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, la Cruz Roja ha dispuesto un servicio de ambulancias, que será como sigue:

Jueves Santo, 3 de la tarde.

Cuartel de Santo Domingo, coche número 6.

Cuartel de Calahorra, coche número 3.

Viernes Santo.

Todo el día, los mismos puestos.

Domingo de Pascua de Resurrección, 11 de la mañana.

Carretera N-111, Km. 314 (túnel de Viguera). Puesto de socorro eventual, coche número 4 con remolque hospital de urgencia.

Durante todos estos días queda en Logroño un servicio permanente de ambulancias para cercanías en los teléfonos (durante el día: 212426) y (por la noche: 222710). Durante la noche del Jueves al viernes, las ambulancias de Santo Domingo y Calahorra permanecerán con su conductor en los citados cuarteles de la Guardia Civil. El puesto eventual del túnel de Viguera se retirará a las diez de la noche.

Talleres de guardia:

Días 25 y 26 de marzo.—Talleres Pérez Galdós, Logroño. Calle Pérez Galdós, 56. Teléfono 225970. Taller completo.

Días 30 y 31 de marzo y uno y dos de abril.—Talleres Barceñona, Logroño. Calle Milicias, 10. Teléfono 223786. Taller completo.

Servicio permanente de grúas

para toda clase de vehículos. Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Teléfono 212709.

## «Copo» riojano en el «Día del Agricultor»

A las cinco de la tarde de ayer, el delegado provincial de Agricultura, don Eugenio Narvaiza, nos convocó en su despacho para darnos cuenta de un resonante triunfo obtenido por los hombres del medio rural riojano en el «Día del Agricultor», organizado por la FIMA zaragozana.

Se habían establecido dos apartados para premiar los trabajos realizados en las siguientes materias: «Mejoras de desarrollo comunitario en el medio rural» y «Actividades sobresalientes en técnicas agrarias». La primera de estas ramas estaba dotada con premios de 50.000, 20.000 y 10.000 pesetas para los tres primeros clasificados; la segunda, con 25.000, 10.000 y 5.000.

Entraban en el área del concurso las tres provincias aragonesas, Navarra y Rioja. El Jurado estaba formado por el director general de la feria, don Alberto Manuel Campos; el jefe regional del IRYDA, don Francisco de los Ríos; el director del Centro Regional de Investigación Agraria del Ebro, don Miguel Mur; don Luis Casero, en representación de Extensión Agraria, y los cinco delegados de Agricultura de las provincias implicadas.

Tras varias reuniones, este Jurado calificador ha emitido su fallo.

—Hemos obtenido un éxito mayor del esperado —nos dijo el señor Narvaiza—.

Así es. En competencia son pujante, la representación riojana ha obtenido nada menos que un primer premio, un segundo y una mención de honor.

En el apartado de «Mejoras de desarrollo comunitario en el medio rural», el primer clasificado fue para un grupo turolense; el segundo, para una formación de Cabreón, que na pavimentado nada menos que 85 kilómetros de caminos. El presupuesto —556.107 pesetas, sin contar la mano de obra— ha sido desembolsado por los propios vecinos, salvo una aportación de 19.000 pesetas del Ministerio de Agricultura. Es un hecho realmente sorprendente, que habla del dinamismo y del esfuerzo del pueblo en favor del bien común.

En la rama de «Actividades sobresalientes en técnicas agrarias», el triunfo ha sido para el calahorrano don Carmelo del Salvador León, auténtico pionero en los cultivos bajo plástico. Aquellas tres primeras hectáreas en las que se hicieron las experiencias iniciales se han convertido hoy en 192, en las que se guardan hortalizas. Es un sistema de cultivo con auténtico porvenir.

Por último, un grupo de Villalobar de Rioja, encabezado por don Angel Rojo Miguel, ha conseguido una mención de honor por haber realizado trabajos que han llevado a la ex-

plotación mecanizada del cultivo de patatas. Además, están intentando el introducir el cultivo de la zanahoria en la zona.

muestra que la agricultura riojana es capaz de estar en el primer plano. ¡Enhorabuena!

El triunfo conseguido de-

(Foto: Herce)



## Ana María y Valvanera, dos futuras enfermeras que han demostrado vocación

El hombre ha ido perdiendo poco a poco la fe en sus semejantes para concluir en la negra visión del mundo que le rodea.

Las conversaciones con los amigos en cualquier cafetería, en el trabajo, la lectura de los periódicos, el cine, la televisión, etc., son los más oscuros espejos de la realidad humana.

Todo se critica, todo se manosea. La parte positiva, los aspectos claros de los hechos se dejan de lado para sumergirse en los negativos y oscuros. Parece como si la persona fuera más importante en tanto en cuanto ha sido peor pagada por el constante devenir de los días y los acontecimientos. Así a costa de convencerse los unos a los otros hemos llegado a considerar como cierta aquella vieja frase que asevera "cualquier tiempo pasado fue mejor", olvidando que, a nuestro alrededor, las personas continúan siendo como siempre, buenas y malas, egoístas y desprendidas, cobardes y valientes...

Una clara muestra de ello la tenemos en lo sucedido hace escasos días a las puertas de la Residencia Sanitaria Antonio Coello de nuestra ciudad.

Dos jóvenes estudiantes de primer curso de Ayudantes Técnicos Sanitarios paseaban, después de la comida, aprovechando uno de sus ratos libres y disfrutando de las delicias de la aparición del astro rey, cuando un taxi irrumpió en el recinto como una exhalación. Ana María Ellas y Valvanera Galarreta, asustadas e intrigadas por lo desacomunado del suceso corrieron hacia el coche que en tal forma acababa de llegar. En su interior, una criatura estaba naciendo.

¿Qué hacer? Podían haber pedido ayuda, podían haber quedado paralizadas, podían... Sin embargo, sin dudarlo ni un momento se hicieron cargo de la situación y ayudaron a la madre en el trance. Cuando la comadrona, avisada y preparada se personó en el lugar, el censo riojano había visto aumentar su número.

—¿Qué pasó por vuestro interior?

No lo saben. No consiguen expresarlo. Ahora, cuando la madre ha llamado para pedir que Ana sea madrina en el bautizo, cuando todas las compañeras y jefes enterados del suceso les han felicitado y el nerviosismo ha desaparecido emplezan

a pensar cuáles hubieran sido las consecuencias de haber fallado en algo. Pero en tales circunstancias no se piensa. ¡Es imposible!

¿No se piensa? ¿Cuántas veces hemos pasado junto a un coche parado o accidentado y pisado el acelerador en lugar del freno? ¿Cuántas cruzadas la acera para no topár con un borracho que quizá no lo fuera? No es que se piense, sino que es preciso tener algo en el interior. Ese algo que se ha dado en llamar alma o corazón que nos impide, en ocasiones, estudiar la trascendencia que pueda tener nuestra actuación. Quizá se trate de esa especial vocación que mueve a los médicos y las enfermeras a la constante entrega en el alivio del sufrimiento de los demás.

Esta es nuestra noticia. Dos jóvenes han demostrado su vocación y su interés. Sus expedientes recogerán el hecho, y dentro de dos años, con su carrera finalizada, España contará con dos estupendas profesionales. ¡No lo dudamos!

Nuestra más cordial felicitación y nuestros mejores deseos para el próximo bautizo.

## VIERNES MEDICO-QUIRURGICOS

### Hoy, conferencia del doctor Milazzo Estefanía

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, el doctor Milazzo Estefanía pronunciará una conferencia sobre «Tumores benignos gastroduodenales» en el salón de actos de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Dicha conferencia es la cuarta dentro del ciclo «Tumores», que, bajo la denominación genérica de Viernes medicocirúrgicos ha sido organizado por el Servicio de Cirugía General.

—Doctor Milazzo, ¿qué nos

podría decir sobre los citados tumores?

—Como ya se indica en el título de la conferencia, se trata de tumores benignos que deben ser descubiertos en sus comienzos para evitar la degeneración en cáncer. Esto es lo más importante al respecto, su facilidad en la conversión al paso del tiempo.

—¿Son muy numerosos?

—No, me atrevería a decir que son muy escasos y para ba-

sar mi afirmación le daré una cifra: en los cinco últimos años en la Residencia Sanitaria hemos tenido 41 casos de tumoración. Sólo seis de estos cuarenta y uno eran benignos.

—¿Hay muchas variedades?

—Hasta el momento se conocen cerca de veinte clases diferentes y todos son susceptibles de la degeneración que antes hablé.

Seguimos hablando durante algún tiempo con Alfredo Milaz-

zo. Nos enseñó las diapositivas que acompañarán su explicación. «Es más sencillo comprender las cosas por medio de la imagen que utilizando sólo las palabras» —nos dijo—. El Servicio de Medicina Interna de la Residencia presentará en el próximo Congreso del mes de julio una comunicación sobre sus experiencias en este campo. La Medicina ha avanzado, pero su camino está aún por recorrer.

## Cruz Roja de la Juventud, a Castellón

En días pasados publicábamos en nuestras páginas el anuncio de una convocatoria para un curso de dirigentes de la recientemente creada Cruz Roja de la Juventud, que se celebrará de los días 27 al 31 de marzo en la ciudad de Castellón. Las plazas concedidas a nuestra provincia eran cuatro, y decíamos eran porque el interés despertado en nuestra ju-

ventud ha obligado a la dirección a solicitar la ampliación de las mismas.

El domingo día 26, seis jóvenes tomarán el tren rumbo a un destino que se les antoja maravilloso. María, Pilar, Isabel, Francisco Javier y Margarita son cuatro componentes de la expedición. En sus ojos hay una mezcla de alegría y miedo a lo

desconocido. Saben de la importancia de su misión y están dispuestos a trabajar en unión de los promotores bajo la idea y el estandarte de Cruz Roja Juventud. Los cuatro días de estancia en Castellón serán de trabajo y conocimiento de la organización y sus componentes en otras provincias. A la vuelta su vida no será la misma por cuanto la responsabili-

dad de sus actuaciones no será suya sola, sino de una sociedad tan compleja y condicionada como es la actual. Saben que el significado de la organización no es político, religioso ni social, sino sencillamente humano. La idea de servicio y ayuda a los demás les ha ganado. ¡Buen viaje y feliz regreso!



**VILLA IREGUA**

PROPIETARIO  
Y JEFE DE COCINA  
JOSE M<sup>o</sup> SANCHEZ VIDAURRE

Le ofrece sus servicios para:  
BODAS-BANQUETES  
CONVENCIONES-FIESTAS DE  
SOCIEDAD-ENCARGOS, ETC.

Visite su **BAR CLUB** (lugar cosmopolita)  
Avda. de Madrid 127-129  
Telf. 212944 y 221000

CONTROL 0  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

**Electrodomésticos**

**Rodríguez**

LOS MEJORES  
PRECIOS  
Y  
LAS MAXIMAS  
FACILIDADES DE PAGO

C/Pérez Galdós, 3 TEL. 225662  
LOGROÑO

AVDA. DE COLÓN 22 — VILLAMEDIANA DE IREGUA TEL. 50

CONTROL 1  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

**PASSAP**

La máquina de tejer más avanzada.  
Producto suizo de precisión.  
Agujas, accesorios y repuestos legítimos.  
Asistencia técnica asegurada.  
Única máquina que puede motorizarse.

Tricofosas, remalladas, planchas, overlocks, encañadoras... y todo para géneros de punto.

**ARRIBAS** — OVIEDO-14 — TEL. 221053 — LOGROÑO

CONTROL 2  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

## SIGA LA PISTA A LA SUERTE..

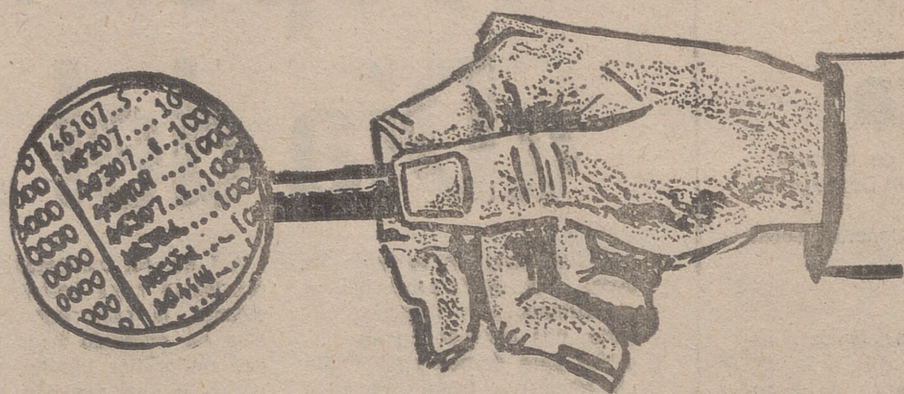
**ENI**

EL ESTABLECIMIENTO  
ESPECIALIZADO EN  
GENÉROS  
DE PUNTO

PRECIOS SIN COMPETENCIA-FABRICACION PROPIA

CALLE VILLAMEDIANA-20  
Frente a INSTITUTO PROVINCIAL  
DE SANIDAD — LOGROÑO

CONTROL 3  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE



**CURTIDOS**

**EMILIANO ALONSO S.L.**

GENERAL MOLA 71 TEL. 211526  
LOGROÑO

CONTROL 4  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

## loteria nacional

Números y poblaciones a los que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

### Premiado con 2.000.000 de pesetas

30.473.—Palencia, Las Palmas, Benidorm, Madrid, Barcelona, Avilés, Villanueva y Geltrú, Olot, Marbella, Lora del Río y Cariñena.

### Aproximaciones de 50.000 pesetas

30.472 — 30.474

### Centenas de 5.000 pesetas

Del 30.401 al 30.500, excepto el 30.473.

### Premiados con 5.000 pesetas

Todos los números terminados en 73.

### Reintegros de 500 pesetas

Todos los números terminados en 3.

### Premiado con 1.000.000 de pesetas

56.358.—Íntegro en Valencia.

### Aproximaciones de 25.000 pesetas

56.357 — 56.359

### Centenas de 5.000 pesetas

Del 56.301 al 56.400, excepto el 56.358.

### Premiado con 500.000 pesetas

19.188.—SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, Bilbao, Almería, Madrid, San Sebastián, Gijón, Burgos, Barbastro, Molins de Segura y Barcelona.

### Centenas de 5.000 pesetas

Del 19.101 al 19.200, excepto el 19.188.

### Premiados con 150.000 pesetas

16.228.—San Sebastián, Santa Lucía de Tirajana, Badajoz, Madrid, Huelva, Pontevedra, Algeciras, Huesca, Sevilla y Bilbao.

25.523.—Bilbao, Terol, Barcelona, Getafe, Madrid, Hospitalet de Llobregat, Segovia, Castellón, LOGROÑO, Sevilla, Málaga y Bembibre.

### Premiados con 30.000 pesetas

387 — 3.399 — 11.825 — 12.748  
13.254 — 14.980 — 20.157 — 21.374  
37.293 — 43.011 — 45.777 — 49.243  
49.589 — 49.728 — 52.678 — 53.001  
54.749 — 56.971

**ACADEMIA DE PELUQUERIA**

**RAFAEL**

LA ÚNICA ACADEMIA  
EN LOGROÑO Y PROVINCIA  
DONDE VD. PUEDE DIPLOMARSE.

PROFESORADO  
CON LA METODOLOGIA  
DEL P.P.O. PARA MONITORES  
DE CENTRO

VARA DE REY-26-TEL 220641  
LOGROÑO

CONTROL 5  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

**DROGUERIA**

**MURO**

MARQUES DE VALLEJO-03  
TEL. 212927  
LOGROÑO

PERFUMERIA

CONTROL 6  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

**MINISTERIO DE SEGUROS**

VIDA-ACCIDENTES-DECESES-INCENDIOS-ROBO

AGENTE EN LOGROÑO

**MIGUEL MIGUEL "PASTRANA"**

HERRERIAS-39 — TELE 220382

CONTROL 7  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

**PALACIO**

IMPERMEABILIZACIONES

**texsa**

SANTOS ASCARZA-42 TEL. 214146 LOGROÑO

CONTROL 8  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

si usted ha sido favorecido con algún premio de este sorteo le damos la enhorabuena.....  
.....si por el contrario no ha tenido suerte no se preocupe demasiado.....  
.....ya que en cualquiera de estos establecimientos está la pista de su suerte.....  
.....porque si compra en ellos saldrá siempre favorecido en géneros, calidades y precios.....

**OlcaSa** DECORACION

PAPELES PINTADOS-MOQUETAS  
MAYORISTA Y DETALL  
COLOCACIONES ESPECIALIZADAS

AVDA DE ESPAÑA-16  
TEL. 225055  
HERRERIAS-19 TEL. 221197  
LOGROÑO

CONTROL 9  
PRECIO 100 PTS  
3<sup>a</sup> SERIE

es una promoción de GALIANA PUBLICIDAD EDIFICIO ESTACION DE AUTOBUSES TEL. 212230



DEFINITIVO

## EL LOGROÑES, CON LA ALINEACION QUE AYER ADELANTAMOS

### MARVE

ABRE SUS PUERTAS MAÑANA, SABADO, DESPUES DE LA REFORMA DE SU ESTABLECIMIENTO, DEDICADO, COMO SIEMPRE, A TODA CLASE DE PRENDAS CONFECCIONADAS PARA CABALLERO Y NIÑO.

**MARVE** - MOLA, 39

### RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.  
Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 69 39 00 y 69 39 04

### A CANARIAS, desde Logroño

por NAJERA y SANTO DOMINGO  
SALIDA: 18 DE ABRIL. REGRESO: 25 ABRIL  
PRECIO ..... 8.450 PTAS.

Incluye: Plaza autopullman Logroño-aeropuerto Barajas-Logroño. Avión reactor Madrid-Las Palmas-Madrid. Traslado aeropuerto-Las Palmas y viceversa. Alojamiento en Las Palmas. Apartamentos Astoria, régimen habitación y desayuno. Todas las habitaciones, con baño. Posibilidad prórroga estancia ocho días. Suplemento: 1.525 pts. Excursiones facultativas a Sahara, Lanzarote, Tenerife, etc. SOLICITE FOLLETO DETALLADO

**VIAJES CONDE**

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo. Teléfonos 21-45-70 y 22-30-48

*¡Esto es que es gloria!*

GRAN VINO APERITIVO

**SANSON**

y es de...

**BACARLES**



### TRACTORES UNIVERSAL - UTB

Licencia Fiat de 51 HP.

Especiales para VIÑEDOS ESTRECHOS, normales y zancudos

Distribuidor exclusivo:

**EZEQUIEL MURUA**

CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO.



He aquí una instantánea del pasado encuentro contra el Santander. El Logroñés perdía uno a cero y Guesa llega consigue el gol del empate (momento que recoge la foto). Antes de terminar el encuentro, Laverna conseguiría un nuevo gol, dando la victoria a su equipo. — (Foto HERCE).

Después del entrenamiento de ayer, el preparador del Logroñés confirmaba el nombre de los que van a componer la expedición blanquiroja y también la alineación que se enfrentará al Santander en el Estadio de El Sardinero.

Efectivamente, viajan dieciséis jugadores, que son: García Fernández, Larrañaga, Zugadi, Corcuera, Torrens, Avila, Luisi, Laverna, Clauriz, Echegoyen, Mellado, Guesalaga, Berasategui, Marín y Bermúdez.

#### LA ALINEACION ES DEFINITIVA

Lasa, como decimos, confirmó ayer que la alineación iba a ser la que jugó el segundo tiem-

po contra el Elche, es decir: García Fernández; Corcuera, Torrens, Avila; Marín, Laverna; Guesalaga, Berasategui, Michelena, Mellado y Echegoyen.

Con estos datos queda, poco menos, que esperar el momento del partido.

#### EL ENTRENAMIENTO DE AYER

Se jugó ayer el partidillo de todos los jueves. Pero esta vez se realizó a lo ancho del campo. La mañana era soleada y muy agradable y, en las gradas, más espectadores que nunca en un entrenamiento. Parece ser que la afición está volcada en este Logroñés que tan buen sabor de boca dejó el pasado domingo.

Después del partidillo, Lasa se quedó con los que formarán en la delantera para ensayar el disparo a gol, bien sea desde el punto de córner, ejecutado por Echegoyen, bien desde faltas al borde del área.

Hoy, viernes, se realizará el último entrenamiento y, después, se prepararán las maletas para salir mañana a las nueve de la mañana con destino a Santander.

Después de haberse jugado el encuentro en el campo de El Sardinero, uno de los componentes de la expedición regresará a Logroño.

#### NO FALTAN ILUSIONES

Lasa nos dijo en la charla de

ayer que no faltaban ilusiones en la plantilla para conseguir la victoria frente al Santander.

—La verdad es que no será fácil, puesto que el conjunto montañés consiguió un punto y un positivo al empatar el pasado domingo en Villarreal; esto, sin duda, les habrá dado muchos ánimos para seguir luchando y aspirar a salirse de este incómodo lugar de la tabla clasificatoria. No olvidemos que aunque se encuentra a ocho puestos del último sólo les separan cuatro puntos. Y perder en casa supondría acercarse al descenso. Por ello, los santanderinos lucharán a brazo partido para que los dos puntos se queden en su casa.

#### EXPECTACION ANTE EL ENCUENTRO

A medida que nos acercamos al domingo, crece la expectación en torno al partido. Dada la proximidad de Santander, serán muchos los aficionados que se trasladarán a la capital montañesa para presenciar la confrontación. Las agencias de viajes comienzan a llenar autocares. A ellos habrá que sumar los que de manera particular van a ir.

En definitiva, que no faltará el aliento de los seguidores del Logroñés en este importante viaje.

Zósimo GARCÍA

## EL SANTANDER TOMA PRECAUCIONES

### Ayer fichó a Marigómez y acordó colaboración mutua con la Gimnástica

Charlamos ayer nuevamente con nuestro buen amigo de Santander. Parece ser que el club de la capital montañesa está inquieto por su futuro y toma medidas muy importantes para reponerse de su actual estado. Precisamente todo esto ocurre en vísperas del partido contra el Logroñés. Puede ser, incluso, que una de estas medidas que nos hablaba nuestro interlocutor santanderino repercuta en la confrontación frente a los jugadores blanquirojos.

—¿Qué sabes de él? —Juega de medio y de interior y posiblemente venga a cubrir el puesto que se guardaba a Ferrero, el jugador que ha fichado por el Logroñés. Marigómez salió de los juveniles del Atlético de Bilbao, luego pasó a los juveniles del Sestao y, más tarde, al Indauchu. De este equipo se fue al conjunto de Torrelavega, de donde proviene en la actualidad. Es un muchacho que ha demostrado muy buenas maneras y hoy ya ha entrenado a las órdenes de

—Están ocurriendo cosas importantes. Hoy mismo el Racing ha fichado al jugador de la Gimnástica de Torrelavega Marigómez.

—¿Qué sabes de él? —Juega de medio y de interior y posiblemente venga a cubrir el puesto que se guardaba a Ferrero, el jugador que ha fichado por el Logroñés. Marigómez salió de los juveniles del Atlético de Bilbao, luego pasó a los juveniles del Sestao y, más tarde, al Indauchu. De este equipo se fue al conjunto de Torrelavega, de donde proviene en la actualidad. Es un muchacho que ha demostrado muy buenas maneras y hoy ya ha entrenado a las órdenes de

Mora.

—Jugará contra el Logroñés?

—Suponemos que sí, aunque no es definitivo. Por esta causa el entrenador no ha facilitado la alineación, en espera de ver si entra Marigómez en ella. Hay que seguir probándolo para ver si el nuevo fichaje encaja.

#### TOTAL COLABORACION RACING-GIMNASTICA

Y siguen las noticias. Nuestro interlocutor nos informó de un acontecimiento importante en el seno del club santanderino.

—A falta de que se ultimara ayer noche, se acordó en Junta, extraordinaria, llegar a

un acuerdo de mutua colaboración entre el Racing de Santander y la Gimnástica de Torrelavega. La colaboración es total, tanto en intercambio de jugadores como económicamente, como, incluso, en entrenadores.

#### REUNION PARA EL TORNEO DE RESERVAS

También se ha celebrado en Santander una reunión que tuvo lugar ayer entre los organizadores del torneo de jugadores reservas del Norte. En dicho torneo participarán los siguientes clubs: Atlético de Bilbao, Gijón, Oviedo, Burgos, Valladolid, Langreo y Racing de Santander. Hay otra plaza que puede ser ocupada por el

Baracaldo o por el mismo Logroñés.

#### AYER, EL RACING ENTRENO

Sigue el Santander preparándose para la visita del conjunto blanquirojo. Ayer celebró dos entrenamientos. Por la mañana tomaron parte aquellos jugadores que se consideran titulares, mientras que por la tarde lo hicieron los suplentes, entre los que se encontraba la nueva adquisición, Marigómez.

Como nos decía nuestro amigo, no hay todavía alineación, esperándose que hoy el preparador Mora se pronuncie, dando los nombres de aquellos que formarán contra el Logroñés.

Jorge SAULEDA



**checoa**

ASEGURA  
EL 10 POR 100 EN TODAS SUS COMPRAS  
Y  
EL 25, 50 Y 100 POR 100  
PARA UNO DE CADA DIEZ CLIENTES  
PIDA SIEMPRE EL BOLETO CHECOA EN  
TODAS SUS COMPRAS

*Rompecabezas Musical*

PUBLICIDAD ASESIO

**checoa**

ES JUGAR A LA LOTERIA ASEGURANDOSE  
COMO MINIMO EL REINTEGRO  
(10 POR 100 DE LO GASTADO)  
Y CON POSIBILIDADES DE OBTENER  
EL 25, 50 Y 100 POR 100  
PIDA SIEMPRE EL BOLETO CHECOA EN  
TODAS SUS COMPRAS

DROGUERIA PERFUMERIA

**REX**

EN EL CENTRO DE LOGROÑO  
(Martínez Zaporta, 4)  
REGALA BOLETOS CHECOA

**checoa**

SORTEA  
SEIS MINI-MORRIS, SEIS

Pida siempre el boleto CHECOA  
en todas sus compras

BOLSOS SPORT  
BOLSOS GRAN VESTIR  
EQUIPOS DE VIAJE

CURTIDOS

**EMILIANO ALONSO S.L.**

(PORTALES)  
Regala Boleto Checoa

PRODUCTOS

*Garduño*

OFRECE  
HIPOCLORITO ESPECIAL  
PARA LA DEPURACION DE AGUAS  
PISCINAS Y AGUAS POTABLES

C/ Conde Superunda, 2. LOGROÑO. Telf. 22-20-95.

LOS LORDS  
BORGIA II

CONFECCIONAR  
EL  
ROMPECABEZAS  
¡¡AQUÍ!!

LOS LORDS  
BORGIA II

RELOJERIA Y JOYERIA

**BILBAINA**

EL MEJOR REGALO  
AL MEJOR PRECIO

LA INVERSION MAS FACIL  
POR TENER MAS FACILIDADES

Mayor 58. Logroño.

EN LA  
PRIMAVERA

Dígaselo... con flores

*Esablanca*

DROGUERIA y PERFUMERIA

**Gonsi**

PAPELES PINTADOS  
GRAN LIQUIDACION  
25 PTAS.  
ROLLOS SUELTOS DE 10 MTS.  
PAPELES LAVABLES  
40 PTAS.  
ROLLOS DE 10 MTS.  
LOGROÑO ARNEO

foto Aranda

CAMARAS  
TOMA-VISTAS  
PROYECTORES  
CARRETES BLANCO Y NEGRO  
CARRETES COLOR  
REVELADO EN 24 HORAS  
CATALOGOS

FOTOGRAFIA INDUSTRIAL

B. HERREROS, 23.

AL SALIR  
DE  
COMPRAS

SOLO BUENAS MARCAS  
PERFUMERIA

*Torino*

**FLORES**

"SELECCIONES"

REGALA  
BOLETOS  
CHECOA

PORTALES

HOY, VIERNES, 24 DE MARZO  
MAÑANA, SÁBADO PASADO MAÑANA, DOMINGO  
TARDE y NOCHE

**LOS LORDS**  
EL CONJUNTO QUE IMPONE SU RITMO

= 20

Si en el sorteo de la Organización Nacional de Ciegos correspondiente a mañana, sábado, día 25, coinciden las dos últimas cifras con el número indicado, se tendrá entrada libre en  
**SALA DE FIESTAS «BORGIA II»**  
del día 27 al 29, presentando el número con el rompecabezas de LOS LORDS debidamente confeccionado.

**Radio Luz**

GUTIERREZ

TELEFUNKEN

TODO EN SONIDO  
TODO EN RADIO  
TODO EN TELEVISION  
TODO EN ELECTRODOMESTICOS

**LENTES**

«PELICULA»

OPTICA Y RELOJERIA  
**CORNET**

CUALQUIER GRADUACION EN UN "mm." DE ESPESOR

«PELICULA»

COLOCADOS SON IMPERCEPTIBLES

LA AGUDEZA VISUAL ES IDENTICA EN TODA LA SUPERFICIE

**LENTES**

«PELICULA»

OPTICA Y RELOJERIA  
**CORNET**

Generadores AIRE CALIENTE MASTER

UN PRODUCTO DE:  
Division of Koehring, C. O.  
CALEFACCION INDUSTRIAL  
A BAJO PRECIO

SECADO DE OBRAS  
PREFABRICADOS  
PINTURAS - PIELS

Distribuidor general para España:  
**INTERCAL - MADRID**  
Distribuidor zona Inditrea - Pamplona:  
DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO:

**ESYTESA**

Carnicerías, 15.  
Teléfono 21-23-52

**COOPERATIVA SAN MATEO**  
PROMOCION

|                                                         |       |                                                         |       |
|---------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|-------|
| Piña «Goldpine» en rodajas, lata de ½ kilo ... ..       | 14,40 | Escamas Chimbo, bolsa 500 gramos ... ..                 | 15,50 |
| Queso «Prevart» en porcionnes ... ..                    | 14,40 | Descafeinado Nestlé, frasco de 200 gramos ... ..        | 136,- |
| Chocolate «Vaquita el Gorriaga», tableta 150 gramos ... | 13,90 | Sardinas en aceite «Herrero», lata de 180 gramos ... .. | 7,50  |

EL AHORRO TIENE UN NOMBRE: COOPERATIVA SAN MATEO

SI NECESITA MUEBLES DE VERDADERO PRESTIGIO,  
¡¡ESPERE!!  
PROXIMAMENTE EN GRAN VIA, 57.

UNO, DOS Y TRES AÑOS  
para pagar  
SIN LETRAS NI ENTRADA

**BOUTIQUE DEL MUEBLE**



# deportes

CRONICA DESDE SANTANDER

## HAY MUCHAS DUDAS EN EL «ONCE» MONTAÑES

SANTANDER, 23.—(Crónica especial de "Alfí", para NUEVA RIOJA).

Tras el partidillo de entrenamiento de esta mañana, Fernández Mora, el entrenador del Racing santanderino, sigue con las mismas dudas que a lo largo de la semana ha mantenido. Son éstas: la del central Chinchón (lesionado el pasado domingo frente al Villarreal) y la del delantero centro Linares, ya ausente en este encuentro por una afección gripal.

Las dos dudas continúan y habrá que esperar a los días que quedan de semana, que será el plazo para que ambos se repongan. Son las dos únicas dudas, repetimos, que para el entrenador santanderino se ofrecen en este jueves, de cara al difícil encuentro del domingo frente al Logroñés, que aquí se dice viene con ilusión de puntuar, aunque se piensa que el equipo riojano tiene ya todo conseguido.

Por su parte, el conjunto

santanderino tiene en este encuentro contra el Logroñés, como en los que le restan de Liga, una difícil papeleta, puesto que sus tres negativos le colocan dentro de los equipos llamados a promocionar y, a poco que se descuide, metido en el descenso automático, cosa ésta mucho más peligrosa.

El ambiente entre el seguidor santanderino ha variado en las últimas jornadas, puesto que, si bien en su último encuentro en El Sardinero no hizo nada destacable y siguió en la línea ya tantas veces acusada de no lograr vencer a equipos que en lógica eran inferiores, en sus salidas, frente al San Andrés y la última en Villarreal, ha logrado borrar tres negativos que aliviaban su angustiosa situación.

Ante las dudas de Fernández Mora, en el que en estos momentos no cabe la amenaza de cesar en el cargo que solicitaban no hace muchas jornadas los aficionados, parece que se decidirá por oponer al Logroñés el siguiente once, pero siempre teniendo en cuenta esas dos dudas de Chinchón y Linares, piezas clave en el equipo. Santamaría; De la Fuente, Chinchón (o Mari), Espildora;

Santi, García; Sebas (o Barba), Díaz, Linares (o Sebas), Portu y Tasio.

Pudiera ser también haber un debut este domingo en El Sardinero. Se trata de Marigómez, de la Gimnástica de Torrelavega, que anoche, a última hora, vino traspasado al primer equipo de la Montaña. Se desconoce si Fernández Mora cuenta con este nuevo jugador para el domingo, o Marigómez continuará con la Gimnástica de Torrelavega. Si el entrenador racinguista piensa contar con él, pudiera haber alguna modificación más de las señaladas en la delantera racinguista, pero en estos momentos son conjeturas para el seguidor y, si el entrenador cuenta con él, permanece esto en el secreto.

El encuentro dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y se espera en El Sardinero —cuyo terreno de juego está en magníficas condiciones— una gran entrada, ya que en Santander hay una gran demanda de entradas por parte de los seguidores logroñesistas.

Arbitrarán la contienda el colegiado señor Serrano Belenguier.

ATLETISMO

## El domingo se batirán marcas

Se celebran el domingo las anunciadas pruebas en las pistas de la Sociedad Recreativa Cantabria, que, una vez más, serán cronometradas por los jueces de la Federación Logroñesa de Atletismo.

Las pruebas que se van a desarrollar en femeninas son superiores a las masculinas, lo que demuestra el auge que va teniendo el atletismo en nuestras chicas.

La primera competición se ha señalado a la distancia máxima que se corre en la categoría mayor de féminas, que será de 1.500 metros. Tres son las atletas que saldrán a intentar conseguir su mejor registro, con vistas a demostrar cuál es su categoría en esta difícil distancia.

En 1.000 metros femeninos podremos presenciar nuevamente la lucha por el pri-

mer lugar entre Marce y Puri, prometiendo ser una carrera muy reñida. Sin duda, quien llegue primera a la meta establecerá un nuevo record provincial.

En cuanto a la prueba masculina de 1.500 metros, puede ser la más emocionante no solamente porque habrá lucha por el primer puesto, sino por los hombres que intervienen en ella. Se trata de Aguado, Miranda, Godoy, Miguel y Barreras, que saldrán desde el primer momento a conseguir una marca. Algunos la conseguirán, por no haber corrido nunca esta distancia.

En 600 y 60 metros infantiles, de nuevo surge la incógnita. A esta edad es difícil predecir los vencedores. Lo que sí esperamos es ver el mismo número de participantes que en otras ocasiones. No habrán de faltar

los alumnos de la Compañía de María, Escolapias, Madrid-Manila y Vélez de Guevara.

En la prueba de 200 metros femeninos, la mayoría de las participantes, por no decir todas, será la primera vez que toman contacto con la pista en una prueba oficial. Por ello, la marca y la vencedora son, por el momento, dos incógnitas.

Para finalizar, la prueba de 10.000 metros, la más larga, que encierra la posibilidad de ver si las marcas que se consiguen pueden estar entre los mejores del ranking nacional. Por ello, todos los participantes pondrán todo su entusiasmo para conseguirlo.

No tenemos aún referencia si en esta prueba van a participar atletas de otras provincias, pero es posible.

MARATHON

PELOTA

## OREJA III SE IMPUSO A RETEGUI

Triunfo destacado ayer, en el Labrit pampionés, de Oreja III, nada menos que teniendo enfrente a Retegui. Con este triunfo, Oreja III demuestra sus enormes posibilidades que el muchacho venía pregonando en los úl-

timos meses. Oreja jugó aliado con Nalda II, mientras que el zurdo ex-campeón estaba respaldado por Aldazabal, siendo el resultado de 22-17.

EDUARDO

## RINCON DE NOTICIAS

### ARBITROS PARA EL DOMINGO EN PRIMERA REGIONAL

Muskaria-San Juan, Guillén. Pamplona-Iruña, Liras. Izarra-Chantrea, Pozo. Calahorra - Nájara, Ruiz Fernández. Logroñés-Sangüesa, Urbina.

Arnedo-Artajónés, Rivera. La Calzada-Balsa, Asarta. Burladés-Cortes, Merino. Osasuna-Cirbonero, Legaria. Alfaro-Alesvès, Bonafau.

### EL ALFARO VENCIO AL CIRBONERO EN CORELLA

En todas las informaciones recibidas se daba como resultado final del encuentro Cirbonero-Alfaro, jugado en Corella, 2-1 favorable al conjunto navarro. Al recibir de la Federación Navarra la circular observamos que nuestra información era errónea, ya que la victoria

fue para el bando riojano por tres a dos. Igualmente al Calahorra Industrial se le daba como vencedor de la Peña Azagresa por 2-1, cuando el resultado final según la susodicha circular federativa fue de empate a cero.

### EL LOGROÑÉS PROMESAS DEBERA JUGAR TODOS LOS PARTIDOS EN EL ANEXO

Seguimos con la circular semanal de la Federación Navarra de Fútbol. En ella observamos un acuerdo relativo al Logroñés Promesas, que textualmente dice: «Queda informado este Comité de que, como consecuencia

de su escrito, el campo señalado por el Club Logroñés Promesas es el anexo al campo de Las Gaunas y, en su consecuencia, en este anexo deberá jugar los encuentros que le quedan de esta temporada.

### FUTBOL DE EMPRESAS DE ARNEO

El partido celebrado el domingo, a las diez de la mañana, correspondiente al campeonato de fútbol de empresas que viene

celebrándose en la ciudad de Arnedo, dio el siguiente resultado: Elastorsa, 1; Herce, 2.

### EL SANTANDER-LOGROÑÉS, A LAS 4,30 DE LA TARDE

El encuentro de Liga, correspondiente a la Segunda División nacional entre el Santan-

der y el Logroñés dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

### BLANCO SIGUE AL FRENTE DE OSASUNA

Miguel Blanco se ha vuelto atrás de su sorprendente decisión de dimitir de su cargo de entrenador de Osasuna. El pre-

parador rojillo ha sido convenido para que siga al frente del equipo.

### CHANTREA-MUSKARIA, FINAL DEL CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Ya se conocen los finalistas del campeonato navarro de aficionados. Se trata de Chantrea

y Muskaria, que han eliminado a Osasuna Promesas e Iruña, respectivamente.

### SEÑALAMIENTOS DE BALONCESTO

#### TERCERA DIVISION NACIONAL

Día 26, a las 12, en el Adarraga, Pingouin-Gaztelueta.

#### JUVENILES

Día 24, a las 7,30, en La En-

señanza, Clavijo-Medysen.

Día 25, a las 7,30, en La En-

señanza, Medysen B-Clavijo.

Día 26, a las 11 de la ma-

ñana, en el frontón de Cenicero, Halcones Oje-Berceo.

Día 26, a las 10,30, en el frontón de Oyón, Oyón-Medysen.

### ACUERDOS DEL COMITE DE BALONCESTO

Partido Haro-Oyón C. B.: Según acuerdo de este Comité se da el partido perdido con el resultado de 2-0 a favor del Haro y menos dos puntos al Oyón C. B. de la clasificación general A la tercera falta, retirada de competición.

Este Comité da por oficial la retirada de los equipos INEM. Partido Medysen B-Loyola A: El jugador Armando Güemes, del Loyola A, cuatro partidos oficiales de competición. Amonestación a los jugadores C. Ferrer, N. Larumbe, Martínez Mi-

quel y Baños Ribacova del mismo club.

Partido INEM A-Medysen A (celebrado el 5 del presente).

Por acuerdo de este Comité se amonesta al Club INEM A por los hechos acaecidos en su terreno. A los jugadores A. Rodríguez, por suspensión de seis partidos oficiales. Al jugador F. Revuelta, suspensión por dos encuentros. El jugador del equipo INEM B Benito Martínez, suspensión por dos encuentros oficiales.

### CACHI, A PRUEBA EN EL ALAVES

El jugador Cachi, que milita en las filas del At. Riojano, realizó ayer diversas pruebas con vistas a un fichaje con el Alavés. Parece ser que el mucha-

cho ha dado muy buena impresión, siendo convocado nuevamente para el jueves y seguir probando.

### EL BERCEO PIDE ARBITROS GUIPUZCOANOS

Para su partido del domingo, en Pamplona, contra el Osasuna, correspondiente al campeonato regional juvenil, el Berceo ha solicitado un trío arbitral guipuzcoano.

Todavía está fresco el desagradable recuerdo del arbitraje del colegiado navarro Ruano en partido similar.

### MAÑANA, IMPORTANTE PARTIDO EN YAGÜE

Juegan mañana, por la tarde, en el campo de El Salvador, de Yagüe, Pamplona y Yagüe, comen-

zando a las cinco. Este partido es semifinal del campeonato regional juvenil.

### HERENCIA, ARBITRO PARA EL SAN ANDRES-LOGROÑÉS

El sorteo ha designado al colegiado señor Herencia para dirigir el encuentro de Copa que se celebrará el próximo miér-

coles entre el San Andrés y el Logroñés en el campo del primer equipo mencionado.

BALONCESTO

## El Club Clavijo realizará una gira de seis días por Levante

Verdadero interés tiene a estas alturas la competición juvenil, hasta ahora el máximo torneo de los disputados en esta temporada. En otro lugar de este número publicamos el calendario para la próxima jornada, en el que es de destacar que el Medysen y el Clavijo disputarán dos partidos con escasa diferencia de tiempo entre uno y otro. La Federación ha dado por buena la retirada de los equipos INEM A y B, con lo que los aspirantes al triunfo son ya nada más que el Loyola y el Medysen, con más posibilidades para este último por su acostumbrado triunfo en el partido de la

segunda vuelta ante los colegiales.

### GIRA DEL CLUB CLAVIJO

El próximo miércoles salen de gira por las tierras levantinas los equipos senior, infantil y juvenil del Club Clavijo, donde permanecerán por espacio de seis días. De verdadero interés son estas confrontaciones con clubs de otras latitudes, tanto para los componentes del Pingouin, de cara al torneo de la primavera, en el que contendrán con tres equipos de Primera División, como para los de las categorías menores, que así le van formando el aire a las competiciones de compromiso.

### ASAMBLEA DE LA FEDERACION

Tuvo lugar el pasado miércoles la anunciada segunda Asamblea de la Federación Riojana de Baloncesto, sin que se dilucidara de una manera segura el nombre del futuro presidente de la misma. No obstante, parece ser que don Gaspar Barbi, buen aficionado, tiene la mayor parte de las probabilidades de serlo. Su aceptación es quizá el último trámite a cumplir. Esperemos que se haga efectivo, porque es de las personas más idóneas para ocupar el cargo.

RICARDO

BALONMANO

## Buena impresión de Magisterio en el campeonato nacional

Nuestras representantes en el campeonato nacional femenino, las muchachas de Magisterio, jugaron el domingo en Barcelona contra el "Asepeyo" de aquella ciudad.

Nada nos sorprendió la derrota de las riojanas, pues el conjunto barcelonés está formado por la crema y nata del balonmano femenino de Barcelona, casi todas las jugadoras formadas en el Picadero, de cuya solera en nuestro deporte no es necesario ni hablar. Muchachas de gran estatura y superior clase, posiblemente estén llamadas a considerarse las más calificadas para el título campeonil.

Nuestras maestras llegaron a Barcelona después de un largo viaje, llenas de la mayor ilusión. En el terreno de juego, a pesar de la diferencia de cla-

se entre ambos elencos, lucharon con codicia sin entregarse jamás, aunque los goles fuesen cayendo paulatinamente en las redes de la meta defendida por Rosa San Juan. Sin embargo, es muy significativo el hecho de que además de los dos goles marcados por Pruden, llegasen a pegar en los postes de la portería catalana hasta siete balones.

Nuestro equipo campeón femenino, Magisterio, está demostrando cada día su afición y su gran ilusión en el deporte. Tiene que ir a más, sin duda, y esperamos que antes de finalizar la presente competición tendremos oportunidad de admirar sus progresos.

Jugaron por Magisterio: Rosa San Juan; Purificación Alonso, Soledad Espuelas, Amparo Ruiz, Divina Muro, Isabel

Díaz, Rosa Terreros, Begoña Puras, Pruden Rojo y María Angeles Pangua.

Aun mereciendo todas mención de honor por su entrega y entusiasmo, Rosa San Juan escribió el mejor capítulo, es una mañana inspirada, con paradas de gran categoría.

El arbitraje corrió a cargo de los catalanes De la Fuente y Nadal, que además de "tirar para casa" ligeramente sin que fuera necesario, se empeñaron en hablar continuamente en catalán, sin que nuestras representantes llegasen a enterarse de lo que acontecía.

El próximo domingo nos toca descansar en la competición nacional, oportunidad que se debe aprovechar para intensificar el entrenamiento y no perder el ritmo adquirido.

IZQUIERDO

## FRANCÉS INGLÉS ITALIANO

¿Quiere comprobar que puede conseguir con nosotros hablar y escribir estos idiomas antes de lo que imaginara?

Reanudación de las clases, el 4 de abril.

SE HACEN TRADUCCIONES Y CORRESPONDENCIA COMERCIAL

REPUBLICA ARGENTINA, 34, 2.º TELEFONO 22-41-81



SEMANA CATALANA DE CICLISMO

## LASA GANO LA ETAPA REINA

**Pero Poulidor, virtual vencedor en la general**

BERGA (Barcelona). (23). — (Del enviado especial de «Pyresa» Porriño).

Está visto que, como en el refrán culinario «ellos se lo guisan, ellos se lo comen», las etapas de esta Semana Catalana las cocinan a su gusto Poulidor, Delisle y Lasa, que junto a Merckx y Ocaña fueron los tres mejores hombres de la clásica París - Niza, porque hay que recordar la clásica francesa como detalle comparativo de lo que está sucediendo en la ronda catalana de primavera.

Así, en la primera etapa venció Poulidor, en la tercera Delisle y en la cuarta —esta tarde— Lasa. Sin embargo, la victoria de Lasa, bella e inteligente, en el santuario de Nuestra Señora de Queralt, con el francés Delisle a su rueda y Poulidor a dos segundos, no modifica apenas el desenlace ya previsto de la prueba.

Pese a los intentos de Miguel María Lasa, con un equipo que tenía un hombre escapado y no muy bien secundado, y al lanzamiento de Fuente en el Puerto de Tosas, el pelotón no se llegó a romper hasta la ciudad de Berga, donde comenzaba el tramo más difícil y decisivo, los nueve kilómetros en cuesta al santuario de Nuestra Señora de Queralt.

Pero, salvo esos dos segundos que Lasa reduce respecto a Poulidor (ahora son 59 segundos la ventaja del francés sobre el guipuzcoano), la situación de los primeros puestos de la general no se alteran. Detrás de Lasa, Delisle y Poulidor han entrado Prinsen, Tabak, Manzanque, Fuentes y Santy.

### UNA ESCAPADA DE 145 KILOMETROS

La etapa reina tenía que te

ner sus héroes anónimos. En Seo de Urgel la caravana recibió toda clase de facilidades en los trámites aduaneros, lo que permitió que con un tiempo primaveral se diera la salida a las nueve y media de la mañana. Demararon enseguida Galdós y Molreux, a los que se unieron Santamarina y Genet. Antes del collado de Tosas —primer puerto de la jornada— el pelotón absorbe a los cuatro, y en seguida se monta otra escapada a cargo de Pontón, Tabak y Ricci. A mitad del puerto, el pelotón está a dos minutos, pero Pontón y Ricci ceden y se queda sólo Tabak sobre el que va Fuente, que consigue alcanzarle.

Y aquí comienza la gran escapada de la etapa, que durará 145 kilómetros, justamente hasta los cinco kilómetros antes de la llegada. Tabak y Fuente —este primero en el alto de Tosas y también en el de La Trona— llegaron a contar hasta seis minutos de ventaja sobre el pelotón, que sólo reaccionó en los 20 últimos kilómetros cuando ya la ventaja de los dos escapados (premiados con el premio a la combatividad) había empujado a remitir, hasta el punto de que en Berga, a nueve kilómetros de la meta, sólo dos minutos y 28 segundos separaban a los dos escapados de un grupo de corredores que se habían destacado del pelotón.

A los dos kilómetros del puerto final, Tabak y Fuente contaban dos minutos justos de diferencia. Del grupo primero salieron en persecución Poulidor, Delisle, Lasa y Prinsen. A tres kilómetros de la meta, Tabak dejó a Fuente, pero tanto el español como el holandés fueron rebasados por Lasa, Poulidor y Delisle, quienes disputaron en la cima el sprint final.

con victoria del corredor español, que en esta ocasión acertó por colocación —había una pequeña curva antes de la línea de llegada— a adelantarse unos metros a los dos franceses y batirlos.

Mañana se disputa la quinta y última etapa, Berga-Malgrat, de 213 kilómetros, con tres puertos. Pero no con final en montaña, sino 60 kilómetros de fuerte descenso desde el collado de Formic a Malgrat del Mar.

### ETAPA

- 1.—M. M. Lasa, 5-40-32
- 2.—Delisle, id.
- 3.—Poulidor, 5-40-34
- 4.—Prinsen, 5-40-41
- 5.—Tabak, 5-40-47
- 7.—Fuente, 5-41-14
- 8.—Santy, 5-41-23
- 9.—Coninsloo, 5-41-23
- 10.—Van Impe, id.
- 11.—Avilleira, id.

### GENERAL

- 1.—Poulidor, 19-35-32
- 2.—Delisle, 19-36-18
- 3.—M. M. Lasa, 19-36-51
- 4.—Manzanque, 19-37-47
- 5.—Santy, 19-37-59
- 6.—Avilleira, 19-39-03
- 7.—Tabak, 19-39-13
- 8.—Gandarias, 19-39-53
- 9.—V. Díaz, 19-39-56
- 10.—Aja, 19-40-39
- 11.—Van Springel, 19-40-4

### MONTAÑA

- 1.—Fuente, 43 puntos.
- 2.—Tabak, 33
- 3.—Lasa, 28.
- 4.—Poulidor, 26
- 5.—Delisle, 23
- 6.—Prinsen, 20
- 7.—Olive, 16
- 8.—Pustjens, 16
- 9.—Lazcano, 14

ESTA NOCHE, EN BARCELONA

## HERNANDEZ PONE EN JUEGO SU TITULO ANTE KECHICHIAN

MADRID, 23. (Pyresa). — El campeón de Europa de los pesos superwelters (medios-junior), el español José Hernández, defenderá por tercera vez su entorchado continental, en esta ocasión frente al aspirante francés Jacques Kechichian.

Este combate debió haberse celebrado en París el pasado 14 de febrero, pero un accidente de automóvil del campeón motivó que la Federación Española solicitase un aplazamiento, concedido por el organismo europeo.

Esto originó una dura campaña en la Prensa francesa contra la Unión Europea y su presidente, Vicente Gil, provocada por el manager de Kechichian, Philippe Philippi. En la última reunión del Comité ejecutivo de la EBU se acordó por votación (seis a favor y cuatro en contra) conceder un plazo de tres semanas para que pusiera en juego su título, a causa del accidente de circulación sufrido. Ante ello, el representante de Francia, señor Leclairque, señaló que el organismo francés, que había ganado la subasta, no dispondría de local hasta el próximo mayo o junio. Ello obligó, por diversos aspectos legales, a que se anunciase una segunda subasta, a la que los promotores franceses no acudieron. Sólo pujaron los españoles. Celebrada la subasta en Roma, los organizadores españoles, al ver que no había otros licitadores, retiraron sus pliegos en los que se señalaban mejores condiciones económicas, y se adjudicaron la pelea por una cantidad muchísimo más baja.

### EL CAMPEON, HERNANDEZ

Nació en Barcelona el día 12 de julio de 1944. Efectuó su debut en el campo profesional el día 28 de enero de 1966, en Barcelona, ante Pedro Tari, al que venció a los puntos.

Nacido Hernández en el seno de una familia humilde, el pequeño sordomudo empezó a interesarse por el deporte desde su más tierna infancia. Su sordomudez no era para él obstáculo alguno. (Había en ciernes un émulo del célebre Mario D'Agata, de Italia). Inicialmente sentía apasionamiento por el fútbol, pero su destino era el pugilismo, y allá fue...

Su etapa como amateur fue efímera. Dentro del profesionalismo, y en el año de su debut, disputó a Navarro Moreno el título de España, el día 22 de septiembre, quizás algo prematuramente, dado el gran momento por el que pasaba Navarro Moreno. La derrota, a los puntos, de Hernández no fue sorpresa.

El día 27 de abril de 1967, en disputa del título de España, con Cesáreo Barrera, el resultado de «non contest» fue la tónica de la fea pelea. El 12 de agosto de 1967, disputando el título de España, venció Hernández a Fred Emi por K. O. T., en nueve asaltos, en Gijón.

Nuevamente pone el título en juego de España de los medios-junior, en esta ocasión ante Sergio Santana, en Las Palmas, el día 16 de diciembre, con victoria de Hernández por puntos.

En 1968, perdió su título de España ante Francisco Ferri, en Valencia, el día 18 de marzo, con derrota a los puntos. La revancha tuvo lugar en el año 1970, en Madrid, el día cuatro de abril, recuperando el título Hernández, al vencer por abandono en el sexto asalto.

Dentro de su dilatado historial boxístico, Hernández siempre fue modelo de tesón y abnegación. Dirigido por el preparador Pedro Caballero, fue a la batalla por el título de Europa, siendo



su amplia victoria por puntos sobre el italiano Remo Golfartini, en diciembre de 1969, la que le condujo al campeonato de Europa.

### CAMPEON DE EUROPA

El día 11 de septiembre de 1970, en Barcelona, ante el entonces campeón de Europa, el alemán Gerhard Plaskow, Hernández supo efectuar una gran pelea y vencer por K. O. T. en el decimocuarto asalto, proclamándose así nuevo campeón de Europa de los superwelters.

La primera defensa de su título la efectuó, sin temores de ninguna especie, en Berlín, ante Peter Marklewitz, al que derrotó por puntos en quince asaltos. Su segunda defensa del título continental tuvo lugar en Barcelona, el día 18 de junio de 1971, ante el aspirante oficial, el italiano Domenico Tiberia, al que venció por puntos, igualmente. Ahora, su tercera defensa la hará ante el francés Jac-

ques Kechichian, en el «Palau Blaugrana» de Barcelona.

También José Hernández disputó el título mundial de su peso, al italiano Carmelo Bossi, en Madrid, el día 29 de abril de 1971, con el resultado de «combate nulo», decisión que no mereció el español.

Después del accidente automovilístico sufrido, y como prueba con vistas a su pelea con Kechichian, Hernández se enfrentó a Mohamed Yalar Sahib, al que venció por K. O. T. en el cuarto asalto, en Barcelona, en el pasado febrero. Hernández evidenció un buen momento de forma y fue netamente superior al sirio, al que castigó con dureza.

### EL ASPIRANTE, KECHICHIAN

Jacques Kechichian nació en Marsella el día ocho de mayo de 1938. Contará, pues, con 34 años para el próximo mayo. Ha sido campeón amateur en la URSS, debido a que su padre

era ciudadano soviético, de Armenia, y la madre, francesa. En el año 1948, marchando a Rusia y allí consiguió, por dos veces, el título de campeón de Armenia, y disputó en dos ocasiones la final del campeonato de la URSS, en pesos medios. En aquel país efectuó cerca de 150 peleas. En 1967, apoyándose en su nacimiento en Francia, se acogió a la nacionalidad francesa para regresar a su país, donde prosiguió el pugilismo dirigido por Philippe Philippi, y su primer combate lo efectuó el día 18 de octubre de 1968, en Marsella, frente a Scutenaire, al que venció por K. O. T. en el segundo asalto. Lleva efectuados 24 combates, en cuyo record proliferan las victorias por fuera de combate y por inferioridad (K. O. T.).

Kechichian evidencia potencia de punch y una arrolladora combatividad, basada en un buen juego de piernas, a lo que Hernández deberá responder con un boxeo inteligente y eficaz.

## EL ESPAÑA - BULGARIA DE COPA DAVIS, PENDIENTE

BARCELONA, 23 (Pyresa). — La participación del equipo búlgaro en la Copa Davis de tenis 1972 está pendiente de lo que decida el Comité especial, que estudia la participación de Sudáfrica en esta competición, según ha afirmado el presidente

de la Federación Búlgara de Tenis en una carta dirigida a la Federación Española.

Hasta que no se celebre la reunión de este Comité, el próximo 14 de abril, ha manifestado el directivo de la Federación Española de Tenis, señor Vi-

dal, a un redactor de «Pyresa», no se sabrá, por lo tanto, si Bulgaria se retira o no de la Copa Davis, por lo que tampoco hay nada asegurado acerca de su eliminatoria con España, dentro de la zona europea del torneo.

### BALONMANO

## TORNEO PREOLIMPICO

MADRID, 23 (Aifil). — Los resultados registrados hoy en el torneo preolímpico de balonmano, fase de clasificación, son los siguientes:

Sector de Galicia: Puestos del noveno al duodécimo

Francia, 16; Luxemburgo, 11. Portugal, 15; Finlandia, 25.

Sector de León: Puestos del decimotercero al decimosexto

Holanda, 28; Italia, 10. Bélgica, 31; Gran Bretaña, 1. Con estos resultados la clasificación del puesto noveno al decimosexto queda de la siguiente manera:

9.—Francia.

10.—Luxemburgo.

11.—Finlandia.

12.—Portugal.

13.—Holanda.

14.—Italia.

15.—Bélgica.

16.—Inglaterra.

Mañana, en Madrid se jugarán los partidos que decidirán el quinto y el sexto puesto, entre Bulgaria y España, y el que decidirá el tercer y cuarto puesto, entre Islandia y Polonia.

### BALONCESTO: COPA DE EUROPA

## El Ignis, nuevo campeón

TEL AVIV, 23 (Aifil). — El Ignis de Varese se ha proclamado nuevo campeón de la Copa de Europa de baloncesto al de-

rotar por 70 a 69 al Jugoplastika de Split en encuentro final disputado esta noche en esta ciudad.

Al descanso se llegó con la ventaja de los yugoslavos, de 35-34.

NUEVA RIOJA 24 de marzo de 1972.

# Pelucas

DESPUES DE LIQUIDAR TODOS LOS MODELOS 1971, AHORA PRESENTAMOS UNA EXCLUSIVA EN ESPAÑA:

LA REVOLUCIONARIA

## PELUCA «SUSAN»

SE PEINA EN 10 SEGUNDOS. PESO, 65 GRAMOS  
«SUSAN» ES LA PELUCA DE LAS PERSONAS JOVENES Y DINAMICAS, QUE CAUSA SENSACION

MAS 12 MODELOS PRIMAVERA - VERANO 1972

SECCION ESPECIAL DE PELUCAS Y PELUQUINES PARA CABALLERO

PALACIO DE LAS PELUCAS

LUIS DIAZ andia, 11 y zumalacárregui, 3-san Sebastián



# ARTESANIA ESPAÑOLA

Por la Empresa Nacional de Artesanía, hacia una promoción a nivel nacional

— El artesanado — herencia viva de un glorioso pasado gremial — será fomentado y eficazmente protegido, por ser proyección completa de la persona humana y suponer una forma de producción igualmente apartada de la concentración capitalista y del gregarismo marxista. (Título IV del «Fuero del Trabajo»).

## ★ LA ENA

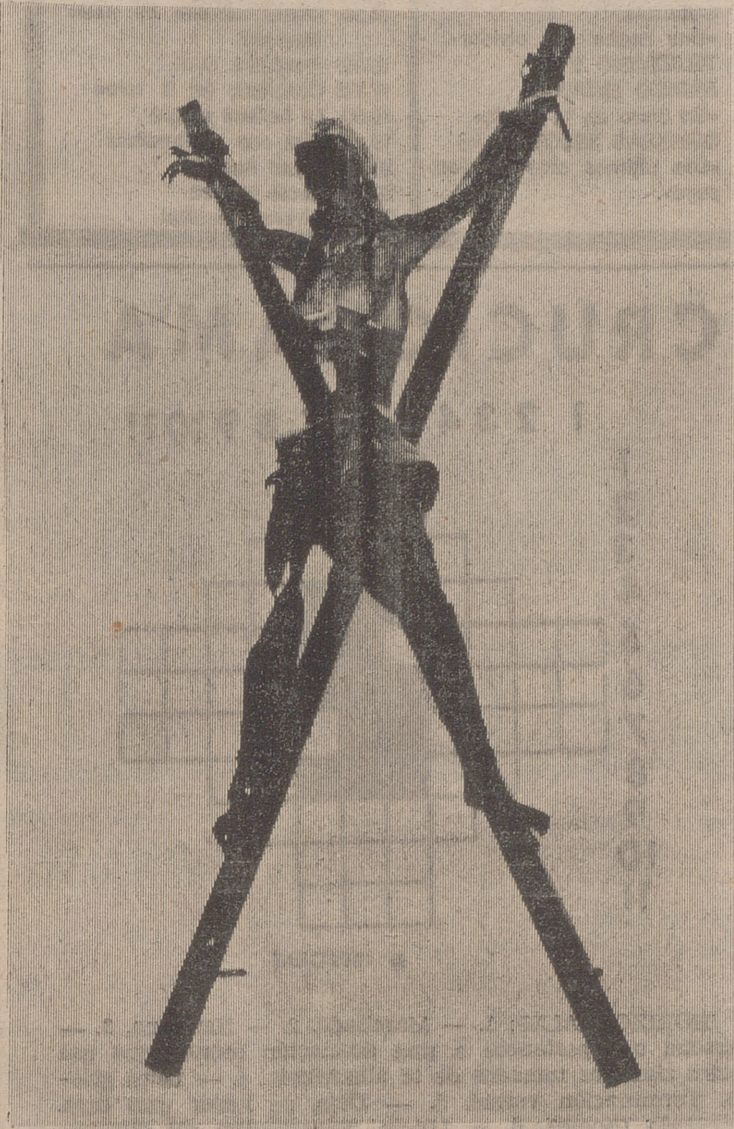
Por decreto 1.628, de 24 de julio de 1969, correspondiente al Ministerio de Industria, se creó la Empresa Nacional de Artesanía (ENA), cuya constitución se encomienda al Instituto Nacional de Industria para impulsar el desarrollo de la artesanía española, con los siguientes cometidos específicos:

- a) Comercializar en el interior y en el exterior los productos artesanos.
- b) Prestar asistencia financiera a las unidades productivas.
- c) Asistir técnica y artísticamente a la artesanía.
- d) Cualesquiera otros que conduzcan al mejoramiento y promoción de la artesanía española, propios de una empresa de servicios.

La ENA, en una palabra, ha sido creada para que la artesanía española recupere lo mejor de sus tradiciones y, a través de una correcta comercialización, dirigida de acuerdo con los principios de la más adelantada mercadotecnia, venda más, produzca los artículos de los que se pueda esperar mejor venta, extienda éstos fuera de nuestras fronteras, sea rentable para los artesanos, evite la emigración de éstos hacia otras actividades y consiga que los artesanos alcancen, dentro de la sociedad, el nivel que por derecho les corresponde.

## ★ TERUEL

Una moción aprobada por el



El hierro forjado — como prueba el Cristo que reproduce la fotografía — es una de las principales vías que el artesano español utiliza para la expresión de un sentimiento y de una técnica que heredó de sus padres, de sus abuelos. El artesanado español encontrará aboga un decisivo valor en la Empresa Nacional de Artesanía. — (Foto «Pyresa»).

Gobierno en el mes de abril pasado declaraba a Teruel y a Badajoz «zonas de protección artesana», es decir, situaba a ambas provincias en primera fila de todas las españolas para el desarrollo del programa de la ENA, en orden a la promoción de la artesanía nacional, a la más alta escala. Se piensa

— tanto en esferas oficiales como en las puramente artesanales — que el ejemplo italiano, el ejemplo nórdico, pueden ser seguidos, perfectamente, en España, ya que la calidad artística, la originalidad, el interés histórico, la inmensa variedad de los productos de la artesanía española autorizan indudablemente las mejores esperanzas de comercialización, a condición siempre de que ésta se lleve a cabo con mentalidad moderna y visión de futuro. Es de esperar, dados estos supuestos, que los ingresos de divisas por el canal de la artesanía se conviertan, a no muy largo plazo, en un importante capítulo en la balanza de pagos, al igual de lo que hoy ya viene sucediendo en Italia.

Teruel — cuenta con un gobernador, don Ulpiano González Medina, absolutamente enamorado de la artesanía de su provincia, absolutamente convencido, por otra parte, de las posibilidades que el desarrollo de esta actividad supondría para los teruelenses — abre fuego en esta batalla contra nadie, pero a favor de las más antiguas tradiciones de los artesanos españoles. «Zona de Protección Artesana» cuenta ya, desde hace unos pocos días, con un mercado-exposición permanente, construido por la citada ENA a partir de naves cedidas por la Diputación Provincial, con exquisito gusto y con verdadero cariño. En esta tienda se exponen no sólo los productos de la artesanía teruelense, sino los de toda España. Esta tienda se verá seguida — dentro de la línea de la ENA —

por otras muchas, que pronto se extenderán por las ciudades y pueblos españoles.

## ★ EL ARTESANO

Tiene el puesto principal en esta política de promoción de la artesanía, el puesto de honor. Y también Teruel es quien ha iniciado el camino en este aspecto.

Los hermanos Punter conservan, transmitidas por sus antepasados, fórmulas y técnicas que se plasman en maravillosas cerámicas vidriadas. Tienen junto a su vetusto y elemental taller una materia prima gratuita: la arcilla. Trabajan en el taller los dos hermanos, las esposas de ambos y cinco muchachitas que, pincel en mano, decoran las cerámicas. Quisieron ampliar su industria familiar. Y acudieron al gobernador civil y a la ENA, en procura de un crédito. El resultado...

Los distintos servicios de ENA se pusieron en funcionamiento. Redactaron un proyecto de construcción de nueva industria — hornos con cerebro electrónico, productividad calculada racionalmente, proyecto de elevación de la nave — prepararon un plan de comercialización de la cerámica vidriada de los hermanos Punter, en los mercados nacional y mundial; y comenzaron las conversaciones entre la ENA, la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja y los hermanos Punter, que han abocado en un final favorable para todos.

En efecto, unas fechas atrás, en el despacho del gobernador civil de Teruel, se firmaron los documentos que plasman la nueva situación: crédito de la Caja de Ahorros a «Cerámicas Punter», por importe muy cercano a los dos millones y medio; aval de la ENA y «Cerámicas Punter», mediante el que la ENA comprará el ochenta por ciento de la producción de los hermanos Punter, mientras que éstos concederán a la ENA primacía en sus encargos; la ENA suministrará a «Cerámicas Punter» toda clase de asistencia técnica y asesoramiento artístico, al mismo tiempo que realizará la correspondiente prospección comercial para la venta de los productos más solicitados.

El artesano, pues, ha visto despejado su camino. Ha de dedicarse solamente — eso sí, con todo el amor que siente por su labor — a cuidar, a mirar esos productos que le enseñaron a fabricar sus padres, sus abuelos, sus bisabuelos. Y esos cinco puestos de trabajo se convierten en veintinueve en primera fase y cincuenta a corto plazo.

## ★ VISION DE FUTURO

Ha quedado clara la misión de la ENA. Ayudar al artesano en los aspectos financiero, técnico, artístico y comercial. Pero otras organizaciones tienen también mucho que hacer para contribuir al mismo fin.

La Sección Femenina del Movimiento, con sus cátedras ambulantes que tienden a la formación de artesanos, a la enseñanza de técnicas, al fomento del amor a la tierra y a lo que es de la tierra.

La Organización Sindical, en orden a la formación de monitores que a su vez formarán a los artesanos; el los actuales artesanos-artistas, con un promedio de edad bastante elevado, desaparecen sin transmitir sus enseñanzas, pronto nos quedaríamos sin posibilidad de resucitar la artesanía española.

Los gobernadores civiles, los alcaldes, las Diputaciones Provinciales, en cuyas manos está la concesión de muchas facilidades, de numerosos apoyos, de constantes ayudas.

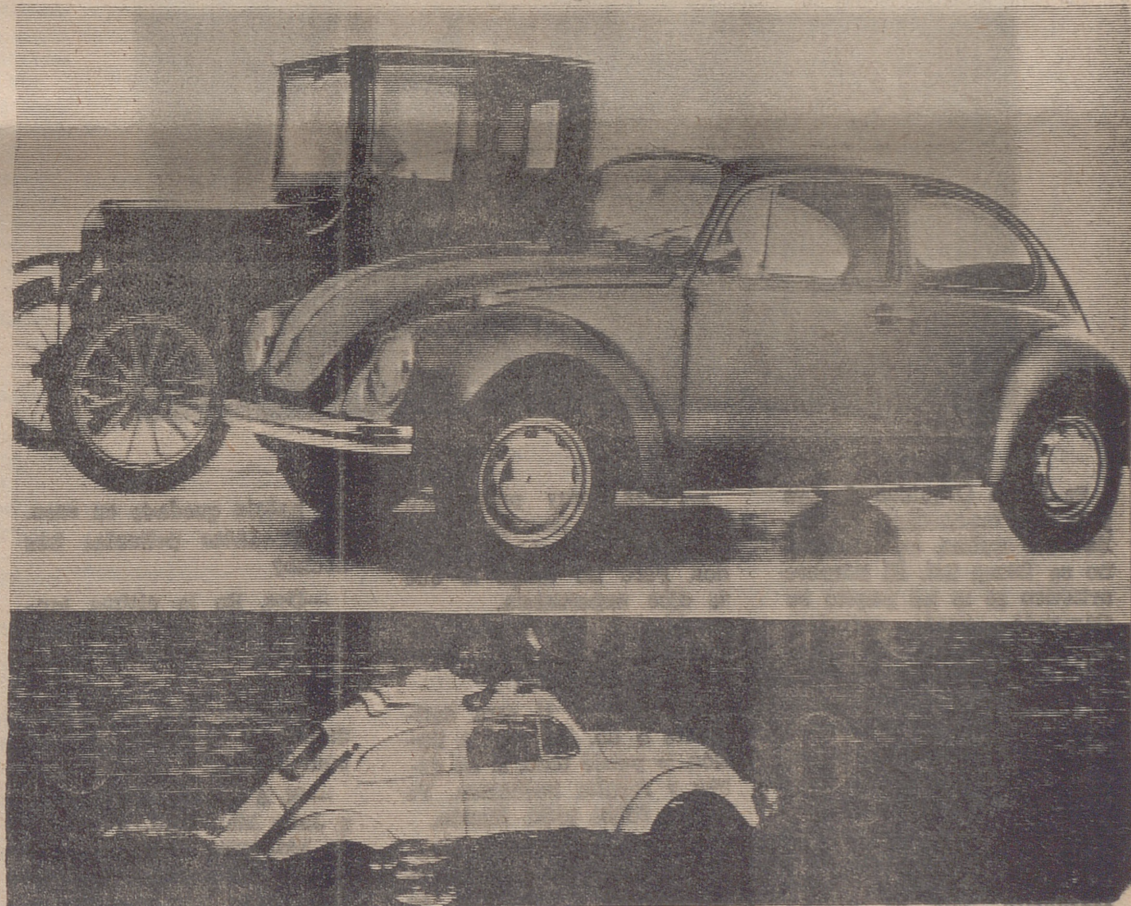
Y, finalmente — y por enigma — la Dirección General de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, cuyo titular, don José Luis Perona, ha alineado su decidido apoyo para que la ENA fuera un hecho y para que los fines de la ENA encuentren las mayores facilidades y consigan los máximos logros, día a día. En don Francisco Labadie Oterín, presidente de la ENA, ha encontrado un entusiasta ejecutor de su política.

TOMAS MARIO CERRO



La cerámica, con sus infinitas variedades, en cuanto al procedimiento de fabricación, al decorado, a la forma, es uno de los más importantes y valiosos aspectos de la artesanía española. La Empresa Nacional de Artesanía, inscrita en el INI, se ha lanzado decididamente por el camino de la promoción de la maravillosa obra del artesano español. — (Foto «Pyresa»).

## El «Escarabajo» de VW venció al «Tin Lizzy» de Ford



WOLFSBURG (DaD). — El 17 de febrero de 1972 se tuvo en Wolfsburg motivo para festejar: abandonó la cinta de producción el «Volkswagen» n.º 15.007.034. Con ello, el «Escarabajo» alemán destronó a la «Tin Lizzy» americana de la firma Ford, que había construido 15.007.033 ejemplares y así ha sido el automóvil más construido del mundo. Al mismo tiempo, la produc-

ción diaria del pequeño coche de gran éxito (hasta puede flotar) alcanzó, con 5.600 unidades, su actual punto culminante. Con motivo del «record mundial» se inició en Wolfsburg la fabricación de una serie especial del «Escarabajo», de 6.000 vehículos, con muchas instalaciones adicionales. Igualmente, en el extranjero habrá series del célebre modelo con instalación es-

pecial adaptada al mercado correspondiente. En 1949 se embarcaron los primeros Volkswagen a los Estados Unidos; el año 1953 el «VW do Brasil» empezó, como primera filial, la producción. Hoy el manuable automóvil se construye o monta en 16 países y se exporta a 140 Estados con 9.000 depósitos de venta y talleres de servicio autorizado.

## EN ESPAÑA ESTABLE

Tiempo previsto para hoy: Los mapas previstos para hoy sitúan un anticiclón centrado sobre el archipiélago británico, extendiéndose hasta Europa Central. Hay una borrasca frente a las Azores y otra más débil frente a las costas portuguesas, con un sistema central que ha comenzado a penetrar en la Península y mañana provocará que el cielo esté cubierto prácticamente en la mitad Sur de la Península, con chubascos, que se extenderán a todas estas regiones, siendo de origen tormentoso en el Golfo de Cádiz y litoral mediterráneo. Habrá también nubes en Galicia y Duero Occidental. En el Cantábrico, buen tiempo, poco nublado, con nieblas en Vascongadas. En el Ebro, buen tiempo, poco nublado, con bancos de nieblas. En el Duero Occidental, cuenca del Ebro y Levante empeorará el tiempo por la tarde, aumentando la nubosidad, con riesgos de chubascos a última hora. Baleares, poco nublado, empeorando a última hora. Canarias, nublado, con chubascos.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 18 grados, a las 17.40 horas. Mínima, 4,6 grados, a las 3 horas. Media, 11,3 grados. Presión atmosférica, 729, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 85 por 100, a las 8 horas, y mínima, 30 por 100, a las 17 horas. Lúció el Sol 9 horas y 40 minutos. Sale el Sol a las 5.48 horas y se pone a las 6.07.



EL SEÑOR

**DON NICOLAS RODRIGUEZ REVILLA**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Antonia Rodríguez; sobrinos, sobrinos políticos; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 24 de marzo de 1972.

Iglesia parroquial.—Santiago el Real.  
Funeral y misa de réquiem.—HOY, VIERNES, a las CUATRO  
Conducción del cadáver.—A continuación.  
Casa mortuoria.—Norte, 8.



EL SEÑOR

**Don Manuel Viguera Rodríguez**

FALLECIO EN NALDA EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Consuelo Ruiz; hijas, doña Dolores, doña Sixta, doña Natividad (viuda de Valdemoros) y doña Sofía; hijos políticos, don Nazario Puelles, don Antonio Viguera y don Vicente Rico; hermanos, don Elías, doña Sofía, don Máximo y don Gaspar; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, participan tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Nalda, 24 de marzo de 1972.

La conducción y funerales se celebraron en el día de ayer.



Séptimo Aniversario  
EL JOVEN

**PEDRO VALDOVINOS LANDABURU**

QUE FALLECIO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EL DIA 25 DE MARZO DE 1965

R. I. P.

Sus padres, don Antonio y doña Paula; hermanos, María Rosa y Antonio; abuela, doña Isabel Alonso; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebrarán MAÑANA, SABADO, a las 8 y 8.30 de la mañana, en la capilla de los RR. PP. Escolapios, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 24 de marzo de 1972.





RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER.  
10,00 Aires del Ebro.  
12,00 Cadena SER: Mediodía.  
12,30 La canción incógnita.  
1,00 En marcha, 90 minutos.  
2,30 Radio Nacional.  
3,00 Cita a las 15 horas.  
4,00 «Amantes bajo el torero».  
4,30 «Quiénes son mis hijos».  
5,05 «Madame Bovary».  
5,30 Idolos: Manolo Caracol.  
6,00 Cadena SER.  
7,05 «La fugitiva».  
7,40 Santo Rosario.  
8,00 Cadena SER: Formidables.  
8,30 Super-ventas.  
9,00 Escaparate del libro.  
9,30 Antena de alcance.  
10,45 Cadena SER: Formidables.  
12,00 Hora 25.

**T. V. E.**

|                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 13,45 CARTA DE AJUSTE             | 21,35 ESPAÑA SIGLO XX          |
| 14,00 APERTURA Y PRESENTACIÓN     | 22,05 ESTUDIO 1                |
| 14,30 CION                        | 23,35 VEINTICUATRO HORAS       |
| 14,01 ALMANAQUE                   | 0,05 MUSICA PARA VER           |
| 14,30 PRIMERA EDICION             | 0,30 DESPEDIDA Y CIERRE        |
| 15,00 NOTICIAS A LAS TRES         |                                |
| 15,35 HOMBRES Y TIERRAS DE ESPAÑA |                                |
| 16,05 EMBRUJADA                   | 20,30 PRESENTACION Y AVANCES   |
| 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE          | 20,35 DIBUJOS ANIMADOS         |
| 17,30 CARTA DE AJUSTE             | «Jerry Lewis».                 |
| 17,45 LA CASA DEL RELOJ           | 21,00 SUEGRAS                  |
| «Variedad» (II).                  | «Una noche que olvidar».       |
| 18,10 CON VOSOTROS                | 22,00 TELEDIARIO 2             |
| 19,10 BALONMANO                   | 22,00 MUNDO EXOTICO            |
| 20,30 NOVELA                      | «Un claro en la jungla».       |
| «La herencia misteriosa».         | 23,00 SOMBRAS RECOBRADAS       |
| 21,00 TELEDIARIO                  | «Los últimos días de Pompeya». |
| 21,30 SEMANA CICLISTA CATALANA    |                                |

## Radio Calahorra

VIERNES

9,05: Primera hora.  
10,00: Radio Club.  
11,30: Hermano Radio.  
12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.  
12,30: Ofrenda musical: (discos dedicados).  
13,00: Aperiitivo musical.  
13,30: Deportes.  
13,40: Boletín de información.  
14,00: Programa musical: Canciones populares.  
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
15,00: Programa CAR.  
17,30: Concierto en la tarde.  
19,00: La ballena alegre.  
19,15: Cita con la literatura.  
20,00: Santo Rosario.  
20,25: Notas locales.  
20,30: Ofrenda musical.

## CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30

TODOS PUBLICOS

ESTRENO CUMBRE

¡El máximo acontecimiento cómico!

Superando todas sus anteriores creaciones, el genial CANTINFLAS en su última y definitiva obra maestra del humor

EL PROFE

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

Mario Moreno CANTINFLAS y Marga López

Pases aprox.: Estreno, a las 4,30-6,30-8,30 y 10,40

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

ULTIMO DIA

Una pareja sensacional en un gran film de palpitante actualidad

EL IDOLO CAIDO

TECHNICOLOR. Richard Harris y Romy Schneider

Y el sensacional western

DOS VECES JUDAS

Technicolor - Cinemascope

Antonio Sabato, Klaus Kinski y Cristina Galbó

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,40 y 10,45. Reestr., 6,15 y 9,15

BRETON De 4,30 a 12,30

Todos públicos

¡ULTIMOS DIAS!

Gigantescos monstruos y pavorosos cataclismos en un espectáculo impresionante, inédito sobrecogedor y apocalíptico

CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA

(COLOR) Victoria Vetri, Robert Hawdon y Patrick Allen

Y el film de acción y aventura

«EL TIGRE DE KYBER»

(Scope-Color) Charles Quinnee

Peter Lee Lawrence, Alan Steel

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00

Reestreno aprox.: 6,00 y 9,15

DIANA De 4,30 a 12,30

Todos públicos

¡Candidata al OSCAR 1971!

Por fin... podrán ir juntos al cine los padres con sus hijos para disfrutar de un film ejemplar y maravilloso

«LOS CHICOS DEL TREN»

(TODD-AO 70 mm. COLOR)

(Sonido ESTEREOFONICO)

Dinah Sheridan, Bernard Cribbs

William Mervyn, Gary Warren

Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Pas. film: 4,45-6,45-8,45 y 10,50

EXCLUSIVA DE ESTA SALA

MODERNO De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

La culminación del cine de terror y «suspense» en un brutal, terrorífico, violento, sorprendente y alucinante film

«¿POR QUE LLORAS SUSAN?»

(COLOR) Por Oliver Reed, Gig Young y Carol Lynley

¿Qué horror se escondía tras aquella misteriosa puerta?

Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Pas. film: 4,50-6,50-8,50 y 10,55

EXCLUSIVA DE ESTA SALA

SAHOR De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

MONUMENTAL ESTRENO

¡Un auténtico superwestern!

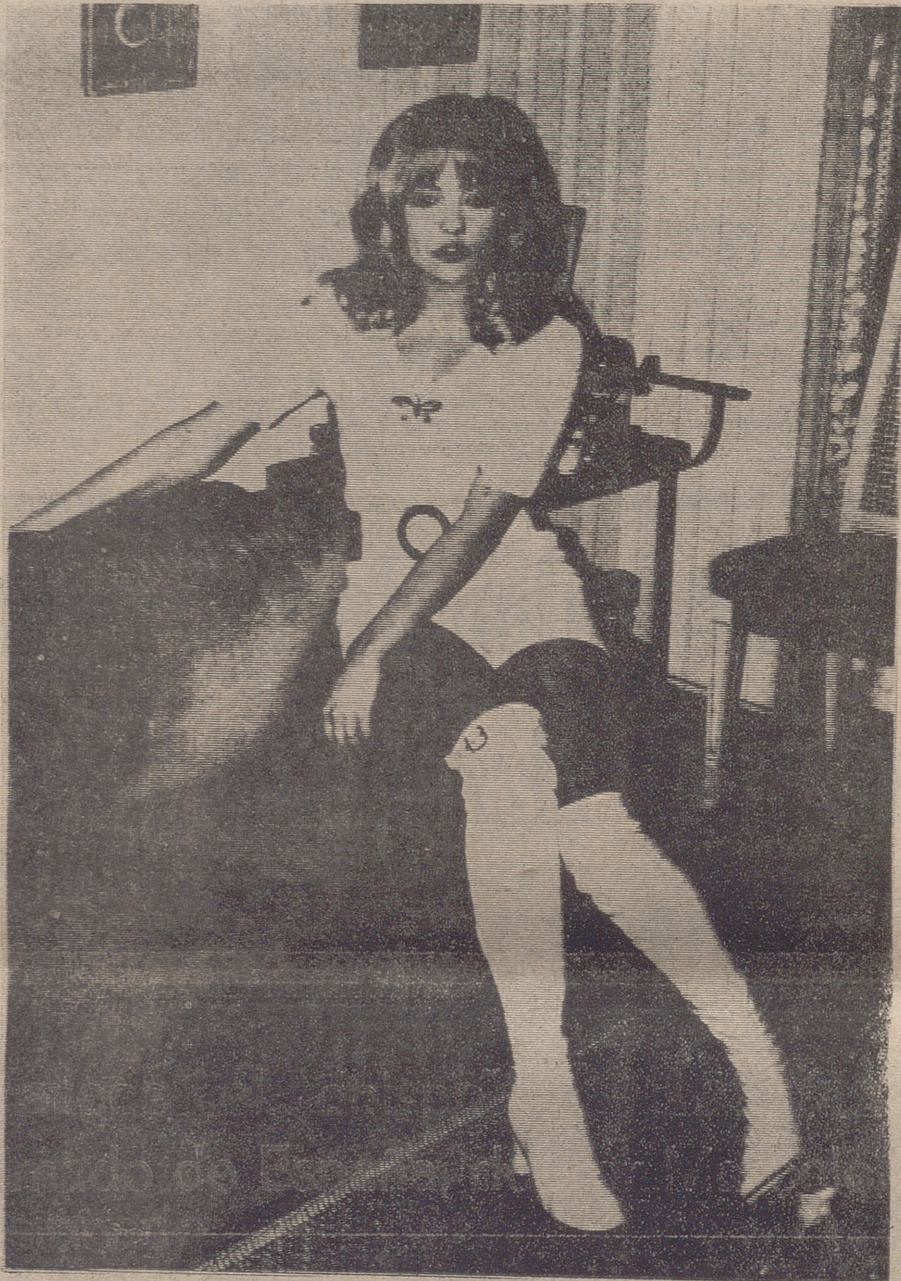
CONDENADOS A VIVIR

TECHNICOLOR. Robert Hunder y Emma Cohen

La maldad de unos hombres sin escrúpulos mostrada en toda su crudeza en este grandioso film del Oeste

Pases aprox.: Estreno, a las 4,45-6,45-8,45 y 11

# Una muchachita de Valladolid



de antes; al principio, lo más interesante de todo es que la gente repare en ti, crea en tus posibilidades y te ofrezca trabajo. Gracias a él, luego, es posible fortalecer la postura artística de cada cual.

## LO QUE QUIERO

—¿Qué tipo de cine te interesa?

—Como aficionada, el bueno, claro. Y no me refiero al de minorías, sino al que gusta a muchísima gente. Películas como «Aeropuerto», «La leyenda de la ciudad sin nombre», «La hija de Ryan» o «Lo que el viento se llevó». Como actriz, o mejor como aspirante a actriz, me interesa todo tipo de cine. Creo que es lógico decir esto cuando se está empezando.

—¿Drama o comedia?

—Comedia, comedia, aunque resulta, normalmente, mucho más difícil que el drama.

—Acabas de llegar de Valladolid. ¿Tienes complejos?

—De provinciana? No. Afortunadamente, no. Hoy se han perdido esos complejos. En provincias, prácticamente, se vive al mismo ritmo, al mismo nivel que en Madrid. No tengo ningún complejo; sólo el deseo de triunfar y lo considero muy estimulante.

—¿Qué opinas del «cine erótico»?

—No lo conozco lo suficiente; sólo de oídas y un poco a través de algún viaje que haya hecho a Francia. El erotismo me parece bien; la pornografía, abominable. Está claro.

—Tendrás muchos proyectos.

—De momento sigo estudiando arte y declamación. Esta semana voy a empezar una nueva película. Tengo el segundo papel femenino, lo que para mí viene a ser como una prueba. Después haré teatro, pero antes me presentaré en Televisión. Esos son mis proyectos.

Juan José PORTO

Se llama Orquídea de Lys y es una muchachita de Valladolid. Bueno, en realidad, no se llama así. El nombre artístico se lo ha puesto su flamante agente artístico, su representante. El hombre ha debido ver en ella la necesaria madera para hacer una figura. El hombre lleva casi treinta años en esto del cine y se las sabe todas. A mí, personalmente, el nombrecito me resulta bastante cursi, aunque suene bien. La niña se llama Margarita, que es mucho más sencillo, e, insisto, es de Valladolid.

—Pocas, muy pocas. En Valladolid he trabajado bastante en teatro de aficionados. Pero no tengo lo que se dice experiencia.

—Mucha ilusión, poca experiencia y un rostro agradable, ¿suficiente?

—Yo no sé si será suficiente o no. Sé que la ilusión lo puede todo, si no decae y resulta auténtica. Yo tengo, sobre todo, ilusión.

—Y una figura muy agradable, y un rostro fotogénico. Puedes convertirte en una «señorita estupenda» de las que están de moda en el cine, ahora.

—No me importaría. Sería un paso más en mi carrera. Ahora, lo importante es trabajar, aunque en principio me encasillen; ya me encasillé yo después de demostrar que puedo ser una actriz dúctil.

—¿Estás convencida?

—Sí. En caso contrario

me habría quedado en casa.

—¿Cuántas películas has hecho?

—Dos. En la última tengo un papel muy discreto. Se titula «Dos chicas de revista».

—Supongo que te habrán dicho que te pareces a tal o cual figura.

—Sí. A Mylene Demongeot, a Jane Mansfield, a Rosenda Monteros. Y no me molesta; al contrario, me halaga. Para qué nos vamos a engañar. Yo vuelvo a lo

POR FIN... podrán ir unidos al cine los padres con sus hijos para DISFRUTAR de un film EJEMPLAR y MARAVILLOSO ¡Un film trepidante, pero sin estridencias! Llega el tren de la ilusión, llegan...



Candidata al OSCAR de Hollywood 1971

¡HOY!! ESTRENO EXCLUSIVO DIANA

De 4,30 a 12,30. Todos públicos. Sala perfumada por Torino. Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30, 10,30. Pases film: 4,45-6,45-8,45 y 10,50

## SOY YO

—A mí, el cine me gusta desde siempre; yo diría que desde que tengo uso de razón. Siempre he soñado con ser buena actriz de cine.

—¿Cuántos años tienes?

—Diecinueve.

—¿Experiencias?

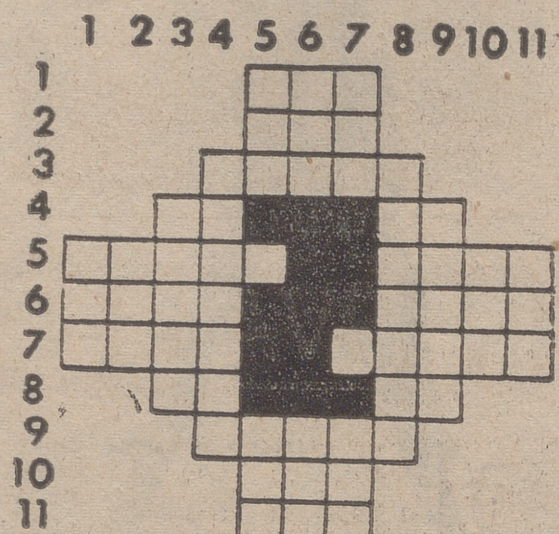
## Representante

Importante empresa de fabricación de corsetería, géneros de punto y artículos infantiles necesita representante para LOGROÑO.

- Residente en LOGROÑO.
- Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
- Introducido en corseterías y mercerías.

Dirigirse al Apartado 707 de SAN SEBASTIAN

## CRUCIGRAMA



• IBERGRAF

HORIZONTALES: 1. — Marchado. 2. — Hermana. 3. — Persona que pertenece a una asociación secreta que usa varios símbolos tomados de la albanilería. 4. — Letra griega. Terminación verbal. 5. — Deja de hacer una cosa. Astrágalo (hueso). 6. — Ligerio. Terminación del diminutivo en plural. 7. — Al revés, floja. Falsa deidad. 8. — Pronombre. Al revés, negación. 9. — Supremos. 10. — Gracia. donaire. 11. — Ruega.

VERTICALES: 1. — Onda. 2. — Periodo de tiempo. 3. — Adversario, competidor. 4. — Albergues de carretera para hospedaje de los que viajan en automóvil. 5. — Canción canaria. Utilízalo. 6. — Número. Gran extensión. 7. — Metal muy apreciado. Onda de gran amplitud. 8. — Niños, tersos. 9. — Mamífero roedor. 10. — Ponchera. 11. — Guiso.

## SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Eta. 2. — Sal. 3. — Polen. 4. — Ce. Os. 5. — Agata. Taco. 6. — Mana. Abas. 7. — asoC. Adela. 8. — Na. Os. 9. — Soros. 10. — Ter. 11. — Aso.

VERTICALES: 1. Ama. 2. — Gas. 3. — Cánón. 4. — Petacas. 5. — Eso. Ota. 6. — Tal. Res. 7. — Ale. Oro. 8. — Notados. 9. — Sabes. 10. — Cal. 11. — Osa.

## Importante compañía

Importadora y fabricante de repuestos maquinaria obras públicas busca empresa dinámica para comercializar sus artículos en esta provincia. Ofrecemos la exclusiva en el sector adecuado a sus posibilidades. Extenso catálogo. Es imprescindible estar en contacto y visitar periódicamente la zona. Dirigirse con la mayor urgencia a Publicidad Vila. Ref. 1.636. Avda. Generalísimo Franco, 520. Barcelona-11.

## ¡Un monumental programa doble!!

CON HONORES DE

EXTRAORDINARIO

ESTRENO

¡Vuelve!

La más encantadora,

romántica y emotiva

historia de amor de

todos los tiempos.

ESPECTACULAR

ESTRENO

Un espectáculo

grandioso.

Una impresionante

aventura en el

fabuloso esce-

nario de la Roma

imperial.

Mañana - AVENIDA



Mujercitas

CLAYTON LUMFORD-OBRIEN

LYNN LEE LEIGH-BRATZKY-ASIOR

Amor, Arrogancia



DAN VADIS

ALAN STEEL

GLORIA MILLAND

URSUS

EL GLADIADOR

## HERNIUS

Prótesis para

## HERNIADOS

Venta exclusiva con receta médica

Gabinete Ortopédico

Hernius

Atenderá en el Consultorio del

médico DON RAFAEL PEREZ

SANCHO, Calvo Sotelo, 29, 1.º

izda., Logroño, el próximo día

25 del corriente, de 10 a 12 so-

lamente.

Gabinete Ortopédico

Hernius

Rambla Cataluña, 34.

BARCELONA

Montera, 32. MADRID.

(C. S. P. 518)



## Estudiantes de medicina aprenden audiovisualmente



MANNHEIM (DaD). — Acaba de entregarse a su destino en el conjunto de clínicas de Mannheim un nuevo método didáctico de medicina. En un estudio audiovisual, integrado por seis cabinas de enseñanza, estudiantes de medicina podrán adquirir los conocimientos básicos por medio de cintas magnetofónicas, auriculares y proyectores de diapositivas. En este método, las diapositivas son intercaladas sincrónicamente con respecto a los textos. Hasta ahora existen veinte programas de enseñanza audiovisual, cada uno de 15 minutos de duración; siete de ellos los compusieron los mismos estudiantes. Catedráticos y encargados de cursos del centro de clínicas de Mannheim admiten que el nuevo método no puede ocupar el lugar de los cursos tradicionales y de la instrucción a la cabecera del enfermo, pero que contribuye a un perfeccionamiento de los conocimientos fundamentales y, de este modo, del contacto entre los profesores y los estudiantes.

## Las locomotoras más grandes

HAMBURGO (DaD). — Dos de las locomotoras diesel hidráulicas más grandes del mundo de una potencia de 5.000 c. v. cada una fueron embarcadas hace poco en el puerto de Hamburgo (RFA) vía Pókin. Forman parte de un importante pedido de 30 locomotoras para la República Popular de China, que la firma Rheinischthal recibió en julio de 1970. La empresa Henschel-Lokomotivbau en Cassel dispone actualmente de otros pedidos de exportación para India, Egipto, África Oriental, Suecia e Italia. Los verdes gigantes de cabalaje con el emblema de los ferrocarriles nacionales de la China alcanzan la respetable longitud de 23 metros, una altura de 4,50 metros y un peso de 138 toneladas. Desde el año 1966 circulan en la China cuatro máquinas del mismo modelo, de 4.000 c. v. Las 30 locomotoras de Cassel, a entregar todavía en este año, ini-

cian una nueva era de los ferrocarriles nacionales chinos: el cambio del transporte de viajeros y de mercaderías de locomotoras de vapor a locomotoras Diesel.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2.- Pts  
Se admiten solamente en ventanilla

### ERES

ALQUILA sin traspaso restaurante-bar con vivienda en carretera general, zona Andorra, renta interesante. Escritura Apartado Correos 463. V. 15.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

ALQUILA piso céntrico, con calefacción central. Informes: Grupo San Bernabé, entio. izqda.

**AUTOCASION, S. A.** Vehículos usados, todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consulten sin compromiso. Avenida Portugal 35. Telf. 22-53-00.

**PARTICULAR**, vende coche Seat 600-D. Telf. 22-17-08.

**JEEP** Comando moderno, se vende. De particular a particular. Teléfono 354428, de 13 a 15 horas. Bilbao.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Económicos.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 600 E, como nuevo.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 600 D, Normales, baratos.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 600 D, superiores.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 850 extraordinario.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 124 magnífico.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 1.500 barato.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 1.500 4 faros, seminuevo.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Renault TS, como nuevo.

**AUTOMOVILES RIOJA**. R-8, ocasión.

**AUTOMOVILES RIOJA**. 4F, buen estado.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Simca varios.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Citroen Break, seminuevo.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Morris extraordinario.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Abierto sábados tarde.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Todos coches revisados.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

**SEAT 800**, se vende a prueba. Teléfono 22-38-98.

**COLOCACIONES**

**AYUDANTES** ebanistas, se necesitan. Razón, Oficina de Colocación, 234, de 5 a 7 tarde, excepto miércoles.

**DISTRIBUIDORA AVON**. Las señoras y señoritas de hoy ayudan a aumentar los ingresos de sus casas. Permítame explicarle personalmente cómo puede hacerse distribuidora de una firma prestigiosa. Buenas ganancias, actividad agradable y sería. Llamar al teléfono 22-56-74 de Logroño, o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

**ADJUSTADORES** de 1.ª, 2.ª y 3.ª Oficina Colocación, núm. 10, de 6 a 8 tarde.

**SE NECESITAN** oficiales torneros de 1.ª y 2.ª. Razón, Oficina de Colocación, 318, de 5 a 7, excepto los miércoles.

**TORNEROS**, se precisan. Razón, Oficina de Colocación, de 5 a 7 tarde, excepto miércoles. Oficina Colocación. Referencia número 330.

**HOTEL** tres estrellas, en Logroño, necesita ayudante cocinero y aprendiz segundo año. Razón, Oficina Colocación 410, de 5 a 7.

**LABOR** a domicilio. Remallosa. 225231.

**SE NECESITAN** mecánicos y aprendiz de 14 años. O. Colocación 327, de 5 a 7, excepto miércoles.

**SE PRECISAN** camareros de pl. sos. Informes, O. Colocación 401, de 5 a 7 tarde.

**SE PRECISAN** aprendices camareros. Informes, O. Colocación 401, de 5 a 7 tarde.

**HOSTAL** «El Cordobés», necesita urgente señoritas para trabajos de hotel y cafetería. Excelente remuneración. Interesadas, llamar Telf. 600. Castro-Urdiales, o escribir a Hostal «El Cordobés». Castro-Urdiales.

**HOTEL** tres estrellas, en Logroño, necesita señoritas para servir comedor. Razón, O. Colocación 410, de 5 a 7.

**APRENDIZAS** y ayudantes para fábrica calzado. O. Colocación, de 5 a 7, excepto miércoles. Referencia 395.

**SE PRECISA** chico para recados de taller a tienda. Razón, O. Colocación 382, de 5 a 7 tarde, excepto miércoles.

**SE NECESITA** ayudante oficial y manicura de peluquería señoras. Razón, O. Colocación 386, de 5 a 7, excepto miércoles.

**ADMITIRIAMOS** en Logroño señoras casadas, viudas o señoritas (preferentemente universitarias) para el «Anuario Católico Español», de fray Justo Pérez de Urbel, asunto de excepcional rendimiento. Apartado 658. Madrid (Nal. 6.338).

**SE NECESITA** camarero para sociedad de recreo en Calahorra. Razón, Oficina de Colocación. Oferta, 79/213-72.

**COMPRAS**

**MUEBLES** en buen uso. Teléfono 21-53-92.

**SERVICIO DOMESTICO**

**NINERA** fija, necesitó para cuidar solo un niño. Telf. 22-07-50.

**CHICA** fija y asistente, se necesitan. Doctores Castroviejo 23, 5.ª derecha.

**NECESITO** chica. República Argentina. 9. 2.ª izqda.

**SE NECESITA** chica para servicio. Jornada completa. Informes, Gran Vía, 5, portería del Hotel Carlton Rioja.

**SE NECESITA** sirvienta o asistente de 9 a 4 para matrimonio solo, poco trabajo. Calvo Sotelo, 4, 3.ª dcha.

**NECESITO** muchacha o señora. Tres de familia. Pérez Galdós, 2, 3.ª

**SIRVIENTA**, se necesita. Vara de Rey 22, 4.ª. Telf. 22-13-55.

**CHICA** de servicio, se necesita. Gran Vía, 16, 5.ª A.

**SE NECESITA** chica. Buen sueldo. Razón, República Argentina 9, cuarto derecha.

**EMPLEADA** de hogar, se precisa. Muro de la 11, quinto.

**CHICA** servicio, se necesita. Urgente. Buen sueldo. Todo el día. Gran Vía, 24, quinto B.

**CHICA** de servicio de 40 a 50 años para señora sola. Razón, M. Murrieta, 24, primero izq.

**ASISTENTA** diaria, necesito, 30 a 40 años. Tlf. 214209.

**NECESITO** chica, buena remuneración. Vara de Rey, 71, primero A.

**SE NECESITA** chica, señora sola. Razón, Almacenes Oco.

**SIRVIENTA**, se necesita. Buen sueldo. Franco, 4, 7.ª izqda.

**ENSEÑANZA**

**FRANCES**, profesor nativo, todos cursos incluso universitario. Santos Ascarza, 3, primero.

**SE DAN** clases Primaria, Bachiller Elemental y Oficial. Teléfono 220685.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD**

**POZA** vende finca 3 fanegas. Otra 2.500 m.2, otras de menores cabidas y chalets, todo en la carretera de Soria. Buen piso en Bretón, tercero, sin gastos. Otro en Avenida de Bailén, 350.000. 100.000 entrada, resto 2 años. Nave 600 m.2 para elevar cinco alturas, en Calvo Sotelo, y hotel bien equipado. Más datos, Poza, Mola, 28.

**FINCAS**

**PISO** barato. Mejor, 90. Razón, Ceneja, 2, primero centro derecha.

**PISO**, vendo. Vara de Rey, 65. Portería.

**VENDO** lonjas desde 16 a 1.000 m.2, en calle Cigüeña. Trinidad y Bailén, esquina Plazas. Igual cambio por solar céntrico. Razón, teléfono 213470.

**PISO** exento, 4 habitaciones. Ciriazo Garrido, 16, 4.ª D.

**COMPRO** solar o casa vieja deshabitada, céntrica, igual a cuenta de obra o lonjas construidas, exentas. Razón, teléfono 213470.

**OCASION**

**PISO AMPLIO BARATO**

**SIETE AMPLIAS HABITACIONES**

Razón:

Gran Vía, 38.

Telf. 224764.

**PISO LUJO**

Salón de 40 m.2, se vende. Razón, Calvo Sotelo, 39, portería. Sábados, 3.30 a 6; domingos, 11.30 a 1.30.

**OPORTUNIDAD**. Dos pisos, 180.000 pesetas los dos. Rodancho, 5, 2.ª. Ver, sábado, de 5 a 7.

**FINCA** a 50 pesetas m.2., tres kilómetros. Logroño, propio granje o industria. Pérez Galdós, 46, primero D.

**OCASION**. Piso amplísimo por cambio residencia, en General Mola, mucho sol. Facilidades. Teléfonos 214845-214852.

**2.000 m.2 terreno**, con bajos y piso, propio para taller, recreo, pista, huerta nueva, colemenes. 12 Lígore 15, tercero dcha.

**SOLOZABAL**. Pisos de 5 y 6 habitaciones, con calefacción y agua caliente, gran lujo. En Vara de Rey e Ing. Pino y Amorena.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 y 5 habitaciones, con calefacción, en Gran Vía y Vara de Rey, económicos.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones (edificio Capitol), calefacción y agua caliente central.

**SOLOZABAL**. Pisos en Somosierra de 4 habitaciones, orientación mediodía, a pagar en 10 a 15 años.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones, a pagar en 10 años, en Pérez Galdós.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones, calor negro, a pagar en 10 años, en Superluna, Valuerma y Prol. Gran Vía.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones, económicos, en Múgica, Santos Ascarza, R. Góica, Sagura, R. Argentina, Huesca, Lardero y Somosierra.

**SOLOZABAL**. Pisos 3 habitaciones en P. Galdós, Villamediana, Duquesa Victoria y San Matías.

**SOLOZABAL**. Piso de 7 habitaciones en Juan XXIII, económico.

**SOLOZABAL**. Pisos de alquiler. SOLOZABAL. Lonjas en alquiler. Avda. Navarra, 45 m.2 y sótano de 40, Juan XXIII, 68 m.2, Jorge Vigón 118 m.2.

**SOLOZABAL** le ofrece locales comerciales y para almacén en alquiler y venta.

**QUIERE VENDER, COMPRAR O ALQUILAR SU PISO?** Consulte Vd., sin compromiso, con un profesional.

**BOLSA INMOBILIARIA SOLOZABAL** le ofrece:

—Asesoramiento completo. Rápida tramitación. Eficaz servicio, avalado por una gran experiencia profesional con procedimientos actualizados. Publicidad por nuestra cuenta.

Plazo mínimo para la venta. Mínimas molestias para el comprador.

¿No sabe Vd. qué hacer con su solar?

¿Con su casa de baja altura?

¿Tiene vecinos en ellos?

La respuesta a estas preguntas sólo puede dársela una Agencia muy competente. Planifiquemos sus deseos.

**BOLSA INMOBILIARIA SOLOZABAL**. Muro de la Mata número 6, 1.ª. Teléfono 21-50-07 y 22-14-20.

**HUERTA** barata, 5.200 m.2. Huesca, 26, quinto izqda.

**GANADOS**

**SEMILLAS** subvencionadas por el Servicio Nacional de Productos Agrarios, vezas, alfalfa, esparceta y leguminosas puede usted solicitar hasta el día 30 de marzo. Distribuidor para la provincia de Logroño: Semillas Zulusta. Telf. 820024. Tudela (Navarra).

**OVEJAS** con sus corderos. 50, vende Antonio Lacalle, en Barriobusto (Alava).

**VENDO** jabalina grande para cazar. Razón, Bar Apolo, en Lardero.

**TERNEROS** de León, sábado tarde. General Franco, 64. Federico Magaldi.

**OVEJAS** con sus corderos, 60 buenas, vende Francisco Sáenz Pinillos, en El Villar de Arnedo.

**OVEJAS**, se venden 180, a parir primeros abril. Razón, señor Calleja, en Rabanera de Cameros.

**MACHOS**, tres, vende a toda prueba María Luisa Hernández, Fuenmayor.

**OVEJAS**, se venden 90, con 120 corderos. Razón, Justo Domínguez, en Ribafrecha.

**DESEMBARCO** día 23, noche, vacas procedentes de Santander. Razón, Cabo Noval. Lardero Revuelta. Tlf. 214578.

**TERNEROS** suizos comedores, vende Antonio «El Traza», en Lumbres.

**HUESPEDES**

**ADMITO** a pensión o dormir, con calefacción. Labradores, 18, sexto D.

**HABITACION** dormir, derecho cocina. Teléfono 214966.

**SE ADMITE** a pensión completa o sólo dormir. Caballero de la Rosa, 25, 1.ª. Lasanta.

**PERDIDAS**

**ANILLO** tresillo, extraviado en cine. Se gratificará su entrega, por ser recuerdo de familia. Vara de Rey, 48, 1.ª. 6.ª

**CACHORRILLA** extraviada el pasado viernes. Gratificarán c/ Luis Barrón, 6, 3.ª. Izqda. Teléfono 21-45-05.

**TRASPASOS**

**PELUQUERIA** señoras, cado, excelentes condiciones. Teléfono 21-22-30. Horas oficina.

**LOCAL** con cámara frigorífica y oficina. Razón, Oviedo, 17, bajo.

**2.000 FARDOS** alfalfa, vende Gregorio Nalda, de Alesón.

**POR CESE** de negocio, se venden 350 butacas de cine, de madera y precio económico. Informes: Juan García Resano, en Peralta (Navarra).

**VARIOS** muebles y frigorífico. Labradores, 18, sexto D.

**SE VENDEN** dos coches y una silla de niño en perfecto estado. Telf. 22-21-13.

**REPARACION** tejados y albanilería en general. Teléfono 22-24-54.

**ATENCION:** Se hace toda clase de trabajos de pinturas y empapelados. Trabajos garantizados. Rápidos y económicos. Teléfono 224623.

**MUEBLES CASTRO**. Vara de Rey, 23. Un nuevo establecimiento de muebles que garantiza calidad, seriedad y buenos precios.

**SE VENDEN** las tijeras de hierro de 5,70, 10,50, 17 y 18 m. de luz. Dobles tes hierro de 11 m. X 0,38 y 0,60, y 9 m. X 0,60, del tejado. Maquinaria, materiales y herramientas, y también se dan los terrenos a construir por obra, todo o en parte. Razón, Murrieta, 70. Teléfonos 224761 y 211744.

**SE TRASPASA** bar céntrico, poca renta. Teléfono 213349, de 8 a 10 noche.

**SE TRASPASA** bar con vivienda, 220 m.2, incluida terraza. Calle Mayor, 28.

**PESCADERIA**. Precio y sitio buenos. Véala. Ebro, 10, segundo derecha.

**BAR**. Travesía Laurel núm. 2.

**SE PRECISA** furgoneta de 7 a 9 plazas, buen estado. Dirigirse a Sr. Fernández. C/ Gran Vía, 37, 6.º. Logroño. Teléfono 22-24-25.

**AVIA** de 3.000 Kgs., matrícula Vitoria 18.466. Razón, Adrián Fonca, en Fuenmayor.

**MOTO** Lambretta. Huesca, 19, cuarto, puerta 1.

**COMPRO** moto 175 cc., en buen estado. Razón, teléfono 21-35-64.



# LA CIENCIA AL DIA

## Más de quince mil millones en el III Plan de Desarrollo para investigación

Los intercambios de puntos de vista que tienen lugar en las organizaciones internacionales, en un gran porcentaje a través de la UNESCO y la OCEDE, sobre la política científica de diversos países, están dando lugar a estudios en equipo en los que se exponen aquellos aspectos que, incidiendo sobre la sociedad humana han tenido como factor determinante la ciencia y la técnica.

Recientemente un equipo de especialistas bajo la dirección de Jacques Spay, secretario general de los Servicios de Programación de la Política Científica belga, han redactado una obra en la que se analizan las corrientes del pensamiento y acción que caracterizan las políticas científicas nacionales en Europa.

Los autores sostienen la opinión básica de que la ciencia, el tiempo que extrae su inspiración en la curiosidad de los hombres, se ha convertido en un factor esencial de desarrollo y de progreso.

En los países en que el estímulo científico queda al margen de las políticas de desarrollo económico y social, sufren importantes retrasos el ritmo y, sobre todo, la calidad del progreso, así como también su difusión.

La interrupción de la ciencia y la tecnología en todas las actividades humanas parece impartir un ritmo nuevo y una nueva dimensión a los problemas del desarrollo de las sociedades.

La ponencia sobre investigación científica y desarrollo tecnológico de nuestro III Plan de Desarrollo, que acaba de aparecer, considera que en la presente década de reto para nuestro país supone, por razones de la propia dinámica del progreso, un esfuerzo de incorporación potencial a Europa por la vía del desarrollo tecnológico.

Nuestro país debe acometer desde ahora, el plan de acercamiento tecnológico a Europa de acuerdo con un planteamiento realista y, por lo tanto, dinámico.

España debe aspirar a tener entidad tecnológica propia. Es a través de una política tecnológica adecuada como nuestro país podrá aspirar a enlazar con dignidad en las unidades supranacionales, creadas o por crearse (Europa e Hispanoamérica). Hoy en día, la tecnología se ha convertido en la mercancía con que se materializa la difusión del progreso, en un factor determinante de la verdadera soberanía de los países

y en un poderoso catalizador del proceso de integración en áreas supranacionales.

El III Plan de Desarrollo dedicará a investigación y desarrollo tecnológico 15.720 millones de pesetas. El 84 por 100 de las inversiones, más de 13.200 millones de pesetas estarán dedicadas al desarrollo tecnológico. De esta cantidad, 4.800 millones de pesetas se destinarán a investigación industrial.

La monografía que comentamos, recoge los trabajos realizados, a lo largo de más de dos años, por los doce grupos de trabajo de la ponencia, de la que formaron parte más de cuatrocientas personalidades de los sectores público y privado, entre los que se encuentran nutridas representaciones de la Administración, la Organización Sindical, estamentos de la Investigación, la Universidad y las empresas públicas o privadas de los distintos sectores.

En sucesivos capítulos se incorporan consideraciones sobre la estrategia básica del progreso de desarrollo hasta 1975, valorándose el desarrollo tecnológico como factor determinante del crecimiento económico, habida cuenta del principio de competitividad como criterio fundamental y en la mejora de la estructura productiva como uno de los beneficios que caben esperar de la aplicación del estudio realizado. Al mismo tiempo, se expone la evaluación del esfuerzo emprendido en el marco del II Plan y se examina el programa de inversiones públicas, correspondiente al sector de la investigación, a la vez que se hace un análisis crítico de la política tecnológica del II Plan y de los condicionamientos introducidos por la pervivencia de la política seguida en el mismo.

Por último, se ofrecen las bases para la política científica y tecnológica del III Plan, marcando sus objetivos y estructurando por programas concretos su realización. El programa de desarrollo tecnológico comprende dos grandes proyectos y un numeroso grupo de proyectos sectoriales que se articulan en una doble clasificación, según que la principal entidad proponente sea un centro del sector público o una industria privada.

Como escriben los autores del ensayo «El desarrollo por la ciencia», que nos sirvió de partida en este comentario, el móvil primordial de la sociedad contemporánea debe ser: por el conocimiento a la acción, «saber para actuar». ¿Puede la

ciencia ayudar al hombre a aumentar la cantidad de bienes materiales producidos por cada hora de trabajo? Si la respuesta fuese negativa, sería una aventura bien pobre la irrupción de la ciencia en la vida de los hombres.

El doctor Ballester, director del Departamento Científico de la Federación Española de Actividades Subacuáticas, es un investigador del Instituto de Investigaciones Pesqueras del Patronato «Juan de la Cierva», a quien le fuere encargado por el presidente de FEDAS la redacción de un proyecto de creación del Parque Reserva Nacional Submarino en las islas Medas (Gerona).

Aprovechando la estancia del doctor Ballester en Madrid, con motivo de la proyección de dos películas de ambiente marino, realizadas por el comandante Cousteau y sus colaboradores, hemos dialogado sobre las circunstancias que pueden darse cuando un científico aporta sus conocimientos a actividades fuera de su quehacer profesional. Existe, puede darse, una colaboración, integración, en planos de características desiguales. La investigación de un medio tan sugestivo y sorprendente como el mar, la familiarización con los océanos y sus pobladores, puede hacer nacer el interés por los deportes de «este ámbito»; puede lograrse una estrecha simbiosis entre el deportista y el científico o puede conjuntarse científico-deportista, como en el caso de Ballester, gran submarinista.

Recientemente, nos dice el doctor Ballester, se ha incrementado el interés de las instituciones públicas, de los científicos dedicados al estudio del mar, de los pescadores deportivos, de los cazadores submarinos y de los escafandistas, en el acotamiento de ciertas áreas marinas con el fin de poder conservar y preservar las estructuras naturales que condicionan sus especies características.

En las conclusiones de la primera conferencia Mundial sobre Parques Nacionales se invitó a los países con fronteras marítimas a examinar, con carácter de urgencia, la posibilidad de crear parques o reservas naturales submarinas, para defender de la incidencia humana las regiones submarinas de importancia especial.

La incidencia humana, de la cual es preciso defender los ecosistemas marinos a fin de realizar su estudio o para conservar sus bellezas con fines de explotación turística, es múltiple. Destacan, por su eficacia destructora, las siguientes: la explotación irracional y desmesurada de los recursos (caso de nuestro coral rojo); la polución debida a aguas residuales de las poblaciones costeras; la contaminación industrial de las aguas, y todos aquellos dispositivos que tienden a modificar las estructuras naturales, como son obras de defensa, grabados, empleo de cargas explosivas, etc. En términos más amplios, debe considerarse como altamente perturbador a todo agente capaz de modificar el esquema inicial del hábitat estudiado.

El acotamiento de una pequeña zona, en este caso reserva natural submarina, proporciona grandes beneficios, si se mantiene el equilibrio biológico natural, tanto para la pesca, el turismo, el deporte, la ciencia y la enseñanza.

El número de parques o reservas naturales en el mundo es muy limitado. En Europa existe tan sólo uno en la costa francesa, el Parque Nacional Terrestre y Submarino de Port-Cros, en las islas Hyères.

El archipiélago formado por la Meda Gran, la Meda Xica y los islotes denominados Magallot, Bernat, Rascoms, con una altura máxima de 76 metros sobre el nivel del mar y una superficie total de aproximadamente 5 Ha., es el mayor de la costa catalana. Su situación en la Costa Brava, con una bien conservada belleza natural y con sus maravillosas cuevas y fondos submarinos, además de su proximidad a la costa (menos de un kilómetro) y la facilidad de comunicaciones con Barcelona (a 144 kilómetros), con la frontera francesa (85 kilómetros a Le Perthus) y por estar en el centro de la zona más activa de la Costa Brava, entre Rosas y San Feliú de Guixols, las islas Medas reúnen condiciones inigualables para la instalación del Parque-Reserva Submarino.

Los expertos sólo ven una posibilidad de conservar el mundo submarino, como «un nuevo espacio vital» para recreo del hombre: que los países afectados adopten energéticas medidas para proteger sus costas y que las hagan cumplir. Pensemos que junto a esta lucha por mantener el equilibrio natural, está el aprovechamiento de estos lugares para fines de enseñanza y esparcimiento. El hombre puede gozar de un espectáculo sin igual y familiarizarse, respetándolo, con un mundo de belleza jamás vista. La enseñanza, el estudio, el re-

creo y la explotación racional serían determinantes planificadas de una idea que ya está en marcha, el primer Parque-Reserva Submarino de nuestras costas, paraíso de cuantos se interesan por las «cosas del mar».

El decálogo del divulgador de la Ciencia se abre con estas palabras: «Ante todo, tendrá conciencia de su altísima misión: «Poner al alcance de la mayoría el patrimonio científico de la minoría».

El periodismo científico viene a ser aquello que escribiera José Martí, poner la ciencia en lengua diaria. Un bien que muy pocos conocen, pero que puede ser como enseñar a la Humanidad a vivir en el nuevo universo creado, elaborado, por la evolución de la ciencia.

La función de la vulgarización científica es algo así como «la ciencia sin dolor» o el ofrecimiento de unos simples

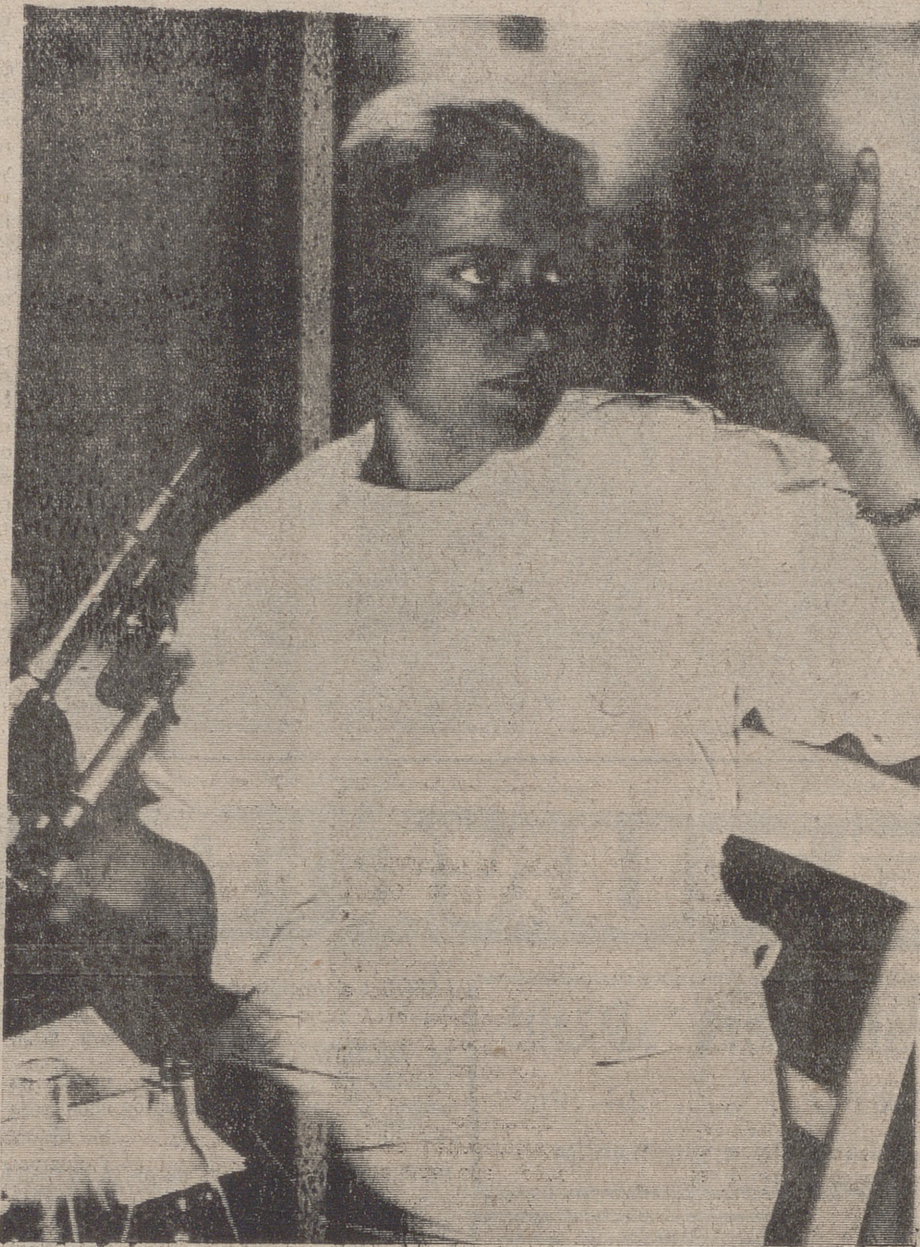
prismáticos para ver, con la ayuda de unas explicaciones sencillas y claras. Esto quiere decir siempre que perfeccionemos nuestra comprensión de lo real la divulgación es un atajo que permite el acceso a los resultados de la ciencia.

Desde el año 1971 funciona en Bogotá (Colombia) un centro para la producción de material educativo y científico para la Prensa, conocido por las siglas CIMPEC. El objetivo de este centro consiste en la «creación de una conciencia pública en Latinoamérica favorable para el desarrollo de la educación, la ciencia y la tecnología como parte del progreso material y social de sus pueblos, y la integración mediante la producción de información educativa y científica con el concurso de la Prensa americana».

CIMPEC acaba de efectuar una evaluación de la difusión

que alcanza el material que remite a los diarios de América. Esta apreciación ha tomado como base los envíos y los recortes de Prensa, según informes logrados mediante sus corresponsales, los propios diarios y otras agencias. Así, la estimación arroja los siguientes resultados: 19 países atendidos; 93 diarios que reciben el material; 5.077.486 es la cifra de «tiraje» de los diarios atendidos; 52 son los diarios que publican el material de forma periódica; 3.387.923, su tirada, y se calcula una población lectora potencial de 10.163.769.

Como dijera el Premio Kalinga, Warren Weaver, «la interpretación pública de la ciencia debe llevarse adelante sin interrupción, en forma interesante, pero nunca trivial, con precisión y claridad, humildemente, pero con entusiasmo, pacientemente, pero con ardor».



## DEBEMOS ASPIRAR A UNA TECNOLOGIA PROPIA

